



REVISTA DE ARQUITECTURA

ORGANO OFICIAL DE LAS ASOCIACIONES:
SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS
CENTRO ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA
REPUBLICA ARGENTINA



No. 102
JUNIO
1929

The WORLD'S WORD for
ELEVATOR SAFETY

Ascensores, Montacargas y Montaplatos

OTIS

EFICACIA, SEGURIDAD y ECONOMIA

Nuestra experiencia de tres cuartos de siglo en el ramo de ascensores a que nos dedicamos exclusivamente está a la disposición de los señores Arquitectos y Propietarios que deseen ampliar su información. Las solicitudes de presupuesto y diseños tienen nuestra atención inmediata y nuestro Departamento Técnico gustosamente informará su criterio, respecto a la instalación de ascensores que mejor convenga equipar a su propiedad para asegurar el mejor rendimiento de servicio, eficacia y economía.

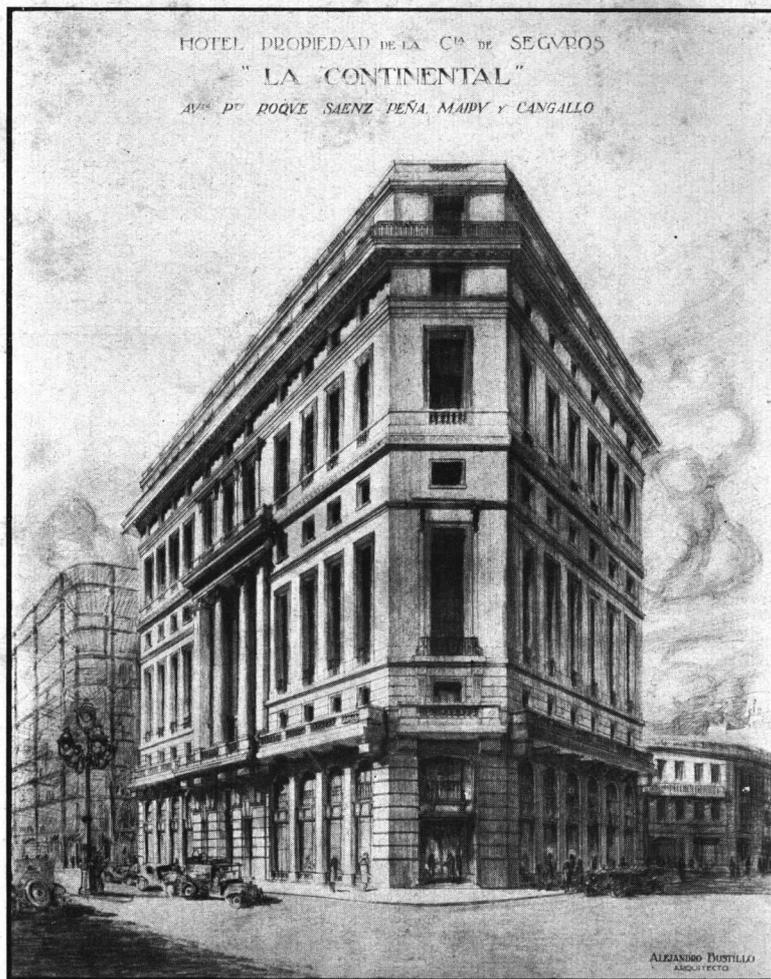
En nuestras modernos talleres propios en Buenos Aires se construyen cabinas y puertas de carpintería metálica, y de hierro artístico; puertas plegadizas pintadas y electrocobre, defensas de varios tipos y diseños.

OTIS ELEVATOR COMPANY

ROSARIO de SANTA FE
San Lorenzo 1576

BUENOS AIRES
Leandro N. Alem 1616

MONTEVIDEO
San José 867



Arquitecto: ALEJANDRO BUSTILLO
Directores Técnicos: Arqs. TOGNERI Y FITTE

En este importante edificio, ejecutaremos las instalaciones eléctricas de luz, ramales de fuerza motriz, campanillas, instalacion de cañería y relojes, teléfonos internos, teléfonos públicos y pararrayos.

E. LIX KLETT & Co. S. A.

ELECTRO - TECNICA - COMERCIAL - INDUSTRIAL

Representantes exclusivos del Caño de Acero de las cuatro protecciones "SHERARDUCT", de The National Electric Products Corp., U. S. A.

CASA CENTRAL:
 LIBERTAD 1088 AL 92
 BUENOS AIRES

SUCURSALES:
 ROSARIO: CÓRDOBA 799
 MAR DEL PLATA: SAN MARTIN 2740

CORDOBA - TUCUMAN - MENDOZA

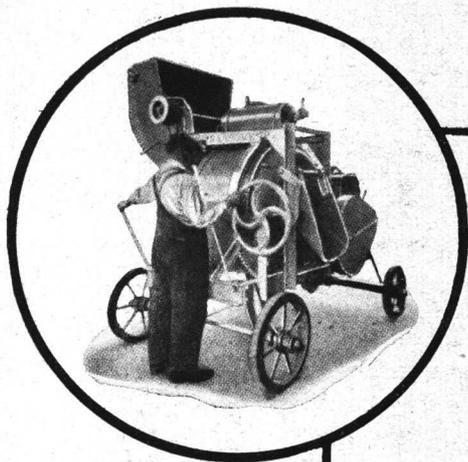
Ransome

presenta una nueva
máquina

5-S STANDARD

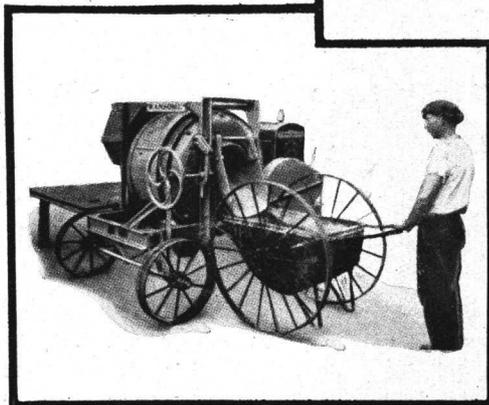
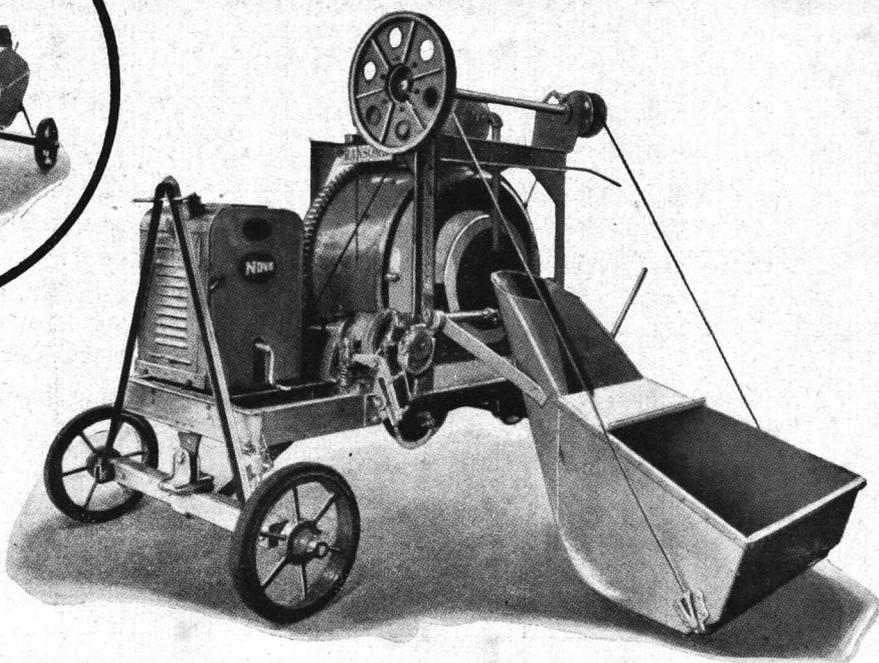
Capacidad: 140 litros de hormigon mezclado
o 210 litros de material seco.

SENCILLA - FUERTE - RAPIDA



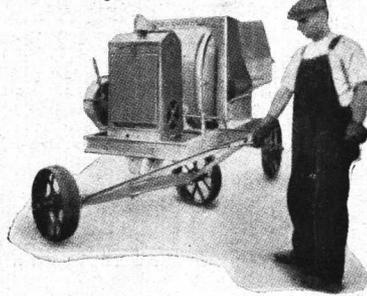
FACIL MANEJO

El operador puede observar la carga y la descarga.
Puede cargarse con carretillas en vez de canastos.



El mejor tamaño de máquina para trabajo con carretillas. Da 140 litros, una buena carga para la carretilla Ransome de 170 litros.

Fácil de mover.
Compacta



GUINCHES - PESCANTES - CARRETILLAS

GENERAL  **ELECTRIC**
SOCIEDAD ANÓNIMA

VICTORIA 618 esq. PERU BUENOS AIRES

SUCURSALES: ROSARIO - CORDOBA - TUCUMAN - MENDOZA - SANTA FE - MONTEVIDEO

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



EDIFICIO DEL F. C. PACIFICO
FLORIDA y VIAMONTE

Después de una cuidadosa selección los frentes de este importante edificio han sido pintados con

ACABADO CONCRETO
DE
SHERWIN-WILLIAMS

por su inmejorable calidad, condiciones impermeables, duración y rendimiento.



SOLICITE DATOS Y PRESUPUESTOS

BOLEY

SOCIEDAD ANONIMA INTRODUCTORA

739 - ALSINA - 743

U. T. RIVADAVIA 8233-54-35

Buenos Aires

SUCURSAL ROSARIO:
PELEGRINI y ENTRE RIOS

Sucursal BAHIA BLANCA:
ZELARRAYAN y RODRIGUEZ

SUCURSAL MENDOZA:
VICENTE LOPEZ 44

SUCURSAL CÓRDOBA:
CALLE 25 DE MAYO 301

Herrajes de Estilo
fontaine y Cia.
PARIS

A. MOTTEAU L^{tda.}

GARAY 1272 - BUENOS AIRES



QUIENES los ensayan
los adoptan para todas
sus Obras por su Insupe-
rable Calidad.



FABRICANTES

CALERA AVELLANEDA

(SOCIEDAD ANONIMA)



Alsina 547

Buenos Aires

U. T. 33, Avenida 4521

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



Bañadera NECOCHEA de 5½ piés.

SKALLA & Cía.

Fabricantes de Artefactos Sanitarios de hierro fundido enlozado con esmalte y proceso patentado de una durabilidad nunca conocida antes en este país, manteniendo su color blanco nieve una permanente belleza.

Modelos actuales: Lavatorios 18 y Bañaderas 5.

Distribuidores:

LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

Corroborando nuestras aseveraciones referentes a la bondad de nuestros artefactos, todos ellos de INDUSTRIA NACIONAL, invitamos a visitar nuestro Stand en el sub-suelo de la Exposición de la Unión Industrial Argentina, Av. de Mayo 1157.

Fábrica y Escritorio:
ZEPITA 2921

BUENOS AIRES

Unión Telefónica:
21, Barracas 1909

ENRIQUE DURAND E HIJOS

VICTORIA 1941 - 43 U.T. 47, Cuyo 5534 BUENOS AIRES



JARRONES - Ejecutados para el Congreso Nacional - Salón Azul

Gran Premio de Honor en la Exposición de Arquitectura, anexa al III Congreso Panamericano de Arquitectos.

Gran Premio: Exposición de la Industria Argentina.

FABRICA DE ARTEFACTOS DE BRONCE

PARA ILUMINACION EN GENERAL



Las Cocinas "MALUGANI"



Son las más ECONÓMICAS

PROPIEDAD REGISTRADA

Por su calidad inconfundible no tienen similar que le aventajen

SUPERAN A LAS MEJORES

Solicite Catálogos, Proyectos y Presupuestos

Casa "MALUGANI Hnos."

A. E. MALUGANI

HUMBERTO 1º 1084 al 86

U. T. 23, B. Orden 0574

C. T. 11 Sud

BUENOS AIRES



Puerta Giratoria del Banco Argentino - Uruguayo Perrone y Ayerza Ings. Civiles

BRONCERIA ARTISTICA

CARPINTERIA DE BRONCE

VIDRIERAS

VITRINAS

TOLDOS DE BRONCE

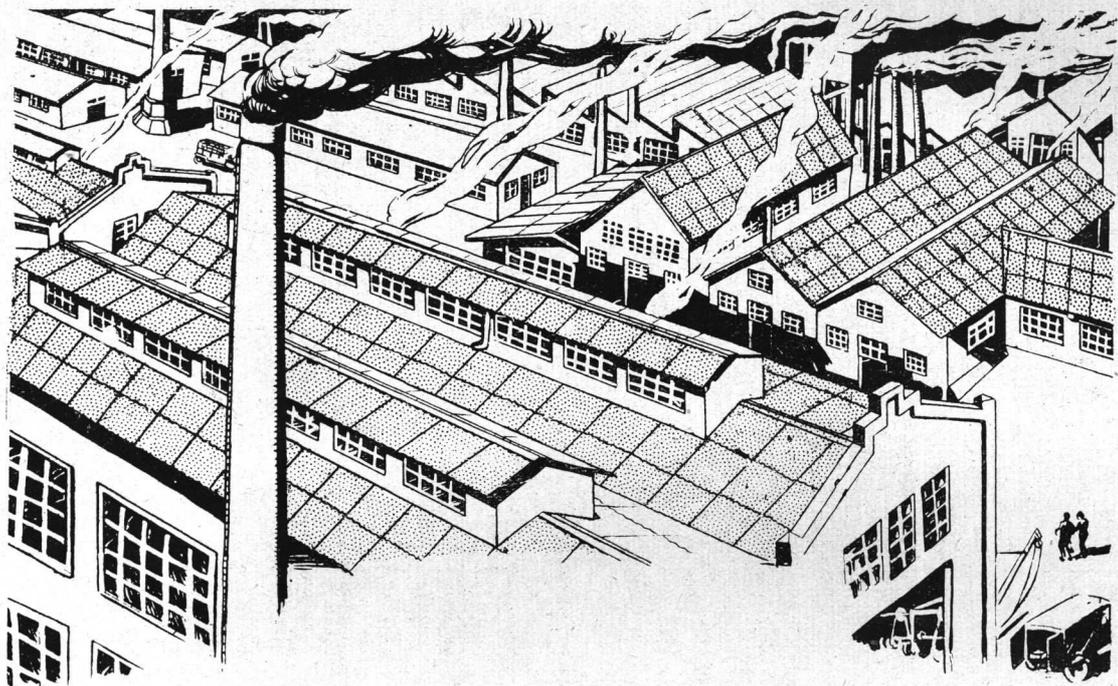
FUNDICION ARTISTICA

JOSELEVICH Hnos. & Cia.

2570 - SARMIENTO - 2570

U. T. 47, Cuyo 2023

C. T. 2108, Central



CHAPAS ONDULADAS
Eternit
CEMENTO-AMIANTO

El material insustituible para techar:

**Fábricas, Usinas Eléctricas,
Depósitos, Hangares, Gal-
pones, Teatros, Garages,
Cinematógrafos, etc., etc.**

Solicite nuestro Catálogo, le será muy util hojearlo.

COMPAÑIA COMERCIAL

Kreglinger & Van Peborgh Ltda. (S.A.)

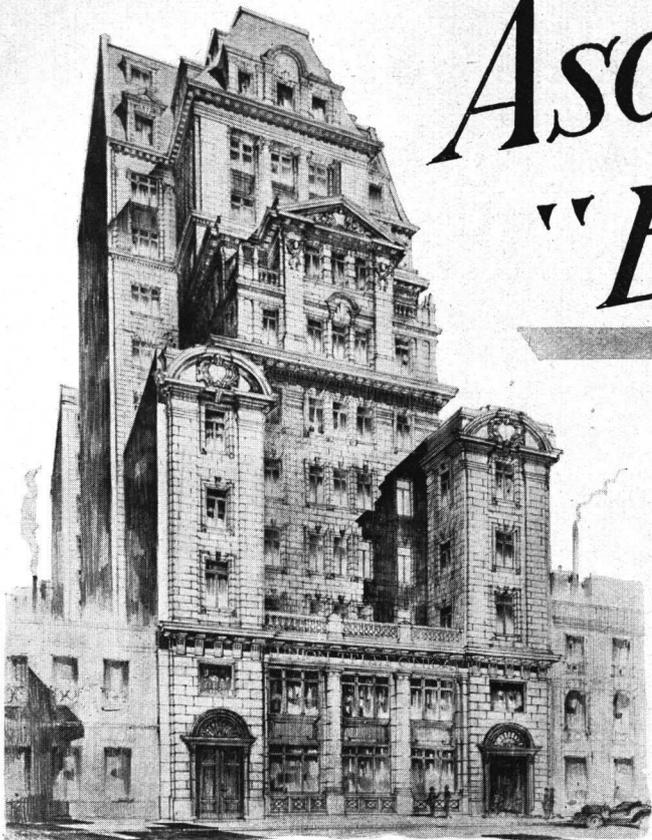
Sección Materiales:

Florida 183

UNION TEL.: 33 Av. 2001 al 2007
COOP. TELEF.: Central 3424

Buenos Aires

DISTRIBUIDORES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA



Ascensores "EXPRESS"

Los Ascensores "EXPRESS"

son construídos para prestar
muchos años de servicio con
seguridad y economía.

*Edificio Nuevo de la
Unión Telefónica
Calle Defensa 159*

*Arquitectos:
Calvo, Jacobs y Giménez
Ingenieros Constructores:
Dowling & Baker*

**En el moderno y monumental edificio
de la Unión Telefónica hemos instala-
do 3 Ascensores "EXPRESS"
de alta velocidad.**

*Entre muchas otras, hemos hecho
las siguientes instalaciones de*

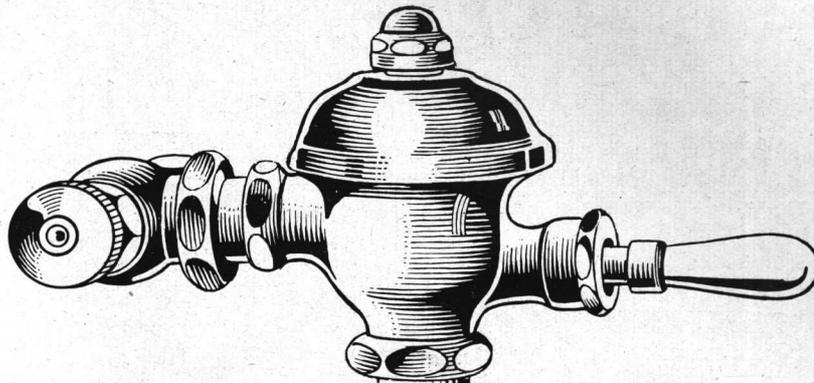
Ascensores y Montacargas "Express"

Hotel Londres, Victoria esq. Defensa - **Mc. Hardy, Brown & Cía.**,
Cangallo 672 - **Bencich Hnos.**, Rivadavia 923 - **Hotel Hurlingham**,
Mar del Plata - **Ferro Carril Sud** (10 Ascensores y 29 Montacargas en
la Estación Constitución) - **Royal Hotel**, Necochea - **Gath & Chaves**,
Tucumán - **Sociedad Rural Argentina**, Florida 460 - **Banco Anglo
Sud Americano**, Reconquista 78 - Etc. Etc.

Consultenos y pidanos presupuestos para sus obras

AGAR, CROSS & Co Ltd
P. Colón y Venezuela BUENOS AIRES
General Mitre y Tucumán ROSARIO
BAHIA BLANCA — TUCUMAN — MENDOZA

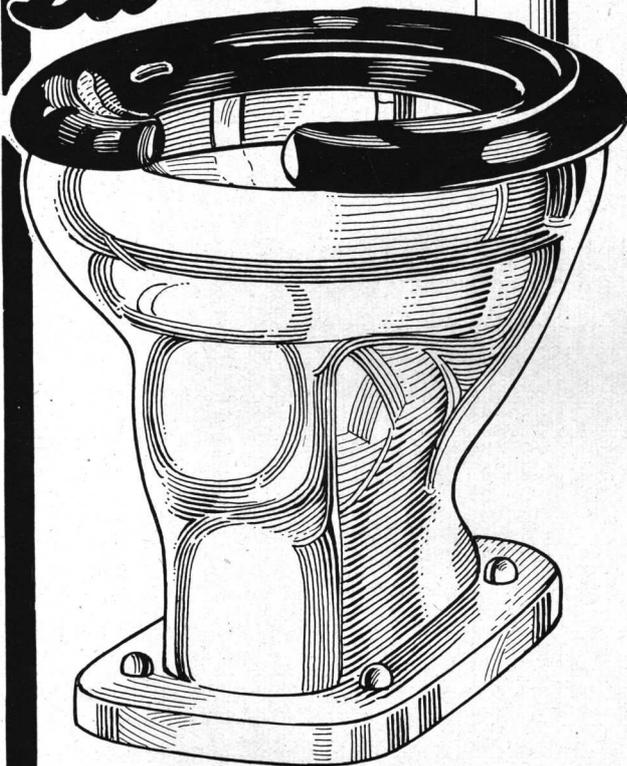
Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



La válvula "WATROUS"

MODELO 1929

es la última palabra en eficiencia



Las Válvulas "Watrous" ofrecen grandes y valiosas ventajas que deben ser detenidamente estudiadas por Arquitectos y Proprietarios.

Ninguna otra posee un mecanismo de regulación más fácil de manejar, ni un sistema tan perfecto de auto-limpieza, que se abra y limpie por sí solo, despejando el agua de cuantas materias impuras contenga, cada vez que se hace funcionar la válvula.

Además, una simple presión sobre la manija de la Válvula "Watrous", produce un flujo o emisión de agua repentina y fuerte, que se puede regular a voluntad para que dure el tiempo deseado y el enjuague y limpieza sean perfectos.

Esta forma sencilla de regulación y graduación, asegura el funcionamiento del flujo con toda normalidad. Esto representa UNA VERDADERA ECONOMIA DE AGUA, factor importantísimo en lugares donde se requieren grandes instalaciones.

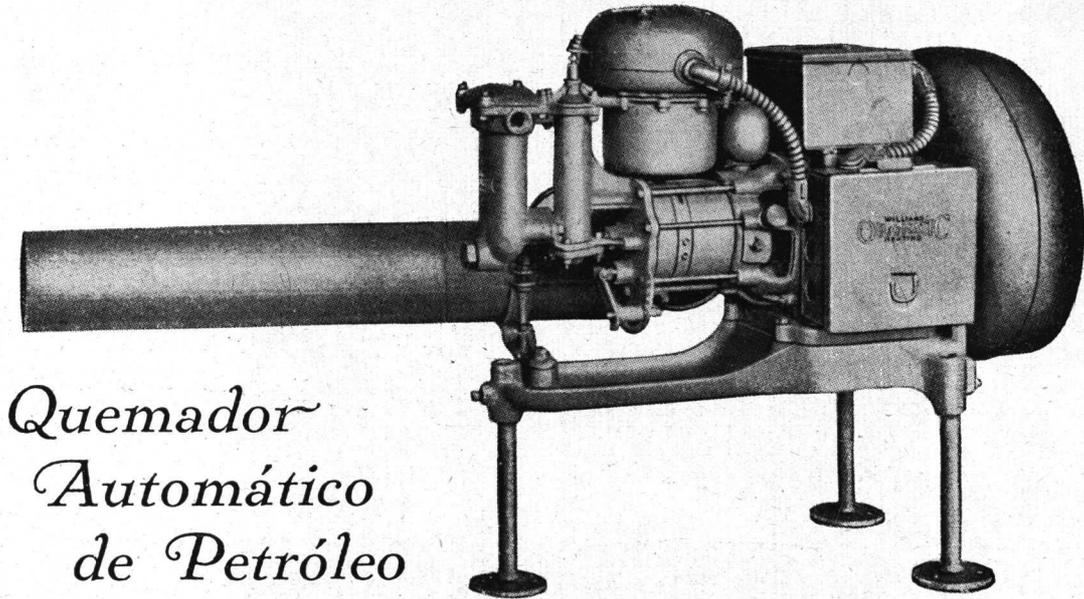
Aprobadas por las Obras Sanitarias de la Nación y usadas con el mejor éxito en grandes instalaciones.

Solicite precios y mayores detalles a:

Heinlein & C^{ia}

Av. de Mayo 1402 - 1500 B.S.A.

“OIL-O-MATIC”



*Quemador
Automático
de Petróleo*

**Nuevo sistema Automático para quemar petróleo, con especial aplicación a instalaciones de calefacción central.
Asegura una temperatura constante, día y noche
Sin ninguna atención**

“OIL-O-MATIC” VENDIDOS EN ESTA CIUDAD:

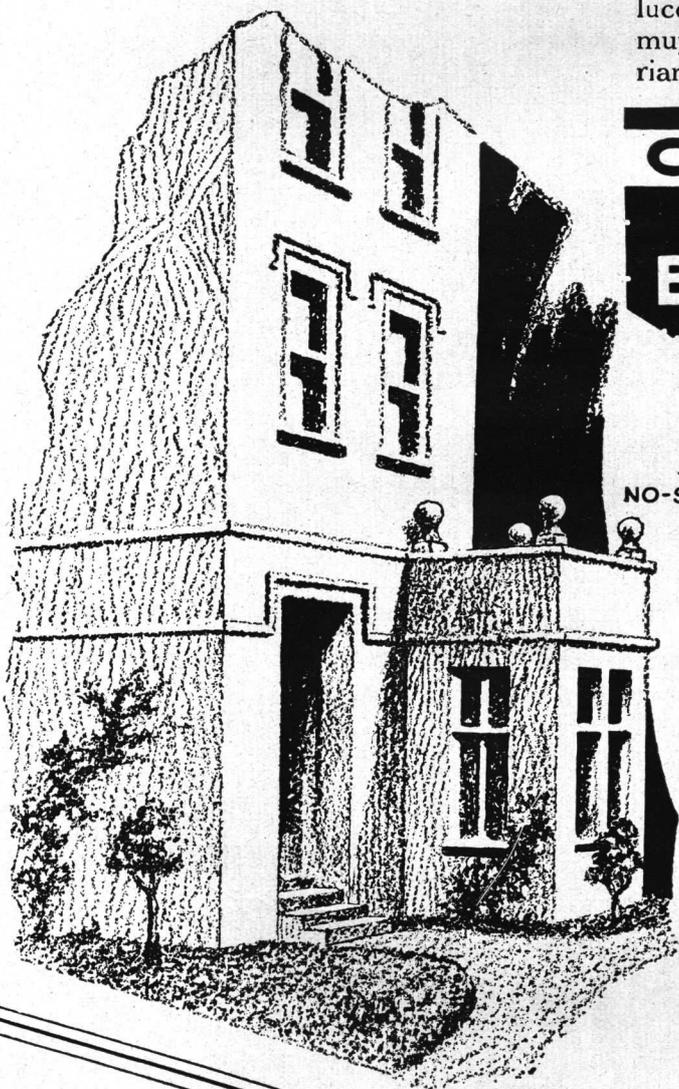
Dirección:	Arquitectos:	Instaladores:
Posadas 1059	<i>Alejandro Bustillo</i>	Cía. Nac. de Calefacción (Tellander & Cía.)
R. de Elizalde y Bustamante	” ”	” ”
Av. Alvear 2628	” ”	” ”
Córdoba y R. Bamba	<i>Vilar y Villegas</i>	” ”
J. Hernández y O'Higgins.	<i>Calvo, Jacobs y Giménez</i>	” ”
V. López esq. Montevideo ..	<i>Peralta Martínez y Denis</i>	” ”
Rodríguez Peña 1480	<i>Jorge Bunge</i>	” ”
Perú 562	” ”	” ”
Maipú 971	<i>Hortal & Godoy</i>	Compañía G. A.
Paraná 1263	<i>E. & M. Pirovano</i>	Heinlein & Cía.
Arenales 868	<i>Alfonso Autuori</i>	Peviani & Cía.
Av. Quintana 70	—	H. W. Peabody & Cía.
Río Bamba 258	—	” ”
Libertad 940	—	” ”

DISTRIBUIDORES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA:

HENRY W. PEABODY & Cía.
Avenida de Mayo 1370 Buenos Aires

Enlucidos que nunca se agrietan

El Cemento Blanco Lafarge tiene todas las ventajas posibles sobre otros cementos blancos para enlucidos o retoques decorativos. Su plasticidad excepcional facilita su aplicación. Es también un cemento esencialmente perfecto, cuya resistencia aumenta con la edad. Se adhiere perfectamente al cemento Portland ordinario que se usa en fachadas "medio labradas". Debido a la atención especial que se da a su fabricación, nunca se agrieta durante el endurecimiento. Por lo tanto puede usarse para estucados finos de paleta. Cuando se prefieran superficies toscas, estas pueden obtenerse retocando la capa fina de cemento con la punta de la paleta; las luces y sombras facilitan efectos muy atractivos que pueden variarse casi indefinidamente.



**CEMENTO
EXTRA
BLANCO**
Lafarge

NO-SE AGRIETA NO-SE MANCHA

Si no se necesitaren facetas perfectamente blancas, fácilmente pueden obtenerse los tonos deseados con arenas u otras sustancias colorantes apropiadas. En nuestros folletos, que le enviaremos gratis, encontrará datos muy interesantes.

Société Anonyme des Chaux et Ciments de Lafarge et du Teil

30 Cours Pierre-Puget
MARSEILLE, FRANCE

Concesionario para Argentina y Uruguay:—
MM. Daher & Co. 30 Cours Pierre Puget,
Marseille, France.

Agentes Locales: Cia Comercial Sud-Americana
Peru 347, BUENOS-AYRES
Corboda 1262, ROSARIO
Casa Debernardis, Calle Galicia 1196
MONTEVIDEO

Para obras urgentes e importantes úsese
CIMENT FONDU LAFARGE

Endurece extra rápidamente.
No se descompone con el agua del mar
ni en aguas sulfatadas.

SD
16-118

Establecimientos Klöckner S. A.

Defensa 467/75
BUENOS AIRES

CARPINTERIA METALICA

EXPOSICION DE ARQUITECTURA 1927 → GRAN PREMIO DE HONOR (UNICO EN EL GEMIO) ← CONGRESO ARGENTINO DE ARQUITECTOS 1927

INDUSTRIA ARGENTINA

PUERTAS · VENTANAS
CELOSIAS

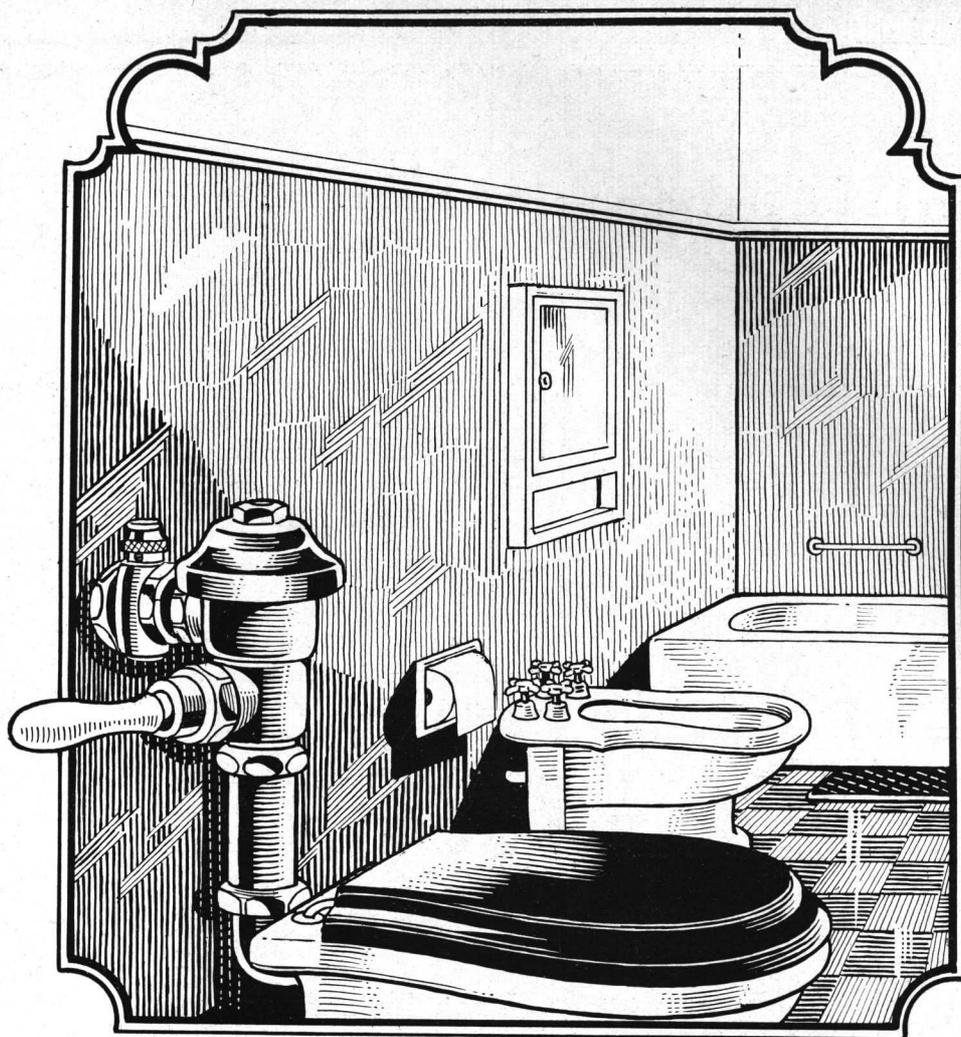
DIDA NUESTROS CATALOGOS Y PROSPECTOS

DIDA NUESTROS ESTUDIOS Y ANTE PROYECTOS

KLOCKNER

SOC. DEFENSA 467/75 ANON.
BUENOS AIRES

- MARCOS METALICOS "MANNSTAEDT", ENTEROS.
- PROTEJE / CANTOS Y PROTEJE / ESCALONES . . .
- PUERTAS DE TESORO Y CAJAS "OSTERTAG" . . .
- MUEBLES METALICOS - FICHEROS Y ARCHIVOS .
- PERFILES METALICOS PARA LA INDUSTRIA Y LA CONSTRUCCION EN GENERAL, ETC. ETC. . . .



El confort moderno exige la instalación de Válvulas "Sloan"

Garantizamos el buen funcionamiento de las válvulas "SLOAN" colocadas de acuerdo a nuestros planes.

CADA día es más marcada la preferencia de los Srs. Arquitectos por la Válvula "SLOAN" para inodoros.

El dispositivo automático, evita las pérdidas innecesarias de agua, acciona con seguridad y provoca la descarga EXACTA de agua, ya se deje la manija en libertad o se tenga sujeta hacia abajo. Es la única válvula que tiene este dispositivo.

Ahora los inquilinos exigen mayor confort en las casas y departamentos que alquilan. Por eso, los arquitectos, ingenieros y constructores son partidarios de la instalación de las Válvulas "SLOAN", las únicas de descargue silencioso, cuya solidez es incomparable por la calidad del material con que se fabrican.

Juan y José Drysdale y Cía.
Perú 440 - Buenos Aires

ROSARIO - BAHIA BLANCA - SANTA FE - CONCEPCION DEL URUGUAY



POR CUANTOS AÑOS DE DURACION EDIFICA Vd. LA CASA?

Esto debe Vd. preguntarse y contestar a base de rendimiento del capital invertido; y habiéndose satisfecho que ha de durar al menos veinte, debe luego preguntarse cual será el combustible preferido por la mayoría de la población dentro de diez años.

Hallará Ud. la contestación en la reciente historia de las otras grandes ciudades del mundo. Si la examina Ud. verá que el movimiento en contra del uso doméstico del carbón ha sido a razón de un 200 a 500 por ciento en 20 años.

Qué significa ésto para Buenos Aires? significa que, a base de lo acontecido en Europa y los Estados Unidos y del incremento actual en ésta, en 1939 más del 70 % de la población de Buenos Aires exigirá

G A S

por ser el único combustible que responde a lo racional y lógico en una ciudad moderna.

POR ESO LE DECIMOS A Ud. ES BUENO PREVER con ACIERTO y PROVEER a TIEMPO

Cía. PRIMITIVA de GAS DE BUENOS AIRES Ltda.

Alsina 1169

U. T. 4760 Riv.

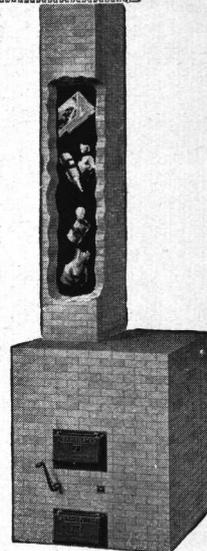
INCINERACION KERNERATOR

Dstrucción de las basuras y desperdicios en edificios nuevos y existentes.

El precio es la cosa menos importante en este mundo, cuando un automóvil o un incinerador no funciona.

El KERNERATOR se fabrica por una compañía que introdujo la incineración alimentada por la chimenea hace 15 años. Jamás ha sido imitado con éxito, ni en diseño, la calidad de sus partes, ni en la forma eficaz en que destruye todas las basuras y desperdicios sin combustible.

Arroje las basuras y desperdicios por las cómodas puertas receptoras que las conducen por la chimenea a la cámara incineradora en el subsuelo, donde se reducen a cenizas secas e inodoras mediante periódicas incineraciones. Las llamas esterilizan las latas y botellas que se extraen con las cenizas.



SOLICITEN CATALOGOS Y FOLLETOS

Hay modelos para residencias y chalets desde \$ 500.00 m/n.

KERNER INCINERATOR COMPANY

KERNERATOR

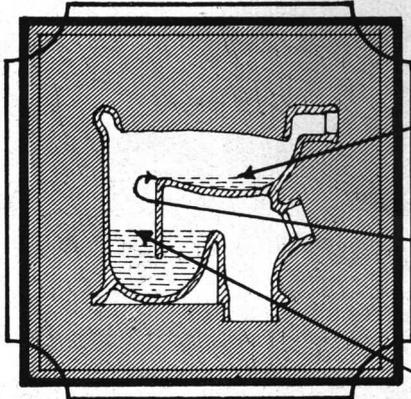
Eliminación de las basuras sin salir de la cocina

REPRESENTANTE:

CARLOS G. BENN POTT
SARMIENTO 412 - U. T. 33, Av. 3864 - BUENOS AIRES

Los tipos Comunes de Inodoros instalados con válvulas automáticas o con depósitos altos no impiden las emanaciones de malos olores.

Observen gráficamente el porqué



Corte del inodoro común

Contiene poca agua, las materias se adhieren, despiden malos olores mientras la persona está sentada, llenando el cuarto de baño de aire viciado.

Forma inadecuada de la palangana que dificulta el desalojo de las materias.

Sitio donde se estancan las materias.

MADDOCK

Elimina los malos olores y asegura su confort

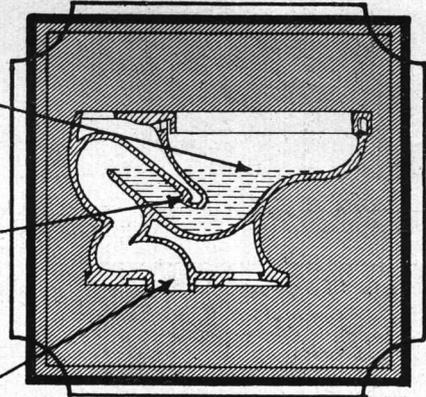
Véan la diferencia

Area total de la taza completamente recubierta de agua. Las materias no pueden adherirse; son recubiertas, totalmente ahogadas y sin emanación de malos olores.

Chorro surtidor en el sifón, hace más potente la acción aspirante, no produce ruido.

Sifón de gran dimensión desague sin obstrucciones.

Corte del inodoro "MADERA"



10 Modelos diferentes aprobados por las Obras Sanitarias de la Nación. Un tipo de Inodoro para el presupuesto de cada uno.

Th. Maddock's Sons Co - Trenton N. J.

Exposición Edificio Banco de Boston - Buenos Aires

Sección Parques y Jardines

DE LA CASA

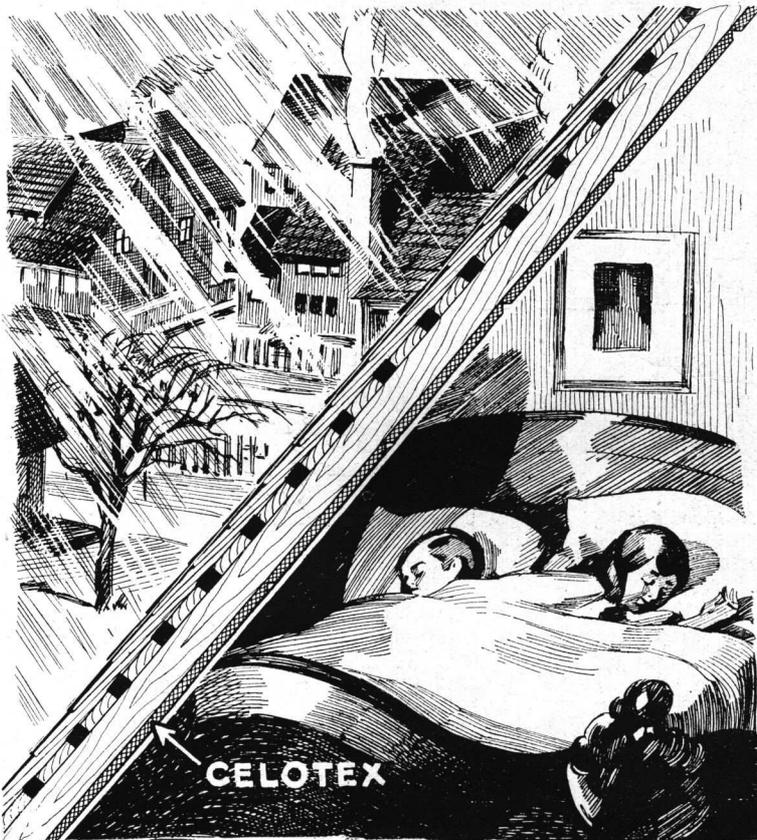
f. José Chauvín

Solicite Proyectos y Presupuestos

761 - Esmeralda - 771

U. T. 31, Retiro 0089 y 0782

Visíte mi Jardín de la Diagonal Roque Sáenz Peña y Maipú



Un gran reemplazante de la pesada y costosa tejuela de ladrillo

En la actualidad suman miles los propietarios que usan CELOTEX en sus casas, ya sea reemplazando económica y ventajosamente al ladrillo, ya sea como cielo raso o en tabiques como aislante del frío y del calor y para hermosear interiores.

CELOTEX, aparte de sus grandes ventajas aislantes, se aplica en forma fácil y es muy económico.

Su peso reducido permite fijarlo sin gastos de tiranterías sólidas, pues su peso por metro² es de 3 kilos — el ladrillo pesa 80 kilos por metro² —

Además, CELOTEX ofrece un aspecto limpio, liso y agradable, sin feas rendijas a la vista. Admite, también, revoque de yeso y puede decorarse a gusto o dejarse en su delicado tono natural.

CELOTEX apaga todo ruido de lluvia o granizo y elimina las corrientes peligrosas de aire.

Se suministra en tamaños grandes que facilitan su colocación y abaratan la mano de obra.

Sea Vd. constructor o propietario, le interesa solicitarnos detalles y muestras de CELOTEX. Concedemos Agencias en el interior a firmas de responsabilidad.

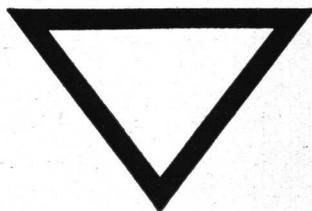
DISTRIBUIDORES:

CHARLES D. FOWLER & Co.
685 - Lavalle - 691 — Buenos Aires

CELOTEX

MADERA AISLANTE

“TRIANGULO”



La Cocina Moderna por Excelencia

Preferida por los Arquitectos
de mayor prestigio del país.

UNICOS FABRICANTES:

DEPAOLI & ALONSO

Moreno 1460 - Bs. Aires

U. Telf. 38, Mayo 6000

VOCES DE ALIENTO



SECRETARIA DE COMUNICACIONES
Y
OBRAS PUBLICAS

DEPENDENCIA	Oficialía Mayor
BIBLIOTECA Y PUBLICACIONES	
SECCION	
NUMERO DEL OFICIO	1129
EXPEDIENTE	

ASUNTO Se produce dictamen acerca del periódico "Revista de Arquitectura".

Al C. Alberto E. Terrot.
La Valle 341.
Segundo Piso, U.T. 2129
Retiro Buenos Aires
Argentina.

Contestando su atenta nota fechada el 6 de enero pasado y para satisfacción de la Sociedad General de Arquitectura y del Centro de Estudiantes de Arquitectura, tengo la honra de transmitirle el dictamen que rindieron los Arquitec-tos Ramón Balarezo y Estanislao Suárez, comisi-onados a este respecto.

"Los Arquitectos que suscribimos manifiestamos a usted que la "Revista de Arquitectura" de la República Argentina, que se sirvió enviarnos para su estudio, le ofrecemos muy a propósito para llenar el fin que se promete. Dicha revista, de una clara idea no sólo de los progresos en el arte que se dedica en la República, sino también en todos los progresos en el arte que se relacionan; por razones de oportunidad oportuno felicitar a los Directores de dicha revista, por el adelanto que ha alcanzado, y que se adquiere un ejemplar para la colección de la Sección de Pilotos de esta Secretaría, pues siempre será de utilidad."

Aprovecho la oportunidad para hacer presentes mis congratulaciones protestándole mi atenta consideración.

SUPLENTE EFECTIVO-NO REELECCION.
MÉXICO, D.F. 16 de abril de 1929.
EL SECRETARIO.

RFO.cae.la.

C. Luis de Rojas

Al Sr. Alberto E. Terrot.
La Valle 341.
Segundo Piso, U.T. 2129
Retiro Buenos Aires
Argentina.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Vicente y Cayetano Paolillo & Cía.

Arquitecto - Constructores

(S. C. de A.)

Estudio: **SARMIENTO 1011** - 5° piso
U. T. 35, Libertad 1531 - Direc. Teleg.: **VICALILLO**
- BUENOS AIRES -

JOSE RAMIREZ & Cía.

LIBROS COMERCIALES
y BANCARIOS, TITULOS,
CHEQUES, CATALOGOS,
PERIODICOS, ETC., ETC.



TRABAJOS para BANCOS
y CASAS de COMERCIO.
PROPAGANDA MODERNA
en GENERAL. ~

LINOTIPIA
TRICROMIAS

TIMBRADOS
RELIEVES

CASA ESPECIAL EN LA IMPRESION DE OBRAS
DE TEXTO Y CIENTIFICAS, TESIS, ETC., ETC.

Tacuari 449

U. T. 38, MAYO 5846
BUENOS AIRES

EN ESTA CASA SE IMPRIME LA "REVISTA DE ARQUITECTURA"

ESTEVE Y GENÉ

SUCESOR DE J. ROMANÍ & CIA.

CASA FUNDADA EN 1886

Unico Agente del Papel Romani

PAPELERIA, IMPRENTA Y ENCUADERNACION

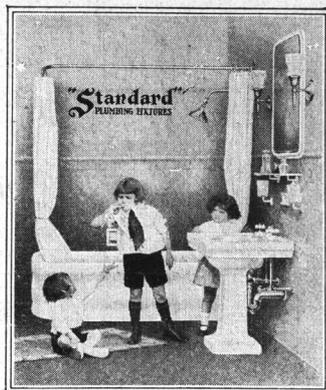
Casa especial en artículos de dibujo y útiles para la Facultad de C. E. F. y N.

247-PERU-247

BUENOS AIRES

Frente a la Facultad

U. T. 0488, Avenida



Ortelli Hnos. y Cía.

HEMOS levantado un piso en nuestro local de la calle **Presidente José Evaristo Uriburu 370**, para dedicarlo exclusivamente a Exposición de Artículos Sanitarios.

En breve anunciaremos la fecha inauguración del mismo, adelantando que ha de llamar la atención de todos los profesionales por la forma novedosa en que está instalado.

Los señores Arquitectos e Ingenieros han de encontrar en nuestra exposición las últimas novedades que se fabrican en el extranjero referente a higiene moderna.

Tenemos en viaje cuartos de baño completos en seis colores distintos.

Especialmente para los señores profesionales estamos editando un lujoso catálogo conteniendo todos los artículos sanitarios y los modernos cuartos de baño en colores.

A los señores Arquitectos e Ingenieros que lo soliciten por escrito, le enviaremos un ejemplar lujosamente encuadernado que les servirá de guía para sus proyectos.

Envíenos su dirección, se lo agradeceremos.

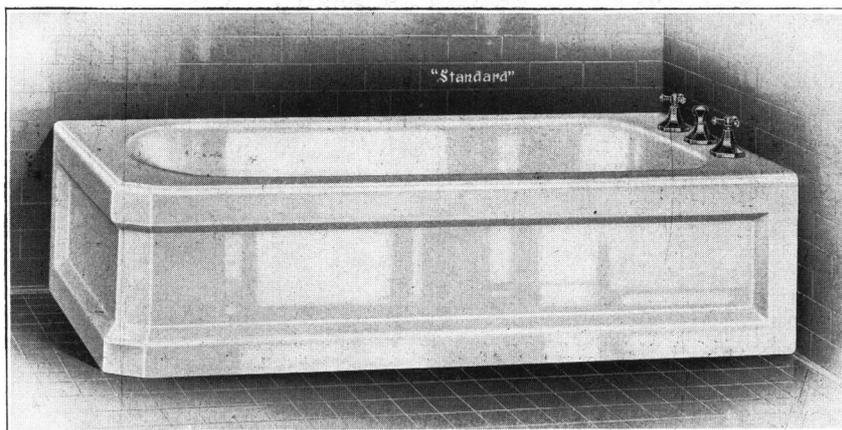
ORTELLI Hnos. y Cía.

Pte. J. E. URIBURU 370

"Standard"

Artefactos Sanitarios

EL ROYALTON - EL BAÑO SUPREMO



ROYALTON P. 2360 - GX

Ningún palacio o templo antiguo poseía un baño que siquiera se aproximaba al "Standard" "ROYALTON". Macizo, lujoso, bien proporcionado, desafía toda tentativa de igualarlo en comodidad o distinción. Su ancho borde, costados rectos, sus líneas firmes pero elegantes, y el ancho excepcional de su fondo plano, todos contribuyen a que este baño sea un artefacto completamente diseñado para cuartos de baño de individualidad y lujosamente equipados.

Forma el tema central del diseño del cuarto de baño. Alrededor de este baño se pueden agrupar encantadores conjuntos, perfectas armonías de color de paredes, pisos, cielorasos y artefactos de diversos diseños, todos los cuales forman preciosos y distintivos cuartos de baño, que expresan verdadero carácter e individualidad.

El "ROYALTON" es un baño de grandes proporciones y como consecuencia imparte un aire de solidez y estabilidad al cuarto de baño. Se fabrica en dos modelos, uno para instalar en rincón, y otro para instalar en nicho, y en una sola medida, 5 1/2 pies, siendo su ancho 36".

El modelo de rincón tiene una ochava en el rincón expuesto, que presta armonía y simetría al diseño.

Los accesorios ilustrados son del tipo exagonal con acabado "CHROMARD".

Se puede suministrar este baño en blanco como también en cualquiera de los nueve colores en que podemos suministrar nuestros artefactos.

Standard Sanitary Mfg. Co.

CORDOBA 817 1er. piso U. T. 41, Plaza 2094 BUENOS AIRES

ORGANO OFICIAL
DE LA SOCIEDAD
CENTRAL DE AR-
QUITECTOS Y DEL
CENTRO ESTU-
DIANTES DE AR-
QUITECTURA.



PUBLICACION
MENSUAL - REDAC-
CION Y ADMINIS-
TRACION: LAVA-
LLE 341 - SEGUNDO
PISO - U. T. 2199
RETIRO - BS. AIRES

Por la
Sociedad Central de Arquitectos:
JUAN ANTONIO BERCAITZ
VICTORIO M. LAVARELLO

DIRECTOR:
ALFREDO E. COPPOLA
Administrador:
ALBERTO E. TERROT

Por el Centro
Estudiantes de Arquitectura:
BARTOLOME REPETTO

La Dirección no se solidariza con las opiniones emitidas en los artículos firmados
Todos los trabajos se publican por riguroso turno, siempre que la compaginación de la Revista así lo permita

Sociedad Central de Arquitectos

Buenos Aires - PIEDRAS 80 — U. T. 38, Mayo 6878 - Coop. 1086, Central
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: SOCIARQUI

FUNDADA EL 18 DE MARZO DE 1886
(Con personería jurídica)

COMISIÓN DIRECTIVA (1929)

Presidente
RAUL E. FITTE
Vice-Presidente
RAUL G. PASMAN
Secretario
VICTORIO M. LAVARELLO
Pro-Secretario
FEDERICO LAASS

Tesorero
ANTONIO GALFRASCOLI
Vocales:
ENRIQUE CUOMO
CARLOS M. PIBERNAT
ANGEL CROCE MUJICA
ENRIQUE G. QUINCKE

Suplentes:
HERNAN MILBERG
EUGENIO DUBOURG
Vocal Aspirante
CARLOS A. BALDINI
Asesor Letrado
Dr. HORACIO C. RIVAROLA
Bibliotecario
VICTOR JULIO JAESCHKE

COMISIÓN DE ARBITRAJE E INTERPRETACIÓN

ARNOLDO ALBERTOLLI
CARLOS E. BECKER

CARLOS E. GENEAU
JORGE VICTOR RIVAROLA

VICTORIO M. LAVARELLO
Dr. HORACIO C. RIVAROLA

(La C. D. debe llenar dos cargos vacantes de esta Comisión)

ARNOLDO ALBERTOLLI
CARLOS E. BECKER
RAUL V. CHRISTENSEN
ALBERTO CONI MOLINA
ANGEL CROCE MUJICA

COLEGIO DE JURADOS
OSCAR GONZALEZ
MARTIN NOEL
ALEJANDRO E. MOY
RAUL G. PASMAN
CARLOS M. PIBERNAT

ENRIQUE G. QUINCKE
JORGE VICTOR RIVAROLA
ROBERTO SOTO ACEBAL
RAUL TOGNERI
RAUL VILLALONGA

Centro Estudiantes de Arquitectura

PERU 294

U. T. Avenida 6923

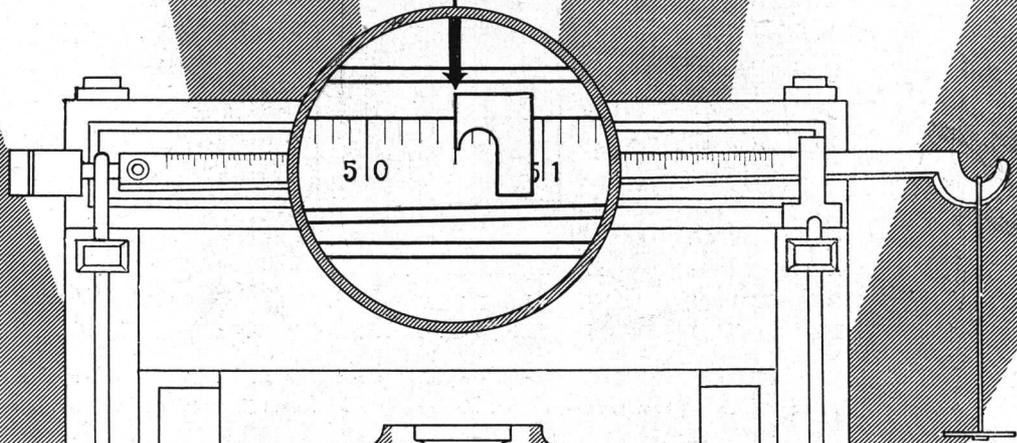
COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente
BARTOLOME REPETTO
Vice-Presidente
FERNANDO TISCORNIA
Secretario
CARLOS A. BALDINI

Pro-Secretario
OSVALDO FORNARI
Tesorero
FLORENCIO BECCAR VARELA
Pro-Tesorero
JULIO PABLO SOLARI

Vocales:
ADOLFO SAMELA
EDUARDO J. R. FERROVIA
RENE GUICHET
VENTURA MARISCOTTI
JORGE LIMA

50½ Ks.
BRUTO



KILOS NETO



Es el peso de una bolsa del Cemento "SAN MARTIN"

Compañía Argentina de Cemento Portland

FABRICANTES DEL "SAN MARTIN" CEMENTO APROBADO

RECONQUISTA 46

U. T. 33 Avenida 5571 al 5575

BUENOS AIRES

C-E-106



SUMARIO

No. 102 :: JUNIO de 1929 :: Año XV

- LA CATEDRAL DE REIMS - Francia.
 NUESTROS ARQUITECTOS - Caricatura del Arquitecto: Angel Julio Bollini.
 AMIGOS, CONTAMOS CON Uds. ...! - La Comisión de Revista.
 Arq. ANGEL JULIO BOLLINI - Propiedad de Renta.
 Arq. SANCHEZ, LAGOS y de la TORRE - Estudio de Arquitectura.
 Arq. ANGEL PASCUAL - Chalet en Mar del Plata.
 Arq. R. GONZALEZ CORTES - Homenaje a su actuación en el Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos.
 CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES
 Actas de Deliberación y Fallo
 CONGRESOS PANAMERICANOS DE ARQUITECTOS
 Trabajos de organización del IV certamen.
 HOMENAJE A LA MEMORIA DEL PROFESOR
 Don Ernesto de la Cárcova.
 CRONICA DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA
 Una Nota, Un examen y Tres asambleas
 TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA
 EDUARDO J. R. FERROVIA - "Una Iglesia Parroquial."
 CARLOS QUAGLIO - "Una escalera en el hall de un teatro".
 VICTOR J. PEDRETTI - "Un Friso en Grafito".
 SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS - Actas, Correspondencia oficial.

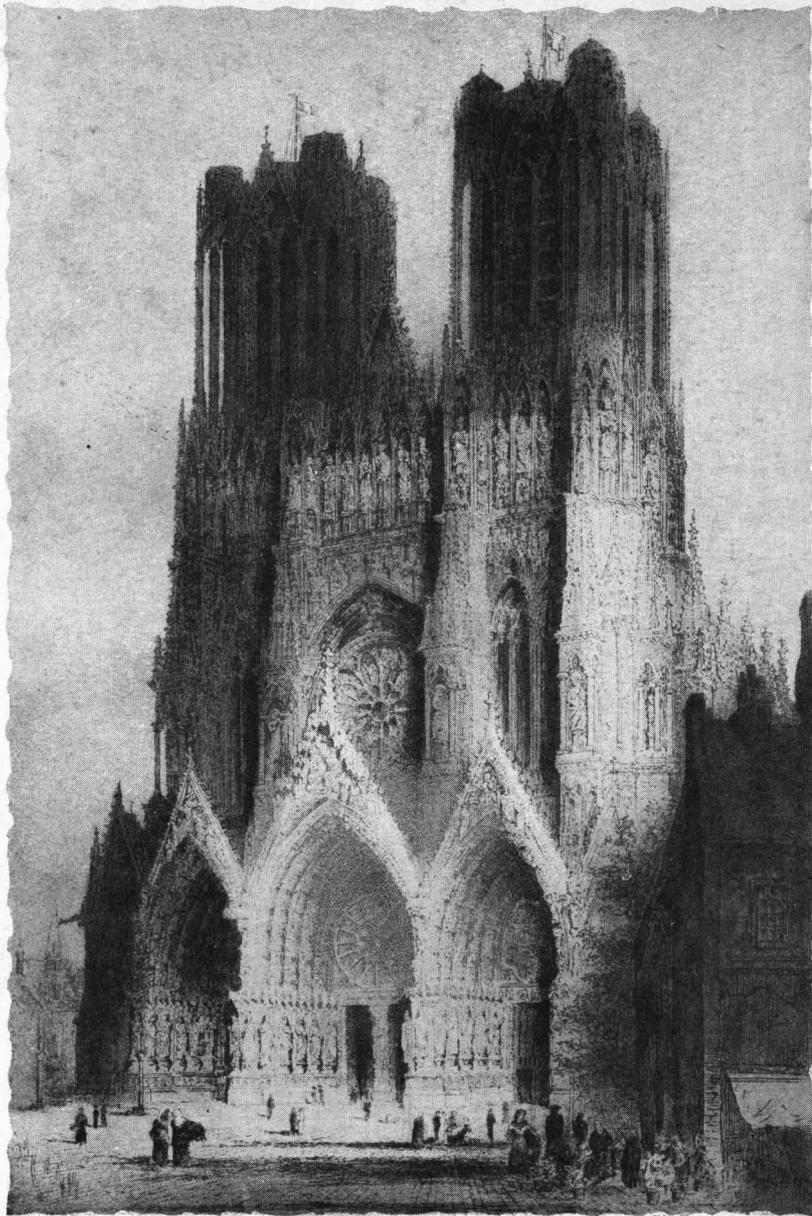


Nuestros Arquitectos

ARQUITECTO:
ANGEL JULIO BOLLINI

Visto por nuestro dibujante
T. GARCIA ESCRIBANO

6



~ Revista de Arquitectura ~

LA CATEDRAL DE REIMS

~ FRANCIA ~



Amigos, Contamos con Vds...!

UN mandato imperativo — altamente honroso — nos coloca por un nuevo período al frente de estas páginas que nos son tan preciadas por los ideales que sustentan y la obra que sintetizan.

Ellas han logrado — debido al espíritu y adhesión perseverante de sus colaboradores — ser fiel y continuo exponente de nuestra obra arquitectónica; y ellas han podido — justo es consignarlo, merced al creciente favor que les han dispensado sus anunciadores — seguir una evidente y constante trayectoria de progreso.

Aspiramos a mejorarlas más aún. Dentro del ambiente propicio en que hemos desarrollado nuestra labor, conceptuamos que pueden superarse, y en ese afán de adelanto no omitiremos esfuerzo alguno, en la seguridad de que hacemos obra útil y de que han de cooperar en ella todos aquellos que nos han acompañado hasta el presente, con la confianza de que la “REVISTA de ARQUITECTURA” llegará a ser, dentro del campo de su acción, la culta publicación digna de las entidades que oficialmente representa.

Por esa razón, porque tenemos fé inmensa en la obra común, porque sabemos valorarla y mucho esperamos de ella, es que al iniciar hoy nuestras tareas nos dirigimos cordialmente a todos, con estas palabras que encierran nuestro más grande anhelo de colaboración:

Amigos, contamos con Vds....!

“La Comisión de Revista”



Propiedad de Renta
De los Sres. Angel J. y Angel F. Bollini
Calle Jujuy esq. Victoria
Arquitecto: Angel Julio Bollini
(S. C. de A.)

Fachada



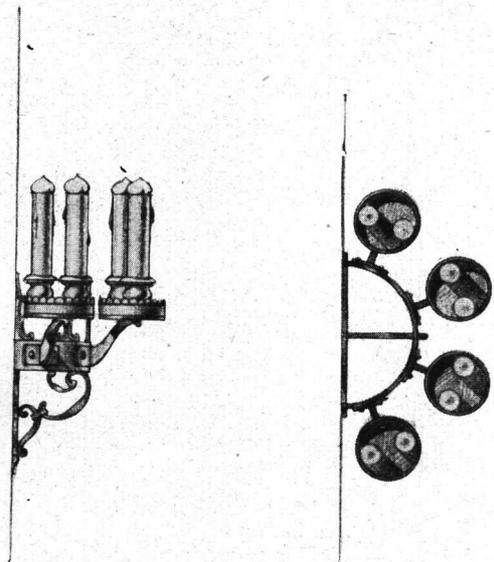
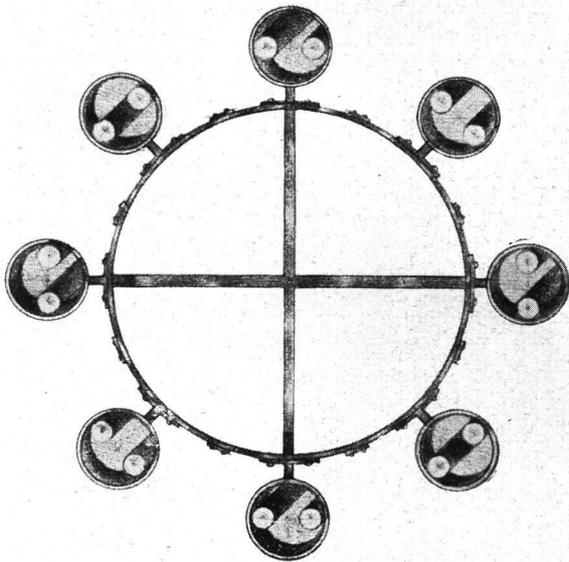
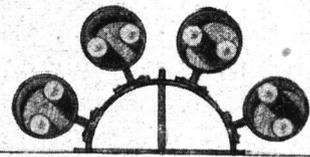
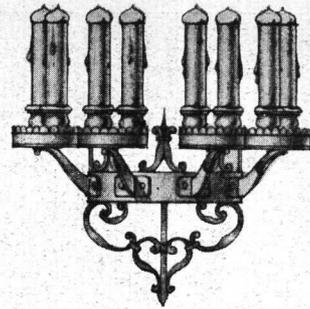
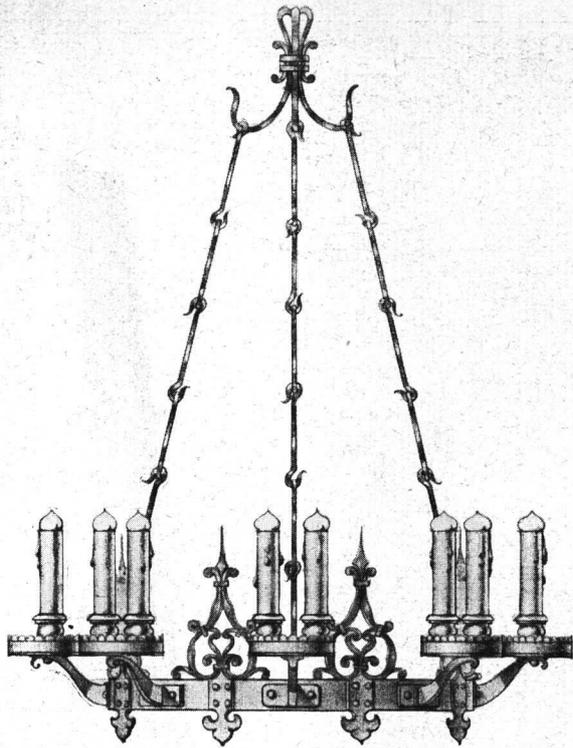
Propiedad de Renta
Arq. Angel Julio Bollini
(S. C. de A.)

Vista de la entrada a los Departamentos



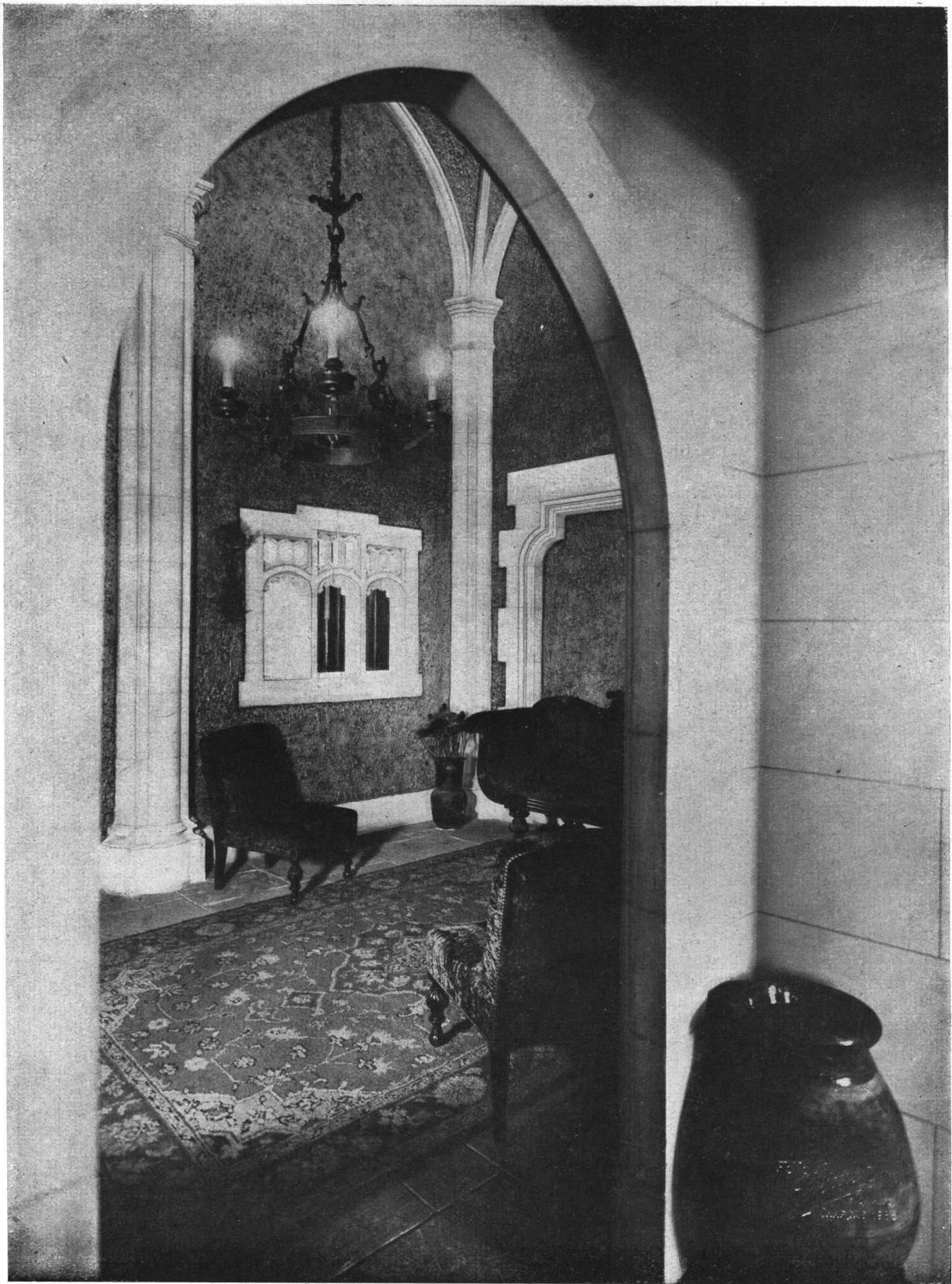
Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

Sala de espera



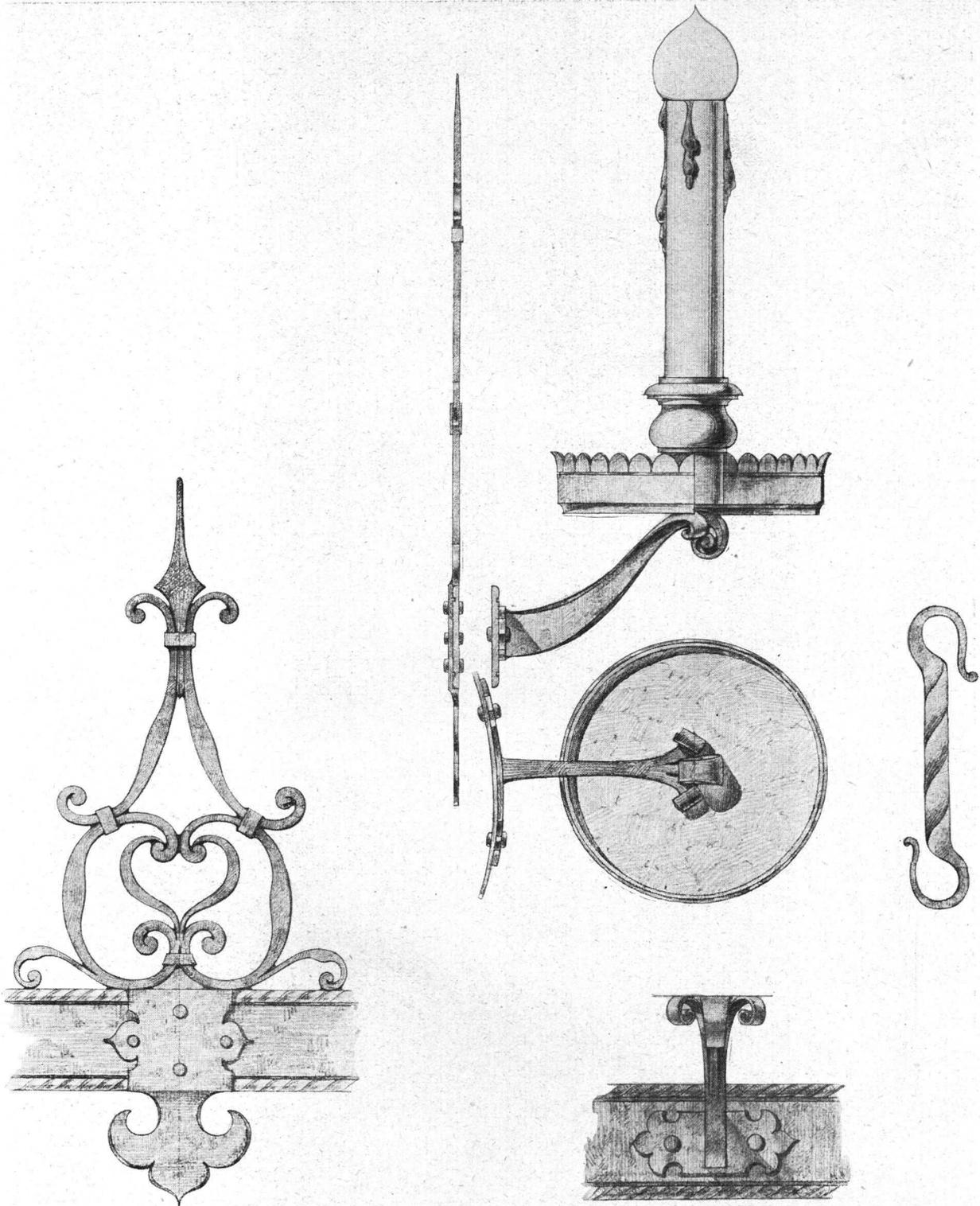
Araña y Brazo de luz para la sala de espera

*Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)*



Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

Un rincón de la sala de espera



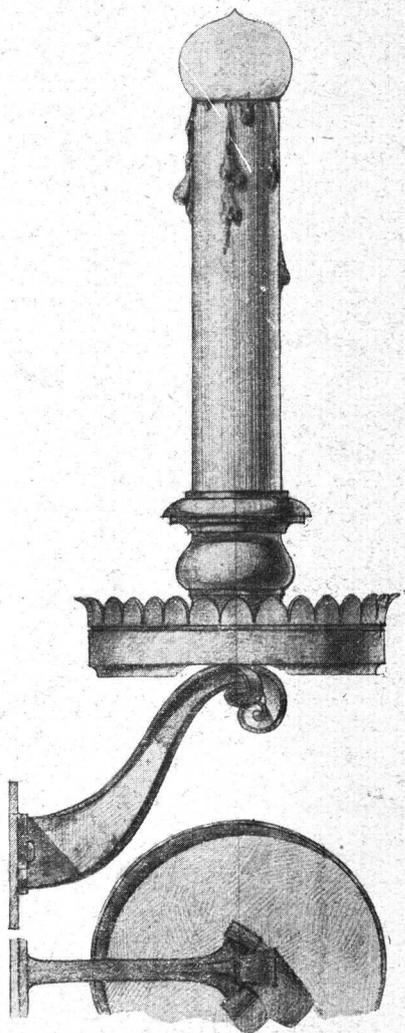
Detalle de la araña de la sala de espera

*Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)*

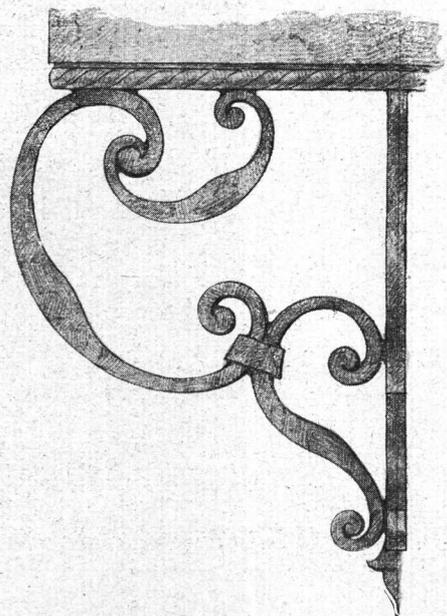
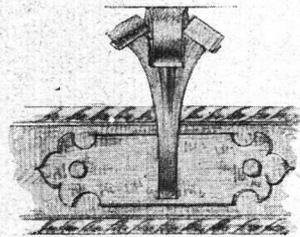
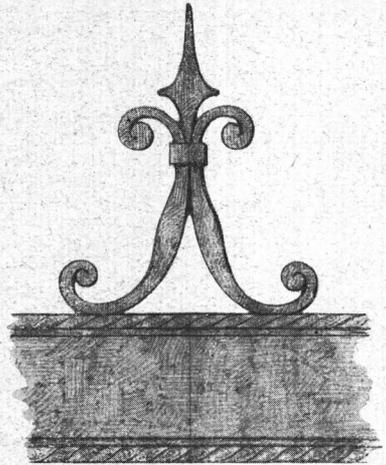


Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

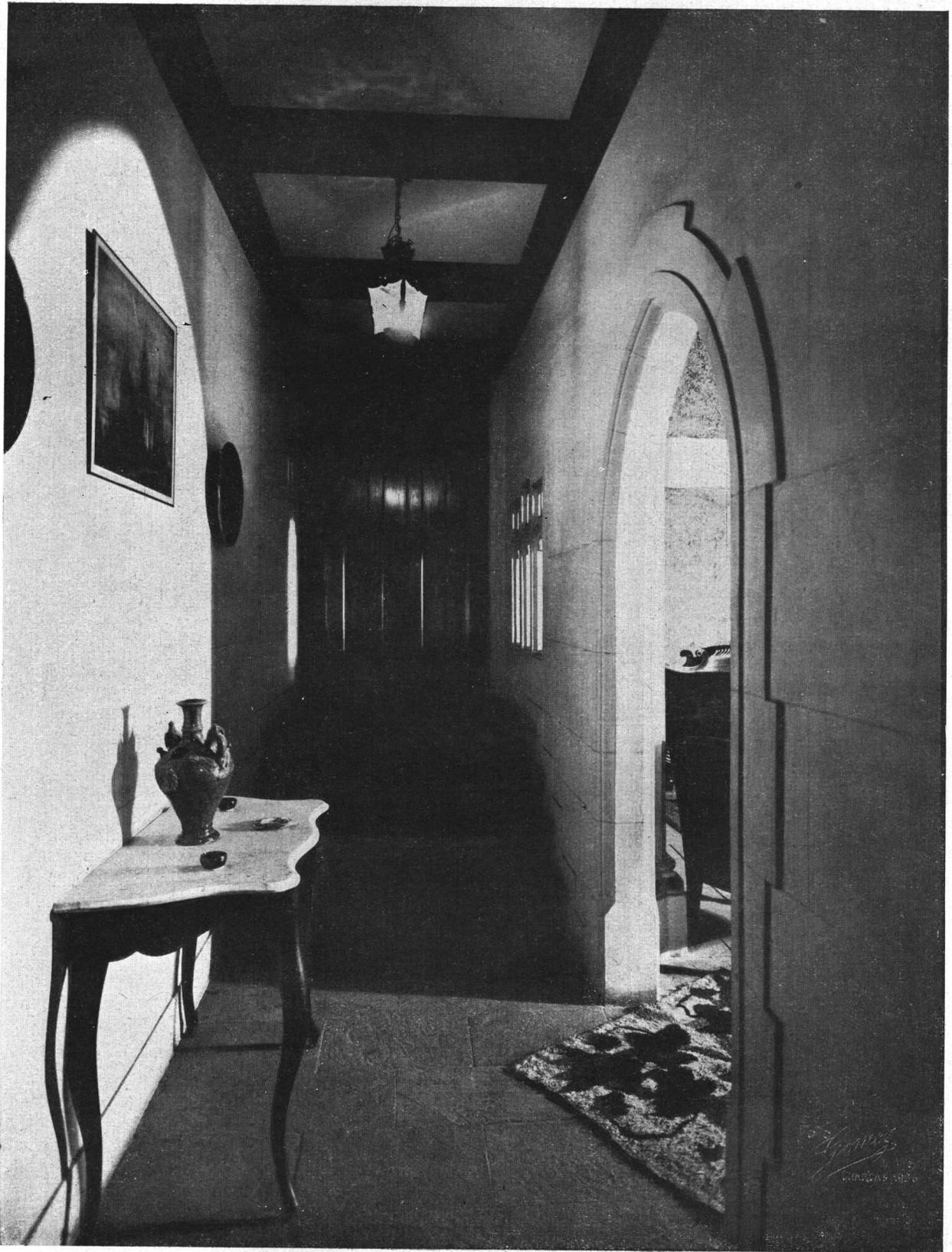
Entrada a la sala de espera



Detalle de la Araña de pared de la sala de espera.

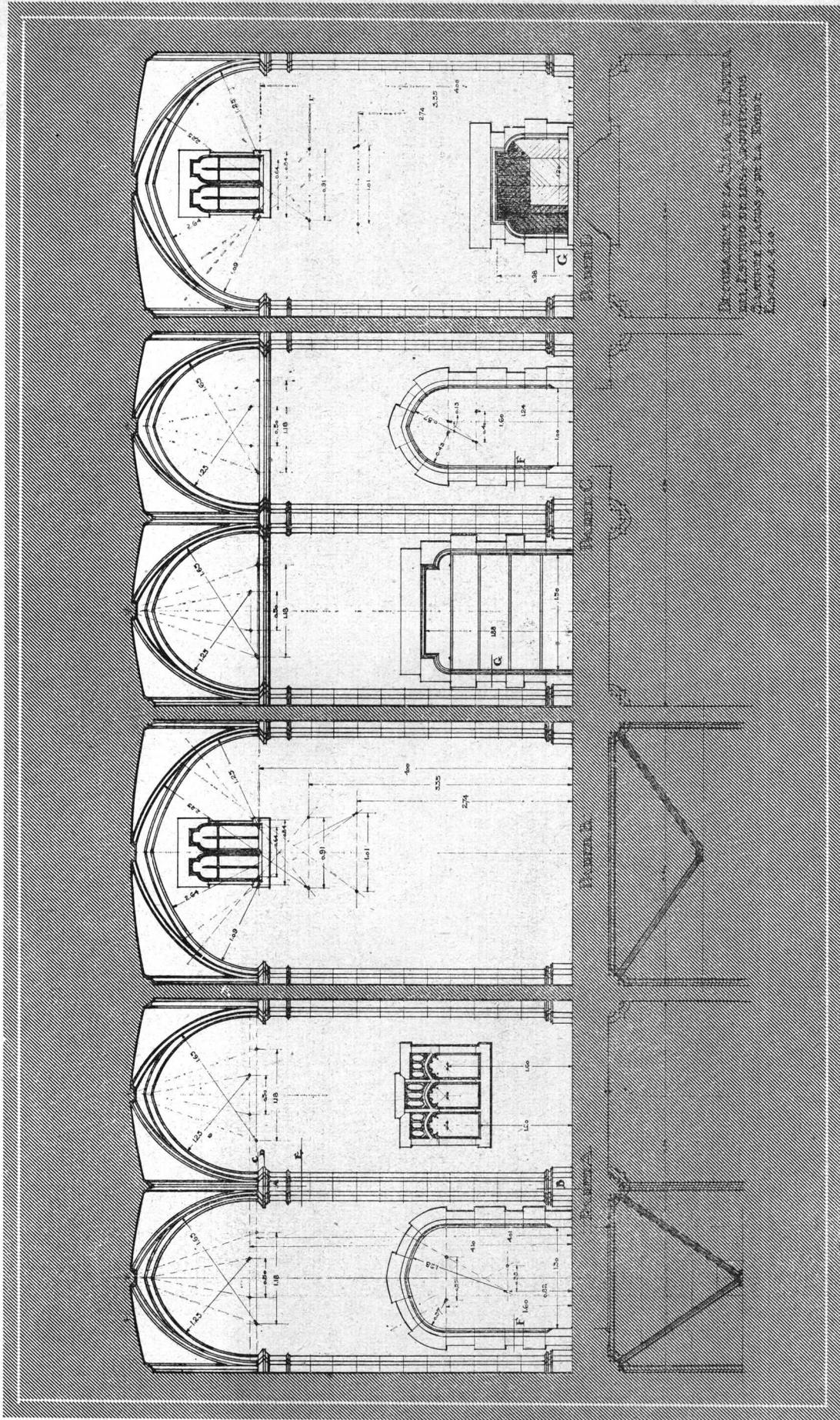


*Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)*

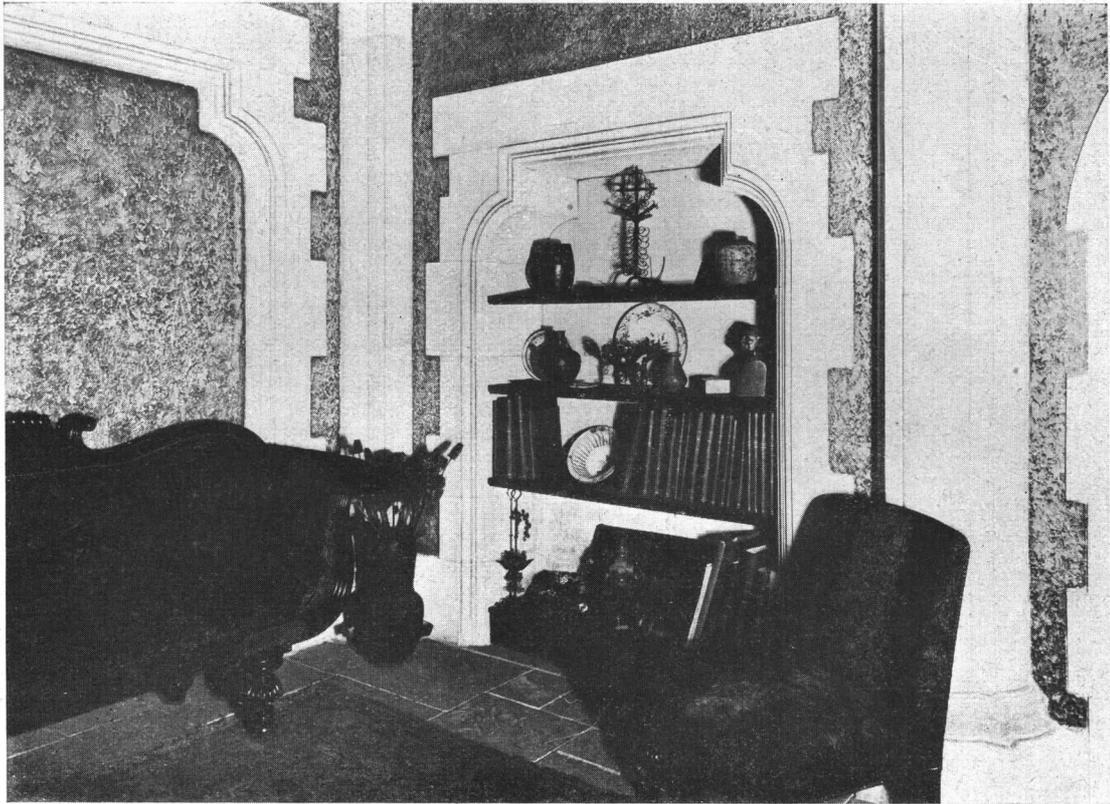


Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

Vestíbulo de entrada



Estudio de los Arquitectos
 Sánchez, Lagos y de la Torre
 (S. C. de A.)

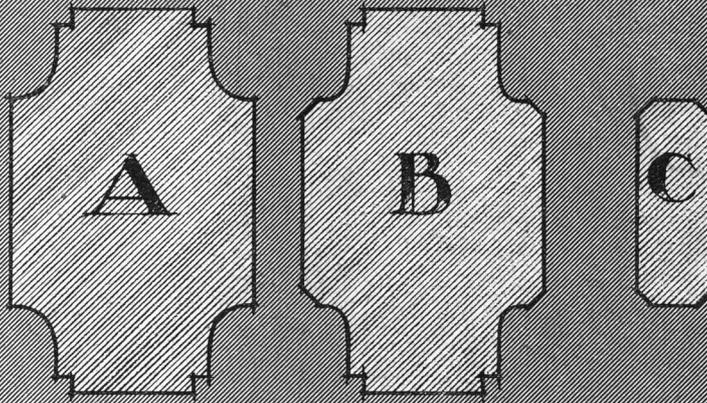


Vista interior de la sala de espera



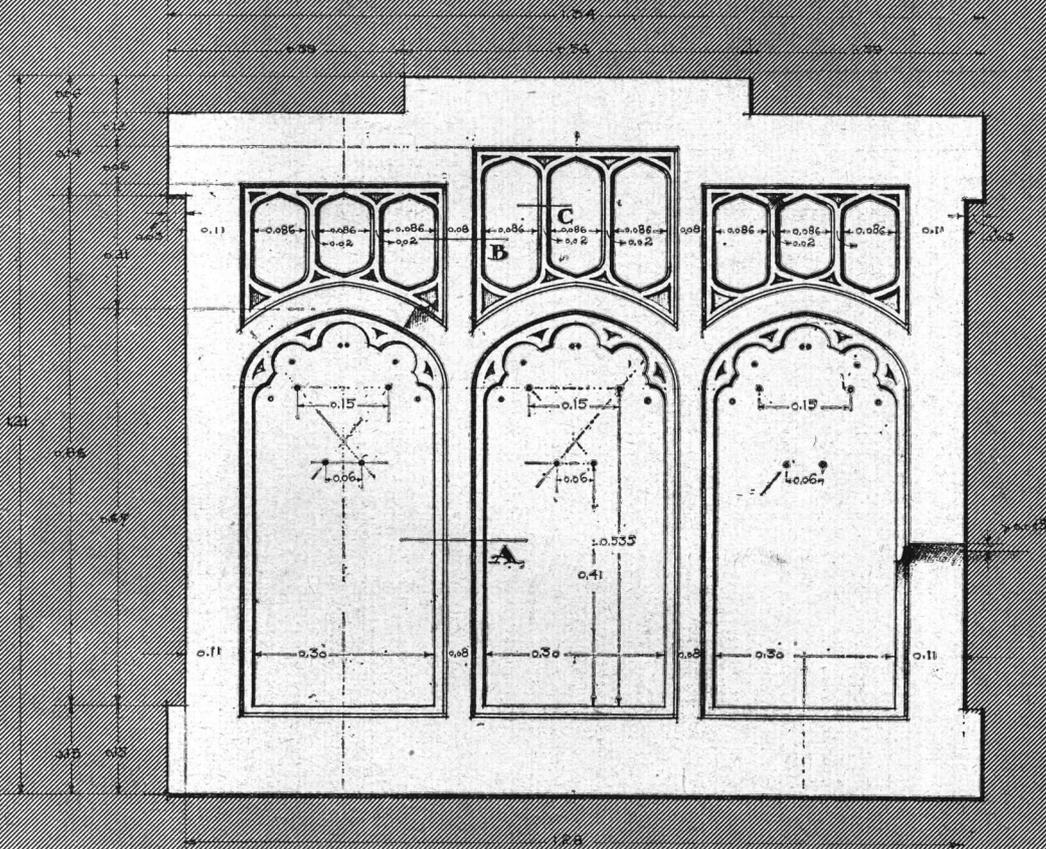
Escritorio particular

Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

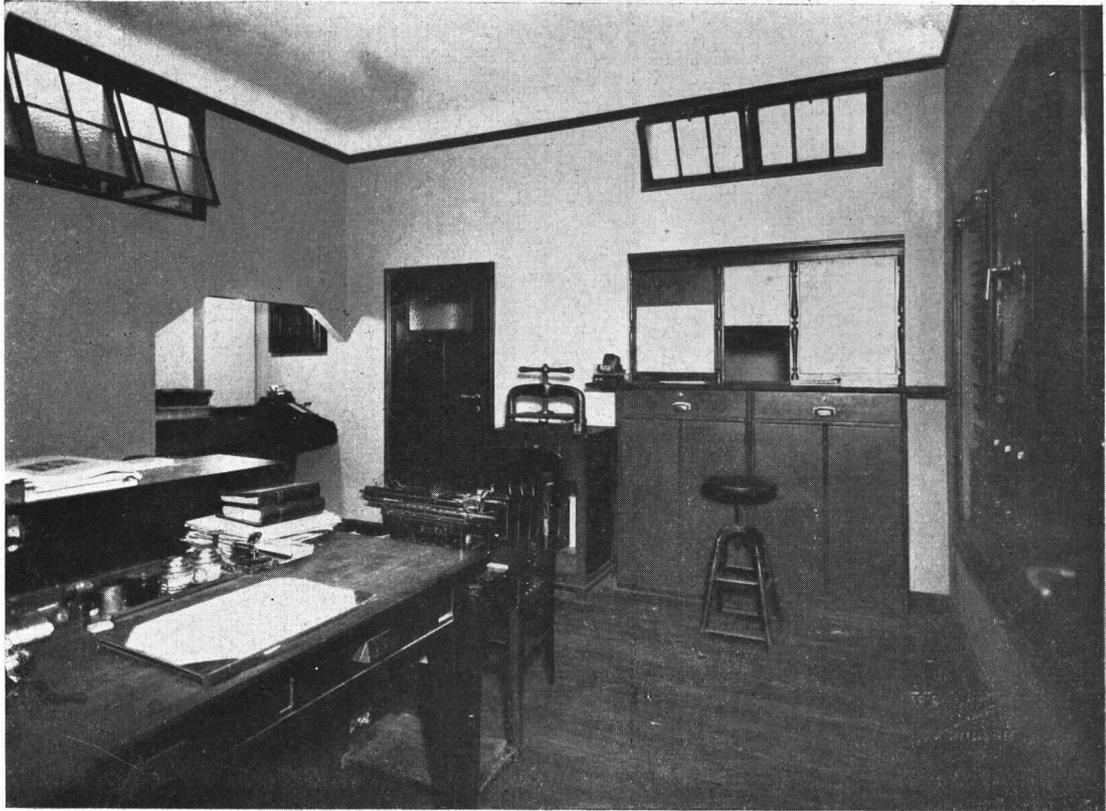


VENTANA EN LA
SALA DE ESPERA
DEL ESTUDIO DE LOS
ARQUITECTOS
SANCHEZ, LAGOS,
Y DE LA TORRE
ESCALA 1/5

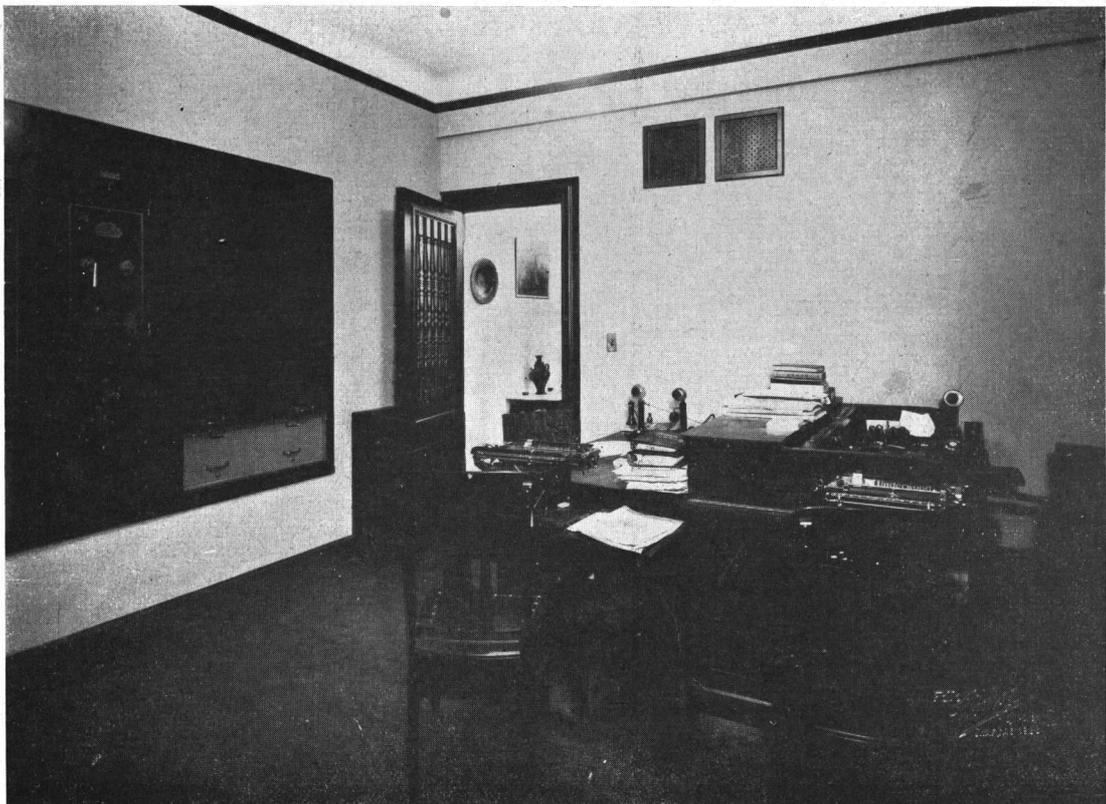
DETALLES TAMAÑO NATURAL



Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

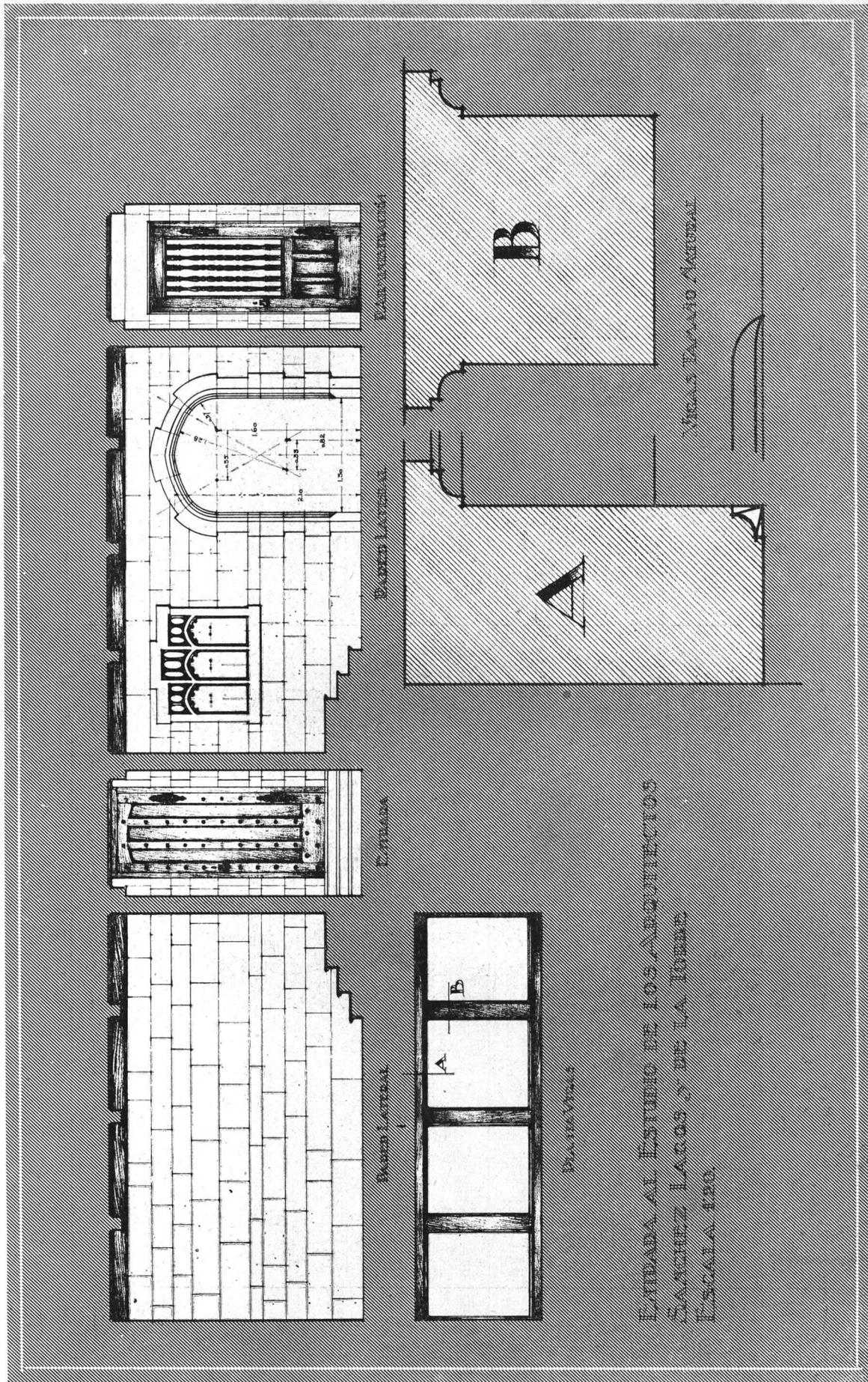


Contaduría

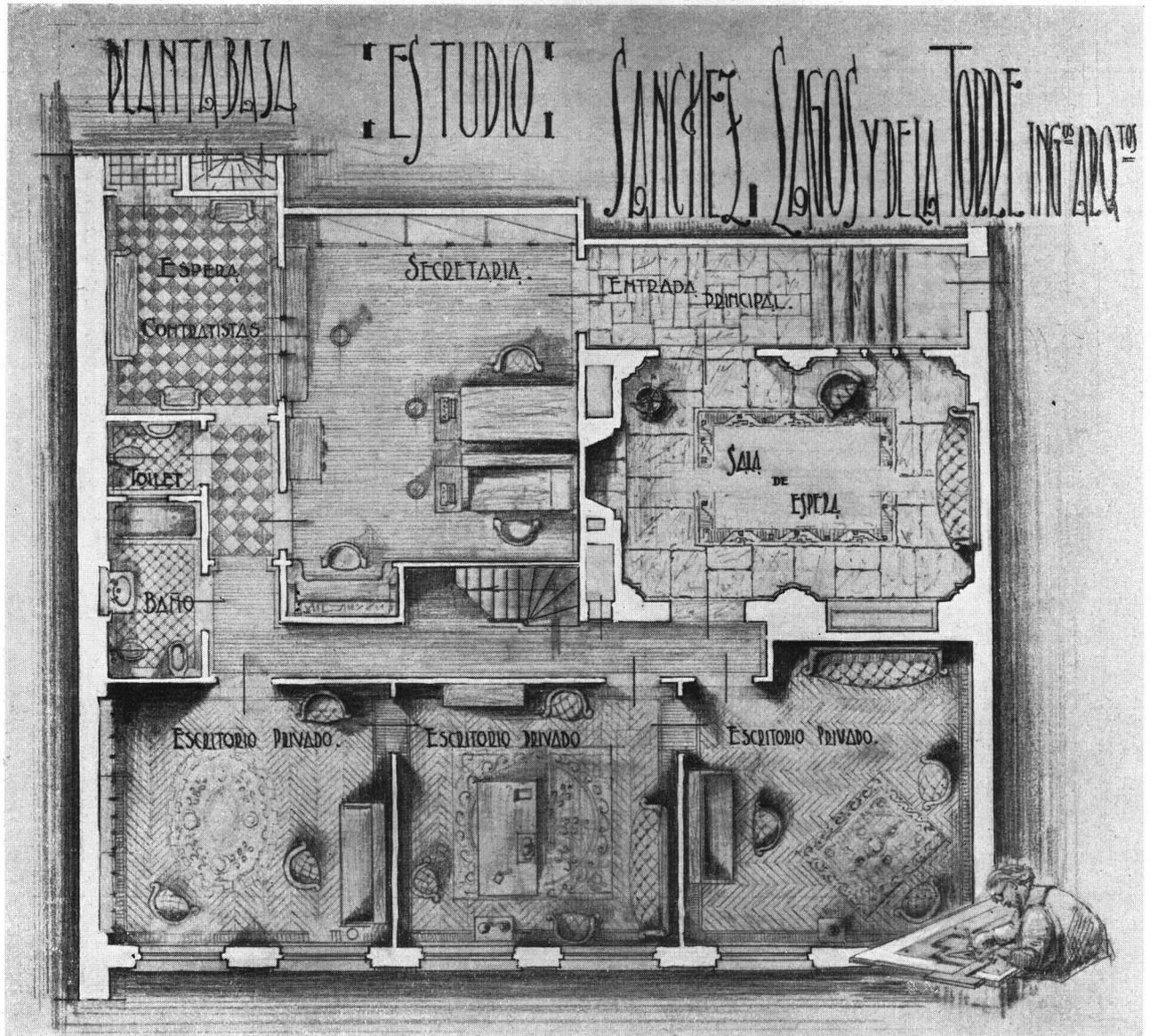


Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)

Secretaría



Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
 (S. C. de A.)

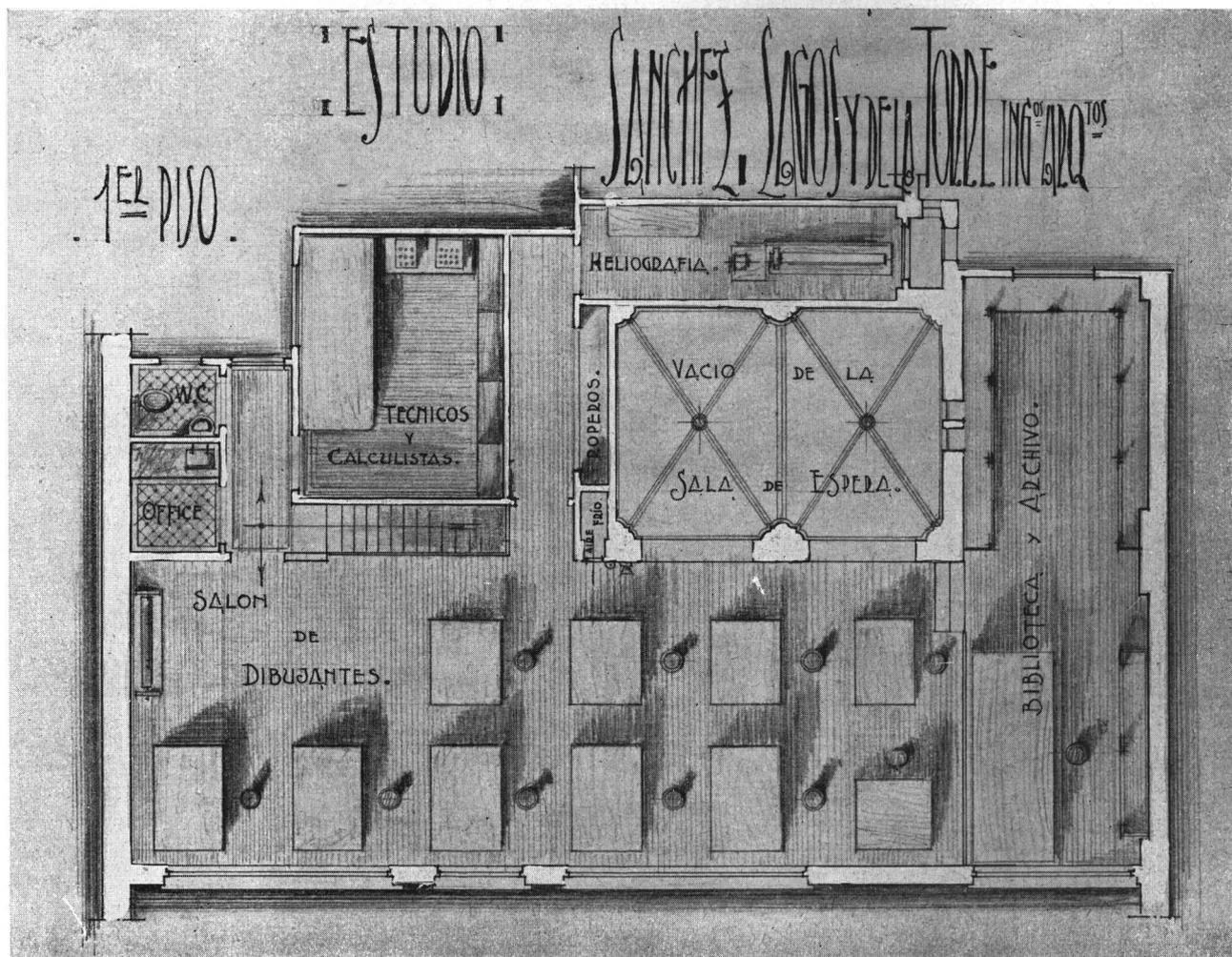


Estudio de los Arquitectos
 Sánchez, Lagos y de la Torre
 (S. C. de A.)



Sala de dibujo

Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
(S. C. de A.)



Estudio de los Arquitectos
Sánchez, Lagos y de la Torre
 (S. C. de A.)

DURANTE breves días ha sido nuestro huésped el distinguido arquitecto chileno D. Ricardo González Cortés, que tantas vinculaciones de amistad y afecto tiene entre nosotros.

Su venida tenía por objeto reunir, — en su carácter de Presidente del

Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, — a dicho Comité, con las delegaciones uruguayas y argentinas para estudiar las bases del IV Congreso que va a reunirse en Río de Janeiro en 1930.

Es ya conocido el buen resultado de las deliberaciones del Comité Permanente, de las que damos cuenta en otro lugar.

El Arquitecto González Cortés ha sido solícitamente acompañado por numerosos colegas a visitar diferentes construcciones, interesándose en particular por los hospitales, sanatorios y edificios de carácter social, habiéndose manifestado muy satisfecho de lo



*Homenaje a su actuación en el Comité
Permanente de los Congresos Pan-
americanos de Arquitectos.*

que pudo observar.

En homenaje a la actuación de nuestro eximio colega trasandino, y al desempeño brillante de su gestión en la Presidencia del Comité Permanente, sus colegas y amigos le ofrecieron un banquete que fué servido en el Pla-

za Hotel, el 3 de Mayo y al que asistieron los Embajadores del Brasil y de Chile; Decano de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Ing. Enrique Butty; Director General de Arquitectura, Ing. Ghigliazza; Inspector General de Arquitectura de la Municipalidad, Arq. Becker; Delegados de la Sociedad de Arquitectos del Uruguay, Arqs. Elzeario Boix y Herrera Mac Lean; Arquitectos Christophersen, Coni Molina, Pasman, Squirru, Alvarez, Areco, Croce Mujica, Cuomo, Daurat, Dini, Dubourg, Fontecha, Garbarini, Géneau, Igón, Karman, Laass, Lanús, Lavigne, Macchi, Medhurts-Thomas,

Moreno de Mesa, Pittella, Prins, Quincke, Salas, Vilar, Waldorp, Conder, Jaeschke, A. y A. J. Olivari, Pascual, Passerón y otros.

Al servirse el champagne, ofreció la demostración el Arq. Coni Molina.

Vivamente emocionado contestó el obsequiado.

Fué una fiesta de lucidos contornos, cuyo recuerdo perdurará junto con el del inolvidable y gentil colega a quien la REVISTA DE ARQUITECTURA presenta su más cordial y afectuoso saludo.

El día de la partida para su patria, se le tributó en la Estación una cordial manifestación de afecto por parte de numerosos colegas que concurrieron a despedirlo, cosa que hizo también, — dando pruebas de la alta estima que le merece su distinguido compatriota, — el Exmo. Señor Embajador y Ministro Plenipotenciario de Chile, doctor Enrique Bermúdez.

Discurso del Arq. Coni Molina

Exemos. Señores Embajadores,

Señor Decano,

Camaradas y amigos:

Nos congregamos alrededor de esta mesa, tendida por la amistad y el afecto a un colega ilustre,

con el doble motivo de agasajarlo y sancionar, con una aprobación elocuente y sin reservas, su actuación al frente del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, y su calidad de defensor — tenaz e incansable — de los prestigios y de la dignidad de la profesión.

La personalidad de nuestro distinguido huésped, — toda corrección y toda hidalguía, — es demasiado conocida, por propios y extraños, para ensayar dibujarla, y ello sería difícil, aun para un experto, pues el colorido de la imagen resultaría muy pálido ante la realidad.

El, que es tan psicólogo como artista, sabrá comprender la fuerza y la sinceridad de nuestra adhesión, y ha de interpretar así lo que dice claramente nuestra presencia a su lado, en esta noche, cuyo recuerdo perdurará para siempre en nuestra mente.

He de suprimir pues, lugares comunes, que por ser elogiosos, molestarían su modestia, y en su obsequio he de puntualizar, con la rapidez que la circunstancia impone, un tema de excepcional actualidad, que, por su importancia, — ya que no por mi elocuencia, — interesará a los compañeros de lucha y de ideales.

En la reunión parcial del Comité Permanente, que ha tenido lugar en esta ciudad, hace unos días, se consideró con unánime aprobación, la conveniencia de incluir en los Temas del próximo Congreso, — con especial recomendación de un detenido estudio, — la cuestión de Urbanismo, con todas sus derivaciones y con todos sus detalles, que, — se declaró, y debe pregonarse a todos los vientos, — es



Parte de la concurrencia al banquete

ante todo, y *sobre todo*, trabajo de Arquitectos, sean cuales sean y cuantos sean, los profesionales de otras ramas, que deban ser llamados a colaborar con ellos.

En mi reciente viaje por Europa, he encontrado sobre el tapete, en todas las escuelas, en todos los Centros, y en todos los ambientes, esta cuestión fundamental para la vida de las ciudades, cada vez más febril y más difícil, y que debe ser por consiguiente, cada día, más racional y más científicamente estudiada.

Nuestro querido Presidente, el Arquitecto Fitte, ausente por motivos insalvables de esta reunión, ha obtenido desde su puesto de Consejero de la Facultad, un interesante y modernizado plan de estudios, en el que se da su lugar, — vacío a pesar de anteriores esfuerzos, — a la materia trascendental que nos ocupa.

Ello no puede dejar de ser auspicioso, y evitará, — por razones fáciles de comprender, — ciertos comentarios suspicaces y la reproducción de cosas inverosímiles, como la pretensión sostenida, en una reunión de amateurs, *por un colega nuestro*, de que esa materia, se dictaba ya, en la Facultad de Agronomía, y por consiguiente, no podía implantarse en nuestra Facultad, como algunos de sus compañeros deseaban solicitar. No sé si puede concebirse tal monstruosidad en boca de un colega, pero ello da idea de la « desorbitación », de ciertos elementos...

Han surgido, de un tiempo a esta parte, corporaciones de « dilettantis », que señalan al público y a las autoridades, deficiencias edilicias, y otras cosas más o menos interesantes, y sostienen la evidente verdad, de que una ciudad, — como cualquier obra humana, — que se quiere eficaz y duradera, debe ser ejecutada de acuerdo con planes prefijados, y no con improvisaciones inconsultas...

Tales gestiones no pueden ser sino dignas de alabanzas, y de todo nuestro apoyo, mientras se limiten a la crítica sensata, y, — sobre todo, — a su verdadero rol, de hacer obra de cultura, en el ambiente general; pero repudio, — y conmigo están todos mis colegas, aun los más apáticos, — los procedimientos de esas corporaciones, cuando llegan a insinuar nombres, o a pretender consagrarlos, — y nombres de personas que no pueden pasar de la categoría de simples amateurs!

He intentado muchas veces sacudir el espíritu de nuestros colegas, poco dispuestos, — en general, — a lo que pueden creer una excursión por el dominio de lo quimérico, bien que conciben su importancia y su trascendencia, sí que también su íntima vinculación con nuestras tareas profesionales; pero lo creen impracticable aún, en nuestro medio, y por ello no se interesan, ni se aprestan a reclamar para sí, la intervención correspondiente.

Tal indiferencia, peligrosa e incomprensible, deja libre camino a la audacia, — de los menos indicados, — que prepara el terreno y hace su trabajo de zapa, con una constancia y una tenacidad que debe preocuparnos.

Es así cómo aquellos colegas que no sienten por esta rama sublime de su profesión, el interés de una especialidad personalmente accesible, han de sentirse conmovidos e indignados, al pensar que, la ubicación de los magníficos edificios que proyecten,

y la elección de los puntos de vista, que han de dar realce a sus líneas, — cosas tan interesantes como el estudio mismo de su obra, — han de quedar librados al criterio de un amateur, más o menos disimulado! Eso es simplemente el colmo, pero a ello se llegará, con la apatía con que se contemplan ciertos desplantes, ciertas inconcebibles usurpaciones...

En el viejo mundo, los grandes maestros del Urbanismo, Jaussely, Hébrard, Sitte, Tony Garnier, César Cort, Pantalupi, Moretti, son todos sin excepción, grandes Arquitectos, *exclusivamente Arquitectos*.

En ninguna parte he visto, a ningún « arborista », enmendarles la plana a los urbanistas, cosa inconcebible, como sería inconcebible, que el *fabricante de colores*, quisiera imponer al artista, la distribución que de ellos ha de hacer sobre su tela.

Gráfica comparación que entiendo muy exacta, con lo que debe ser la intervención del citado elemento en la obra de un artista o higienista. El primero le dará la tonalidad que necesita, en un fondo o en una masa floral, y el segundo, los efectos oxigenantes que requiere una zona, y *el otro*, proveerá « los vegetales », con los que tal efecto se obtenga, haciendo notar, — si lo cree oportuno, — la duración o intermitencia del follaje, o los perjuicios que a sus plantas pueda ocasionar la diapsis pentágona o el pulgón lanífero, especialidades en que nadie ha de discutir su exclusividad; allí terminaría su lógica misión, que puede llegar a creerse trascendental, si no se detienen a tiempo quiméricas pretensiones...

El Arquitecto, aun aquel que pueda creerse ajeno a la cuestión que planteo, hace obra de urbanista, en pequeña escala, cuando trata que su obra armonice y *no desentone*, con el conjunto que lo rodea, y nadie puede superarlo en su tarea; el especialista en funciones, evitará que esos esfuerzos personales sean injustamente anulados en el futuro, por el nuevo rico, — inculto y petulante, — que encontrará siempre, — a fuerza de dinero, — quien interprete su torpe y antipatriótica tendencia, de llamar la atención sobre sí, estropeando la armonía y la estética de una avenida, y anulando con una grotesca y ridícula silueta, de pseudo rascacielo, la de un monumento nacional, emplazado con la finalidad de destacarse!

Aunque se pretendan muy eruditos, los amateurs, — que pueden ser muy útiles para un servicio auxiliar, — no podrán abordar estas cuestiones con la autoridad con que lo hará el más modesto de los Arquitectos, y es necesario decidirse a encarar, en forma, una cuestión que ha dejado ya de ser lírica.

No he de cansarme, como Cicerón, en el Senado Romano, — cuando incitaba a la guerra con Cartago, — de predicar la necesidad de rechazar injustas e inauditas invasiones, que no han de conseguir otra cosa que, desorientar a los hombres de gobierno, sin conseguir el propio beneficio, — cuya visión los estimula, — y alejar, — quien sabe por cuanto tiempo, — el advenimiento de la lógica y de la razón, que tanto ha de beneficiar a nuestras ciudades. (*Delenda est, Carthago!!*).

Exemos. Señores Embajadores, camaradas y amigos, he tocado este punto, como dije al principio, convencido de su enorme importancia universal, y

sobre todo de la que tiene para nuestros jóvenes países de América, tan expuestos por su inexperiencia, a ser víctimas de la especulación y el charlatanismo. Yo no he de desmayar en mi empeño, como profesional y como propagandista, de este ideal; pero el apoyo moral de vosotros, ha de dar el único valor que puede tener mi modesta y personal gestión, que espero ver comprendida y secundada.

Acompañadme ahora a brindar por la obtención de nuestras aspiraciones, por la prosperidad personal del obsequiado, por el éxito del futuro Congreso y por el bienestar y el progreso de todos los pueblos de América.

He dicho.

Discurso del Arq. González Cortés

Exmos. Señores Embajadores,

Señores Decanos, Colegas y amigos:

Debo a la gentil benevolencia de mis colegas del Comité Permanente — que tengo el inmerecido honor de presidir — la iniciativa de esta brillante manifestación, que ha encontrado eco auspicioso entre las distinguidas personalidades que me acogen con afecto, y altamente me honran, esta noche.

Será estéril y vano que trate de buscar, con afán e insistencia, en los méritos escasos de mi modesta actuación, la causa que pueda justificar tan significativo homenaje; y en consecuencia, he de atribuirlo a que el mero cumplimiento de un deber, en la inmensa bondad de mis amigos presentes, y no pocos de los ausentes, se eleva a grado extraordinario, involucrando, de modo muy halagador, a la persona del arquitecto, con la patria, a la que se ha esforzado en servir dignamente.

Durante varios días me han hecho convivir con Vds., en esta hermosa metrópoli platense, las tareas del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, que en conformidad a sus Estatutos, debía proceder al estudio minucioso de los trabajos preliminares del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, que debe reunirse el próximo año en la ciudad de Río de Janeiro.

La jornada preparatoria ha tenido ya su término satisfactorio, como era de rigor esperarlo; y desde ahora, pende de la buena voluntad de los arquitectos de América, contribuir con el máximo de sus aportes en el orden material e intelectual, para el mejor provecho y para el mejor éxito de las labores que con tanta buena fortuna, entusiasmo contagioso y ejemplar, han iniciado las autoridades brasileñas, quienes darán los rumbos del futuro Congreso de Arquitectos.

No estará de más que en esta oportunidad, de manera muy sucinta, tenga que referirme a los esfuerzos que el Comité Permanente ha desplegado para cumplir — sin omitir sacrificios — fielmente sus mandatos, sirviendo así durante una década, a la noble causa de ideales que dieron vida floreciente a sus actividades.

Cada Congreso realizado, — vale recordar el de Montevideo en 1920, el de Santiago en 1923, y el último de Buenos Aires, en 1927, — dejó sus frutos inamovibles y eficientes, en claros y precisos acuerdos, como sumo derivado de sus asambleas. Ninguno

de ellos, forzoso es declararlo, se encaminó a servir halagos personales o egoístas, ni menos a la mera conquista de resultados utilitarios inmediatos.

Al Comité Permanente le ha sido así fácil acometer la tarea de recomendar sus votos a los diferentes Gobiernos de América, a fin de darles cumplimiento, ya que ellos sólo han tenido por divisa fines tan señalados como los de contribuir, con la más plausible espontaneidad, al progreso de la Arquitectura bajo los puntos de vista de su desarrollo, en la debida consideración de sus aspectos *técnicos y artísticos*.

Como lógica y natural consecuencia, nuestros informes nos permiten asegurar con regocijo, que esas aspiraciones, sostenidas invariablemente en todos los Congresos ya verificados, se van realizando, pese un poco a las horas de desalientos, que, como en toda cuestión humana, suelen amargar nuestros decididos propósitos de cooperación.

Y en este ligero análisis, y a no dudarlo con un mejor conocimiento, me satisface sinceramente declarar que en Chile nuestros acuerdos de los Congresos anteriores, en su mayor parte, han podido encontrar el necesario apoyo de las más altas autoridades. Y tiene ya solución afortunada el problema de la vivienda, favoreciendo a los obreros y a los empleados de todas las condiciones. Sobre principios aconsejados por la ciencia, la urbe colonial pierde sus aspectos, y el conjunto de sus desgracias rutinarias cede al impulso renovador que aconsejan las normas del urbanismo. Los planos reguladores de las ciudades han dejado de ser cuestiones mitológicas, y están sujetos ahora al pronto y fiel cumplimiento de la ley inexorable. El imperio de esa ley terminará definitivamente, y sin contemplaciones enfermizas con la anarquía de los solares en las calles principales de la ciudad, que atrofian la estética de la edificación y contribuyen a generar una ganancia desmedida, precisamente al que es rémora y negación del progreso y es además un especulador del trabajo de los otros; la ordenanza que fija las alturas, haciéndolas uniformes, de todos los edificios, dentro de radios previamente determinados por estudios concienzudos sobre la localidad, y cuyo cumplimiento habrá de hacerse sin la menor tolerancia, aun cuando para conseguirlo tenga que irse contra más de alguna meritoria y genial concepción artística y arquitectónica; la ubicación apropiada y la higienización correspondiente y previa de los barrios para obreros, así como de las fábricas e industrias; la ampliación de los parques y jardines como medio de estar atento al crecimiento de las ciudades, ya que ellos serán siempre sus pulmones vivificantes; todo este selecto acopio y mucho más, puede ya agregarse al acervo con que enriquece sus conquistas el amplio programa del Comité Permanente.

Y en no menor escala y en el debido grado de proporciones, otro tanto va ocurriendo en esta hermosa tierra argentina, cuyo rápido, extraordinario y sorprendente progreso se revela al viajero y al visitante estudioso, en el poder y en la riqueza de sus magníficos palacios y valiosas obras arquitectónicas, que constituyen, de este modo, el noble exponente de la capacidad y preparación de todos

vosotros, y que con sobrados motivos os enorgullece como artistas y arquitectos eminentes.

¿Y qué habríamos de decir del Uruguay, la cuna prolífica de donde han nacido las más empeñosas iniciativas? Ellos, sus celosos arquitectos, con camaradería de hermanos, nos entregaron, con la generosidad de sus tierras abiertas a todos los sentimientos purificadores, sin reticencias calculadas ni mezquindades inconfesables, cual los caballeros hidalgos, las armas vencedoras, con las cuales ha sido posible ir realizando esta obra lenta de penetración, propiamente de progreso.

Con justicia, pues, con la mayor de las justicias, permanece ahí en Montevideo, y deberá estarlo siempre, la sede oficial que nos trasmite su propia vida. Y acaso, señores, sin su contagioso concurso, sin la actividad inagotable de sus paladines — cuyos nombres vienen rápidos a nuestras mentes — esta feliz erección de exclusivo patrimonio uruguayo, hubiera tenido que soportar anemias peligrosas a su vitalidad, su pleno desarrollo.

Nuestros gentiles camaradas del Brasil deberán recibir la obra así en marcha, aun incompleta y perfeccionarla acuciosamente cada vez más. Y hay sobrados e imperiosos motivos para acometer desde luego esta labor. La renovación, casi revolucionaria, que sacude violentamente al mundo entero, que va dejando bamboleante al clasicismo de las obras maestras de la Arquitectura — asombro de la humanidad, — llega, también, a nuestras tierras, con arrestos conquistadores. Habrá que esgrimir la virtud y la conciencia del talento, para oponerlas a la racha que demuele sin piedad; pero, ello no podrá nunca ser a costa de seguir perpetuando y reproduciendo módulos que hicieron su época y que necesariamente deben modificarse. El surgente espíritu que deberá imperar en las nuevas formas arquitectónicas, tiene que ser de nuestro ambiente racional y sincero, y considerando los diferentes factores que hoy juegan con plástica libertad en la mano diestra del arquitecto creador. No habrá de interpretarse lo expuesto como aplauso impune a cuanto barbarismo en nombre y pretexto del *espíritu moderno*, se va enseñoreando en las calles de nuestras ciudades de América. Nunca podrá imponerse producción arquitectónica alguna que no emane del profesional honesto, que haya manejado con profunda versación, conocimiento y respeto, de lo que el « Arquitecto Clásico », como en Atenas y como en Roma, generó con devoción sacrosanta, y que permanece, siglos y más siglos, siendo el *Faro de la Civilización Humana*.

Queda, también, entregado al Comité Ejecutivo brasileño el estudio de normas que convendrá recomendar con respecto a la Enseñanza de la Arquitectura. Si tenemos que afrontar el porvenir, que no lo sea a fuerza de meras declaraciones doctrinarias.

La visión del futuro no debe hacer de nuestra voluntad un servilismo; valientemente habrá que buscar la luz para llevarla con vitalidad propia hasta la Casa Universitaria. Bambolea también el espíritu de la enseñanza, y forzoso será preocuparse de las Facultades de Arquitectura, de sus programas de estudio, de la preparación de su docencia y de su dignificación, y de lo que no es menos, la disciplina escolar.

Otros Congresos se han pronunciado sobre la importancia y conveniencia indiscutible de proceder al intercambio de profesores entre las diferentes Universidades de América, y en la utilidad incontrastable que hay en realizar, periódicamente, viajes de estudio de maestros y alumnos. Para dominar y conocer a fondo las modalidades de nuestras ciudades en rápida formación, no son bastantes los *clisés*, ni las *tricomías* de las Revistas de Arquitectura; es indispensable familiarizarse con sus artes y escudriñar los elementos de su civilización. Su dominio, harán las escuelas futuras y diferentes de cada pueblo, que llevarán en sí mismo un bagaje suficiente *para que no sea una utopía el Arte Nacional*.

El cumplimiento de este tan sencillo plan nos dará propia personalidad y no pareceremos pueblos conquistados, lo que desgraciadamente es fácil de adivinar en los rostros de las ciudades americanas. Y avanzando un paso más, podríamos agregar, sin temor a equivocarnos, que ese mutuo conocimiento vinculará, como consecuencia, sólidamente, a todas las patrias de América. Así se forjará mañana férrea y grandiosa cadena fraternal, que no detendrá su acción constructiva ni ante los mares profundos e insondables ni se arredrará en presencia de las más altas, atrevidas y desafiantes cordilleras!...

Señores Embajadores, Señores Decanos, amigos:

Muy alta es la honra con que habéis querido distinguirme, y creedme que os lo agradezco desde lo más hondo y sincero de mis sentimientos.

Permitidme que con vuestra nobilísima compañía, con el calor de vuestros corazones sanos y generosos, formule un voto por la prosperidad y engrandecimiento de todos los pueblos de América.

He dicho.



CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

ACTAS DE DELIBERACIONES Y FALLO

En Buenos Aires, a los dos días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, reunidos en el local del Centro Gallego de Buenos Aires, los señores Don Laureano Alonsopérez, Presidente del mismo; Don José Bermúdez, el Arquitecto D. Alberto Coni Molina, representante de la Sociedad Central de Arquitectos y el Arquitecto Francisco Squirru, representante de los concurrentes, procedieron a dejar constituido el jurado que debe adjudicar los premios en el concurso de anteproyectos organizado por esta institución.

El Presidente hace constar que el señor Enrique Pereira ha comunicado la imposibilidad de asistir a esta reunión.

Se procede a la revisión de los proyectos presentados, los que se encuentran de acuerdo a las constancias del acta labrada en la fecha de recepción.

Se retira una lámina del proyecto «Para Todos», por no encontrarse de acuerdo a las bases.

Con respecto al proyecto «Tuy», que fué entregado sin la correspondiente memoria, se resuelve proceder al estudio del mismo, reservándose la resolución definitiva sobre el asunto.

Se resuelve que los jurados, individualmente, procedan al estudio de los proyectos presentados, para comenzar la selección en la próxima reunión.

Siendo las 19.30 horas se levanta la primera reunión del jurado, firmándose para constancia la presente acta.

(Fdos.): *L. Alonsopérez — J. Bermúdez — A. Coni Molina — Francisco Squirru.*

A los nueve días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, reunidos en el local del «Centro Gallego», de Buenos Aires, los señores D. Laureano Alonsopérez, José Bermúdez, Enrique Pereira y los Arquitectos Alberto Coni Molina y Francisco Squirru, se procedió al estudio y crítica de los proyectos.

Estudiados individualmente desde el punto

de vista de las bases y controladas las medidas, se constató que ninguno de ellos se encontraba fuera de las líneas fijadas.

Al procederse a la primera eliminación, se descartaron los proyectos «Tridentus», «M», «Resurrección», «Memento Mori», «Tuy», «Vigo» y «Cruz»

Circunscripto el estudio a los nueve restantes, se entró a considerar los méritos comparados de cada uno, procediéndose a una segunda eliminación, en la cual fueron descartados los proyectos «Compostela» y «Galicia».

El estudio quedó reducido a siete proyectos apartados, a saber: «Kerlm», «Santiago de Compostela I», «Suevia», «Memento», «Santiago de Compostela II», «Santiago» y «Para Todos». En vista de la necesidad de estudiar con mucha atención los valores de estos proyectos, el Jurado resuelve reunirse nuevamente el próximo viernes doce del corriente, a las dieciocho horas.

El día viernes doce de Abril de mil novecientos veintinueve reanúdase la sesión del Jurado, en presencia de todos sus miembros.

Se procede a la selección de los proyectos «Kerlm», «Santiago de Compostela II», «Santiago» y «Para Todos», a los cuales se circunscribe el estudio.

No pudiendo ponerse de acuerdo los miembros del Jurado sobre los tres proyectos restantes, y en vista de lo avanzado de la hora, se resuelve efectuar una nueva reunión el próximo lunes, 15 del corriente, a las 10 horas.

Reunidos el día lunes quince de abril de mil novecientos veintinueve, todos los miembros del Jurado, y reanudado el estudio de los cuatro proyectos, se prosigue la comparación de los mismos. Después de un largo cambio de ideas, y no pudiendo ponerse de acuerdo, se procedió a votar nominalmente y de acuerdo a los siguientes fundamentos:

El arquitecto Coni Molina expresa que, a su juicio, a las muchas condiciones técnicas, artísticas y de carácter adecuadas a su destino que reúne el anteproyecto «Kerlm», se une como consideración fundamental, sobre la cual ha insistido largamente ante el Jurado, la que respecta al costo posible de la edificación, que estima que el proyecto «Para Todos» sobrepasa largamente, y que sería una causa bien fundada considerar este proyecto fuera de concurso. La misma razón opone al proyecto «Santiago», de un valor artístico que considera muy superior al del lema «Para Todos». Entiende que el anteproyecto «Santiago de Compostela II», es de méritos artísticos muy notables y de carácter regional bien marcado, siendo después de «Kerlm» el trabajo que más se aproxima al costo establecido. Por las razones expresadas, emite su voto en favor del proyecto «Kerlm» para el primer premio.

El Arquitecto Squirru se adhiere a las manifestaciones anteriores, y vota para el primer premio por el proyecto «Kerlm».

El señor Enrique Pereira expresa que, coincidiendo con las opiniones de los señores Coni Molina y Squirru, en cuanto a los méritos y condiciones técnicas del proyecto «Kerlm», reconoce que el que lleva el lema «Para Todos» interpreta acabadamente el sentimiento regional de la gran mayoría de los componentes de la institución, y se ajusta, en cuanto a su concepción artística, a las

ideas que ha tenido en vista la Junta Directiva al organizar este concurso. En consecuencia, vota por el proyecto «Para Todos» para el primer premio.

El señor José Bermúdez hace suyas las consideraciones hechas por el señor Pereira, emitiendo su voto para el primer premio a favor del lema «Para Todos».

Dada la situación producida, el señor Laureano Alonsopérez emite su voto a favor del proyecto «Para Todos».

Para el segundo premio, los Arquitectos Coni Molina y Squirru votan por el proyecto «Santiago de Compostela II».

Los señores Pereira, Bermúdez y Alonsopérez, votan por el proyecto «Kerlm».

De acuerdo a esta votación, resultan adjudicados: el primer premio al anteproyecto lema «Para Todos», y el segundo premio al anteproyecto lema «Kerlm».

Abiertos los sobres correspondientes, resultaron ser: el proyecto lema «Para Todos», del ingeniero civil Alejandro J. Varangot, y el proyecto «Kerlm», de los Arqs. Eduardo Le Monnier y Julián García Núñez.

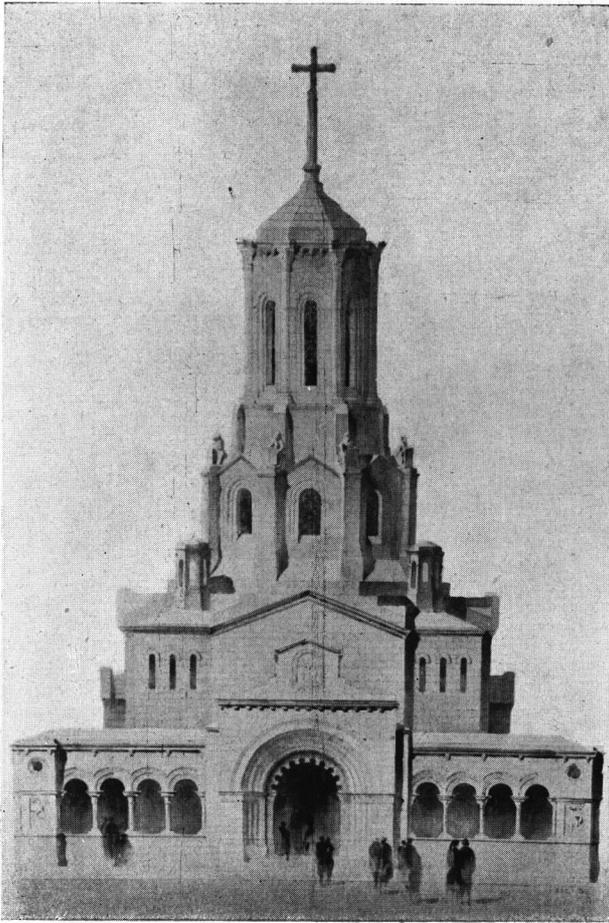
Con lo cual se dió por terminado el acto, firmándose tres copias del mismo tenor, en Buenos Aires, a los quince días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve.

A. Coni Molina
Francisco Squirru

Enrique Pereira
José Bermúdez

L. Alonsopérez



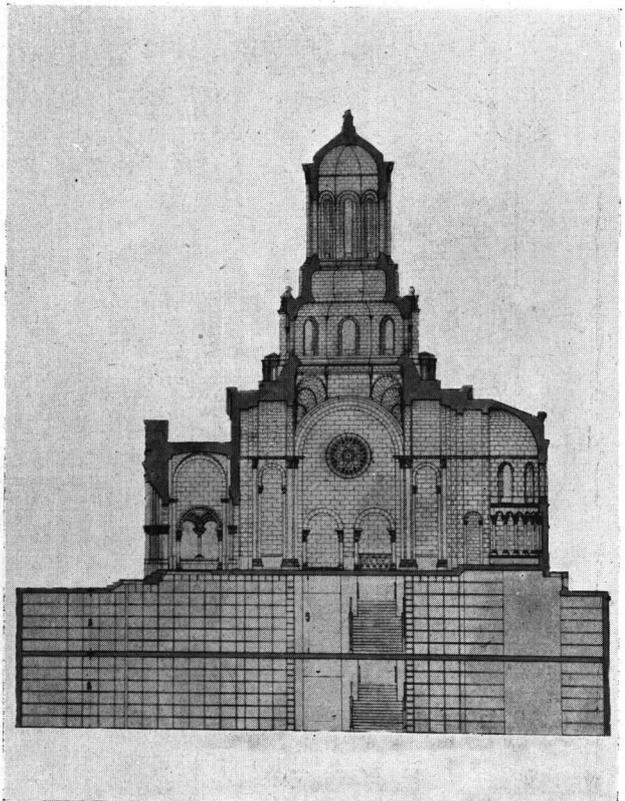


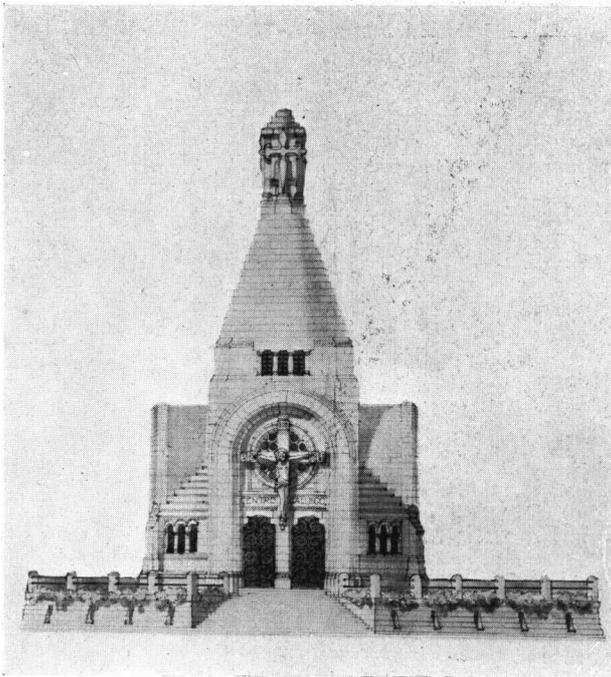
CONCURSO
DEL CENTRO GALLEGO DE
BUENOS AIRES

Lema: "Para Todos"

Primer premio

Autor: Ing. Alejandro J. Varangot



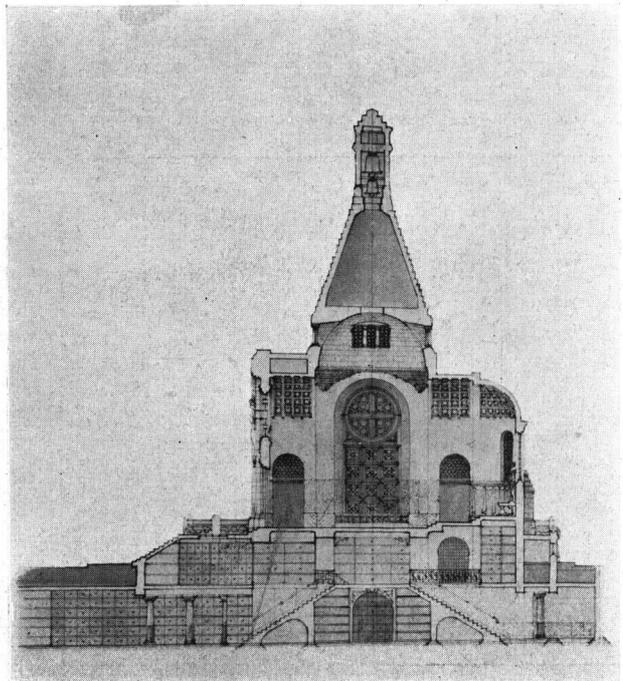


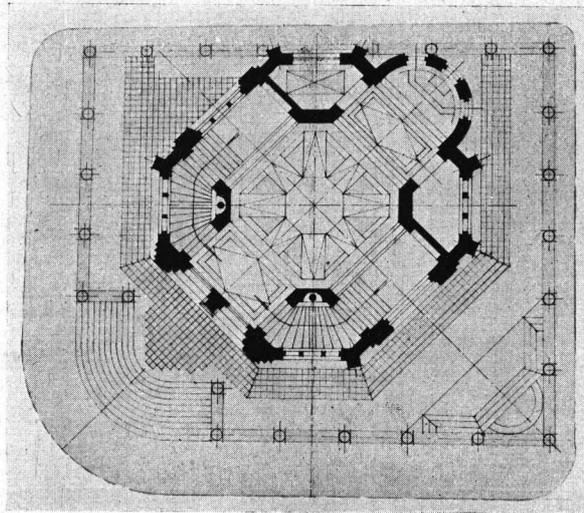
CONCURSO
DEL CENTRO GALLEGO DE
BUENOS AIRES

Lema: "Kerlm"

Segundo Premio

*Autores: Arquitecto Eduardo Le Monnier
y Sr. Julian García Núñez*





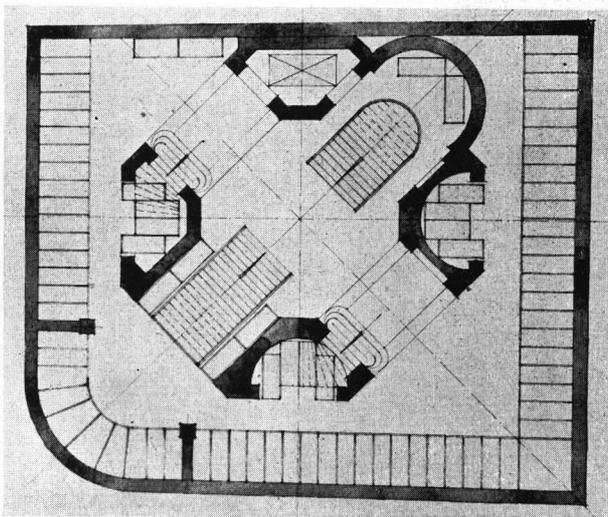
Planta principal

CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

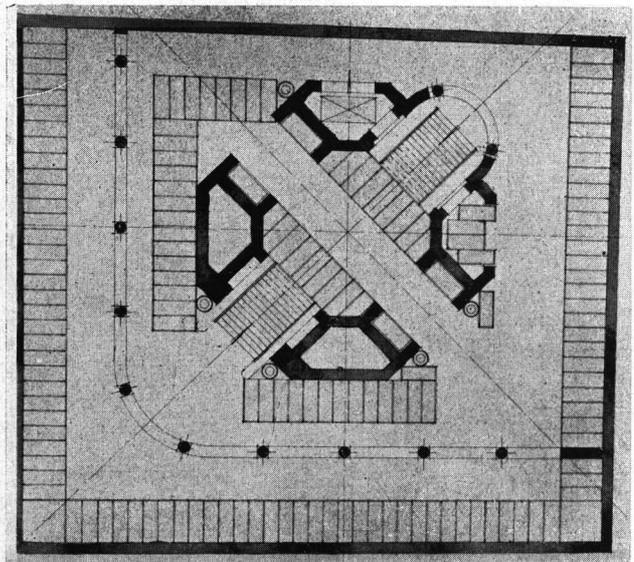
Lema "Kerlm"

Segundo premio

*Autores: Arq. Eduardo Le Monnier
y Sr. Julián García Núñez*



Planta de la primera cripta



Planta de la segunda cripta

CONGRESOS PANAMERICANOS DE ARQUITECTOS

TRABAJOS DE ORGANIZACION DEL IV CERTAMEN

Con un entusiasmo y una actividad que prometen halagüeños resultados, se realizan actualmente los trabajos preliminares del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, confiado esta vez a los profesionales brasileños, quienes acaban de constituir el Comité Ejecutivo en la siguiente forma:

Presidente	Arq. Nestor Egydio de Figueiredo
Vicepresidente 1º.	» Christiano Stockler das Neves
» 2º.	» Cipriano de Lemos
Secretario General	» Adolfo Morales de los Ríos (hijo)
Subsecretario	» Paulo Candiota
»	» Roberto Magno de Carvalho
»	» Rafael Galvao
»	» Ernesto Eugenio Xavier do Prado
Tesorero	» Angelo Bruhns de Carvalho
Procurador	» Raúl Cerqueira

El Comité Permanente de los Congresos realizó recientemente en Buenos Aires, bajo la Presidencia del Arquitecto Ricardo González Cortés, una laboriosa sesión, tomando importantes resoluciones acerca del certamen y otras de carácter general para la entidad.

Por considerarla de sumo interés para los profesionales de América, transcribimos a continuación el acta correspondiente a aquella reunión, la cual, junto con la crónica del homenaje al Arq. González Cortés, que publicamos en otro lugar del presente número, exteriorizan el pensamiento que animan estos Congresos y lo mucho que de ellos es dado esperar para el adelanto y dignificación profesional de los Arquitectos de América:

« En Buenos Aires, a los 23 días del mes de Abril de 1929, siendo las 18 horas, en la residencia del Arquitecto D. Raúl E. Fitte, el Vice-Presidente en ejercicio de la Presidencia, Arquitecto D. Ricardo González Cortés, declaró abierta la sesión del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, con la presencia de los miembros que se nombran a continuación: Arquitectos Alejandro Christophersen, Alberto Coni Molina, Raúl E. Fitte, Raúl G. Pasman y Francisco Squirru. El Arquitecto González Cortés hace constar que trae la representación de los miembros de la Delegación de Chile ante el Comité Permanente.

« Se da lectura a una comunicación de la Delegación del Brasil ante el Comité Permanente, firmada por los Arquitectos Nestor Egydio de Figueiredo y A. Morales de los Ríos (hijo), Presidente y Secretario respectivamente, y en la cual conceden plenos poderes para representarles en esta reunión al Arq. Ricardo González Cortés.

« Se da lectura a una carta personal dirigida al Secretario por el Arquitecto Alfredo R. Campos, en la cual comunica la imposibilidad de concurrir a esta sesión por parte de los miembros del Uruguay ante el Comité Permanente.

« El Arq. González Cortés expresa el reconocimiento de los miembros chilenos por la forma en que fué organizado el III Congreso, y solicita quede la constancia de un voto de aplauso a los organizadores por el brillo y el éxito que alcanzaron tanto el Congreso como la Exposición.

« Se da lectura a una comunicación del Brasil, dando cuenta de la renovación de la Delegación ante el Comité Permanente en ese país, que ha quedado constituida por los señores Arquitectos Nestor Egydio de Figueiredo, Cipriano de Lemos, Christiano Stockler das Neves, Angelo Bruhns de Carvalho y A. Morales de los Ríos (fº).

« Se lee la parte de la carta del Arq. Campos en la que indica que hasta el momento ninguno de los países adheridos ha abonado la cuota que le impone el Art. 17 de los Estatutos del C. P. El Arq. González Cortés indica que de acuerdo al art. 19 de dichos Estatutos la cuota anual que rige actualmente es de cinco libras esterlinas. Se resuelve que este asunto sea solucionado directamente por la Secretaría.

« Se discute ampliamente la situación actual del Comité Permanente, y todos los presentes se manifiestan de acuerdo sobre los inconvenientes que implica la separación de las autoridades de la Mesa Directiva. Se resuelve propiciar un movimiento entre todos los miembros de los C. P. para conseguir que la Presidencia, Secretaría y Tesorería del Comi-

té Permanente, se ubiquen definitivamente en Montevideo.

« Se da lectura a una comunicación del Brasil dando cuenta de la constitución del Comité Ejecutivo organizador del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, el cual fué electo en una reunión del Instituto Central de Arquitectos, en Río de Janeiro, el 20 de febrero del corriente año. Dicho Comité Ejecutivo se ha constituido ya y ha nombrado sus autoridades, y las Comisiones de Exposición, Temas, Finanzas, Propaganda y Recepciones.

« Dicho Comité ha efectuado ya cinco reuniones y tiene a estudio una serie de asuntos relacionados con la preparación del próximo Congreso, y que se enumeran en dicha comunicación. Se resuelve dejar constancia de la complacencia con que se han recibido estas noticias, dándoles un voto de aliento en la labor en que se encuentran empeñados.

« Se da lectura a una nota del C. Ejecutivo del IV Congreso, en la cual somete a la consideración del C. P. los temas preparados por la Sub-Comisión respectiva. Dichos temas, que alcanzan al número de 28, atañen a muchos de los interesantes problemas actuales de la profesión. Después de una discusión en la que intervienen todos los miembros presentes, se resuelve dejar librado al C. Ejecutivo del IV Congreso, la preparación definitiva de los Temas, y sugerirles la conveniencia de tener en cuenta los siguientes factores, que la experiencia ha demostrado provechosos: 1º Que los Temas Oficiales no pasen de diez; 2º Que sean de carácter general, dando cabida así a gran número de trabajos; 3º Que se incorpore una sección de Temas Libres en la cual tendrían cabida los trabajos especializados, para los cuales no puede formarse un Tema oficial; 4º Que, a pesar de haber sido tratados en Congresos anteriores, se incorporen asuntos de Reglamentación Profesional, de Urbanismo, y de Concursos públicos y privados. Con estas sugerencias el C. Ejecutivo podrá, indudablemente, preparar los temas definitivos.

« El Arq. Coni Molina propone que, con el objeto de consultar la opinión de los colegas uruguayos, los miembros aquí presentes se trasladen a Montevideo en el curso de la presente semana. Todos los presentes manifiestan su conformidad con esta idea, aunque no pueden asegurar si les será posible llevarla a cabo. El Presidente, Arq. González Cortés y el Arq. Coni Molina manifiestan su decisión

de embarcarse para Montevideo el próximo viernes 26 del corriente, resolviéndose entonces pasar a cuarto intermedio hasta la semana entrante.

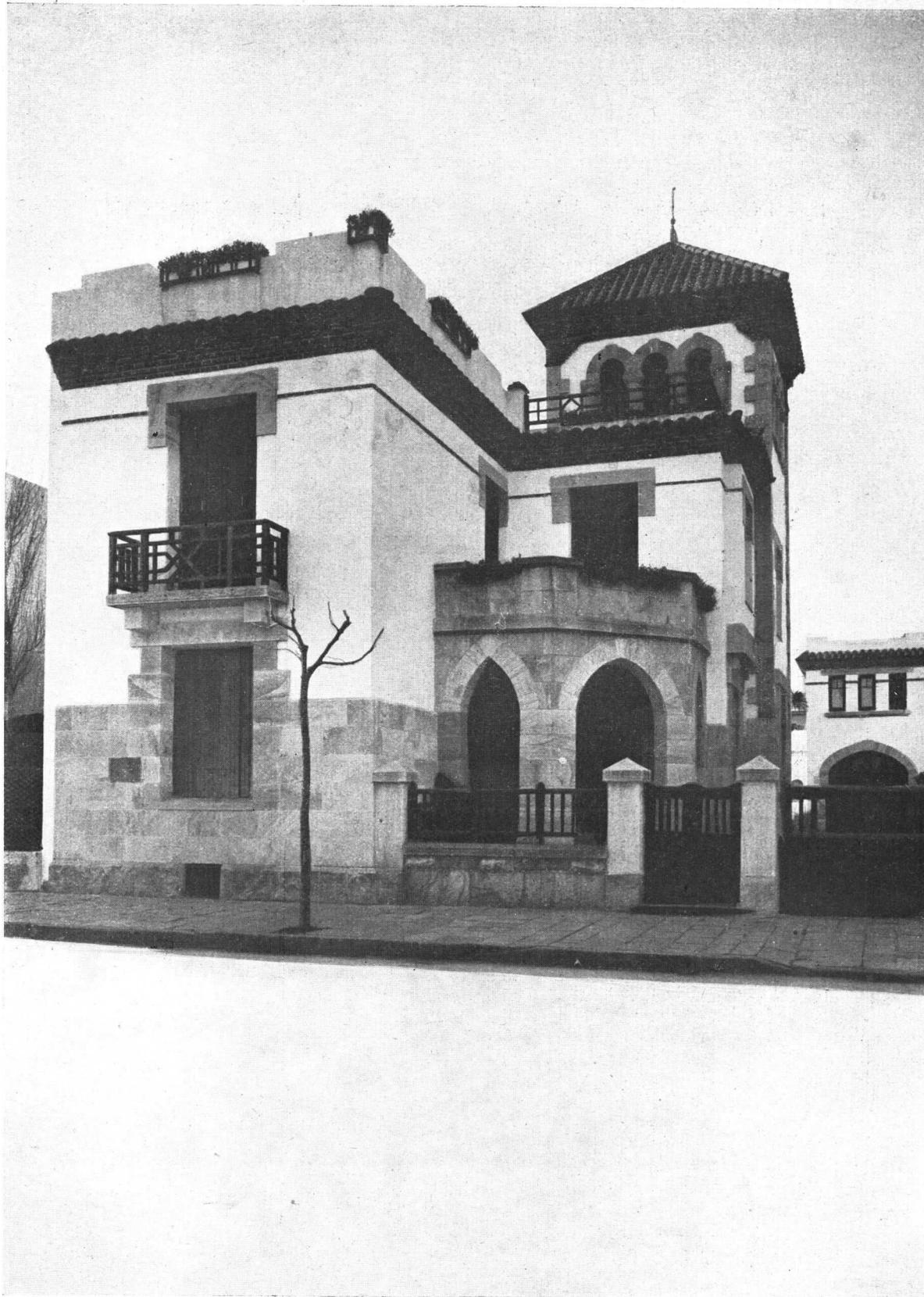
« Se suspendió la sesión siendo las 20 horas.

« Siendo las 17 horas del día 4 de Mayo de 1929, se reanuda la sesión en la residencia del Arq. Fitte, con la presencia de los miembros que se nombran a continuación: Arq. Ricardo González Cortés, en representación de los delegados chilenos y brasileños, que preside la sesión en su carácter de Vicepresidente en ejercicio; Arq. Elzeario Boix, en representación de los Delegados uruguayos, y los Arquitectos Alejandro Christophersen, Raúl E. Fitte, Alberto Coni Molina, Raúl G. Pasman y Francisco Squirru, que constituyen la Delegación argentina.

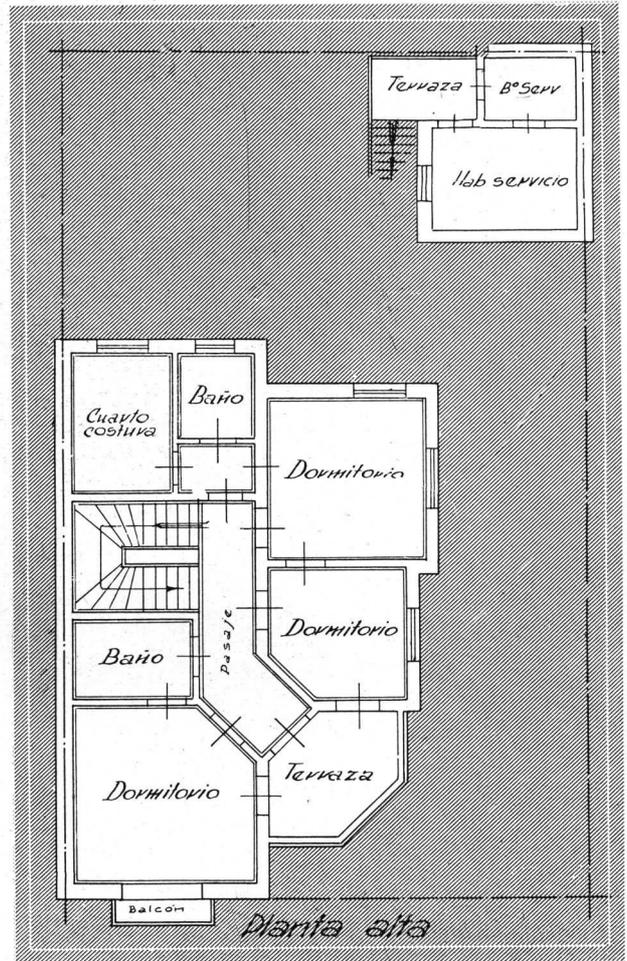
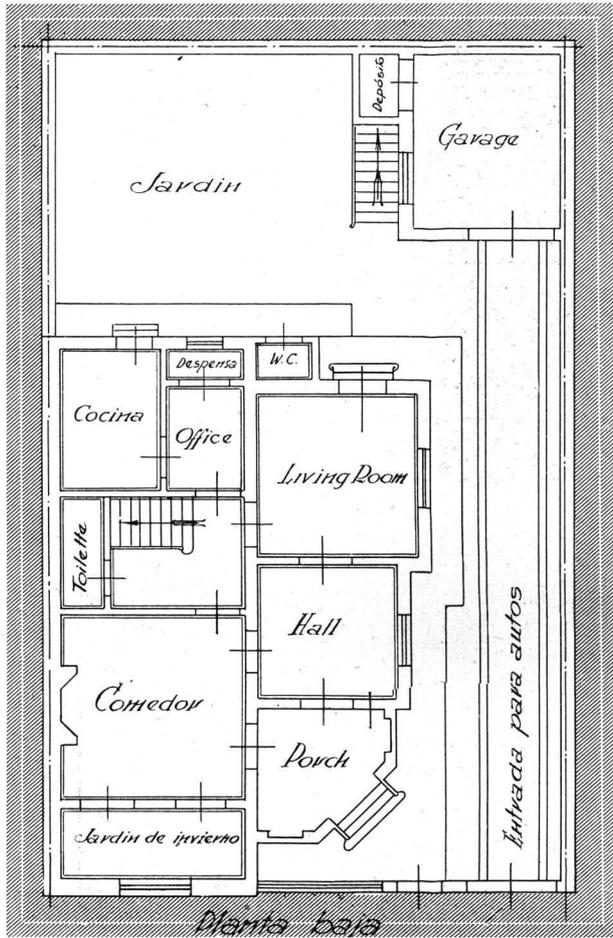
« Reanudada la discusión sobre la situación del Comité Permanente con respecto a sus autoridades, en vista de las cesantías producidas por lo determinado en el art. 5º de los Estatutos, de los cargos de Presidente y Secretario General que desempeñaban los Señores Arquitectos Horacio Acosta y Lara y Leopoldo Carlos Agorio, respectivamente, se resuelve, en virtud de lo dispuesto en el art. 9º, que por la Secretaría *ad-hoc* se proceda a la elección, conforme a lo determinado en el art. 8º, fijándose al efecto el día 30 de Septiembre de 1929, fecha en que todas las delegaciones deberán remitir su voto a la Secretaría General, con asiento en Buenos Aires, calle Piedras nº 80.

« A moción del Arq. Fitte se resuelve insinuar al Comité Brasileño que organiza el IV Congreso, que para fijar la fecha definitiva del mismo, sería conveniente tener presente que el 18 de Julio de 1930 se celebrará el Centenario de la Independencia de la República del Uruguay, y en el mes de Septiembre del mismo año, se realizará el Congreso Internacional de Arquitectos en Budapest, por lo que sería muy oportuno que nuestro IV Congreso no coincidiera con ninguna de esas dos fechas, porque podría malograr la concurrencia de algunos colegas; encontrando muy apropiado el mes de Agosto para fijar la fecha del certamen.

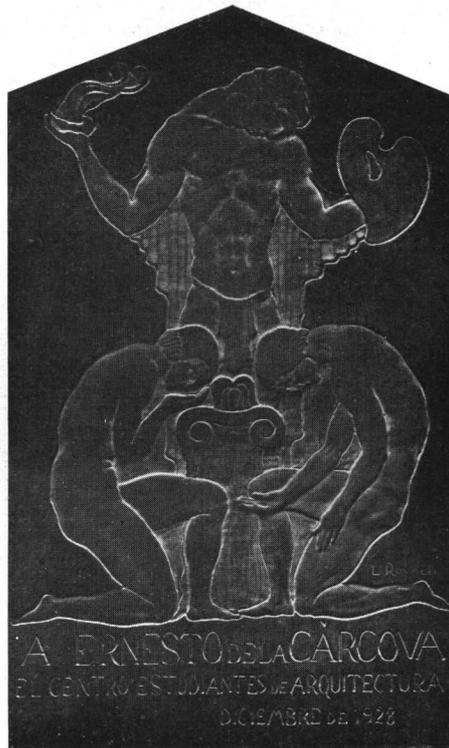
« Con lo que se dió por terminada la sesión, siendo las 19 horas. — *Ricardo González Cortés*, Vice-Presidente; *Raúl G. Pasman*, Secretario General « *ad-hoc* ».



Chalet en Mar del Plata
Propiedad del Sr. Elisardo Fernández
Arquitecto: Ángel Pascual
(S. C. de A.)



Chalet en Mar del Plata
 Propiedad del señor Elisardo Fernández
 Arquitecto: Angel Pascual
 (S. C. de A.)



Homenaje a la Memoria del Profesor DON ERNESTO DE LA CARCOVA

EL Viernes 3 de Mayo ppdo. se realizó el homenaje proyectado por nuestro Centro, a la memoria del que fué durante tantos años, venerado profesor de la cátedra de Dibujo de Figura.

Ernesto de la Cárcova! Al evocar su recuerdo parécenos verlo todavía, con beatífica paciencia y suave palabra, inclinarse sobre el papel y corregir el croquis defectuoso producto de nuestra indócil mano o, algunas veces, resultado de nuestra falta de atención... Sin embargo, no nos recibía con la aridez de un reproche; antes por el contrario, oíamos la palabra de aliento que despertaba nuestro interés por su arte y nos incitaba a superarnos, trabajando entusiastas, sostenidos por ese ascendiente indiscutible que sobre nuestro ánimo ejercía el más que profesor, amigo, Don Ernesto de la Cárcova.

Artista eximio, pedagogo reconocido, espíritu cultísimo y trabajador incansable, gran-

jeóse en los numerosos círculos donde le tocó actuar el respeto al hombre y la admiración al artista, de todos los que lo trataron.

Nuestra Escuela, por cuyo mejoramiento y renovación luchó siempre, desde la banca del Consejo Directivo, ocupada por él durante varios períodos, y desde su cátedra de profesor de Figura, debía proclamar públicamente la gratitud a su obra y el pesaroso sentimiento despertado por su desaparición.

El Centro de Estudiantes de Arquitectura, interpretando esos fervientes deseos del alumnado de la Escuela, solicitó del Consejo Directivo su adhesión al homenaje que se proyectaba, contando de inmediato con la unanimidad que se esperaba y es así que hoy podemos ver en la Sala de Profesores, la efigie del que fué ejemplo de inteligencia y actividad.

La placa recordatoria, obra del escultor Rovatti, fué ofrecida por el Secretario del Cen-

tro, señor Carlos A. Baldini, quien en oportunas frases puso de relieve el significado del homenaje, que se realizaba ante un numeroso público, entre el que se contaban miembros de la familia del llorado maestro, autoridades de la casa, representada por el señor Vicedecano; artistas, estudiantes, que con su presencia demostraban el cariñoso e inolvidable recuerdo que dejara el profesor de la Cárcova.

En nombre de la Facultad y de la Sociedad Central de Arquitectos, de la que el maestro de la Cárcova fuera socio honorario, hizo uso de la palabra el profesor D. Alberto

Coni Molina, quien en una brillante improvisación destacó las raras virtudes que adornaron al autor de «Sin pan y sin trabajo»; se refirió luego a la impresión que su prematura muerte causara en Europa, en cuyos círculos artísticos y sociales fuera considerado durante su larga estadía el embajador de nuestros artistas. Dijo, por último, que a pesar de ser reacio a prodigar el aplauso, se complacía en hacer llegar a los estudiantes sus sinceros sentimientos de simpatía, al reconocer ese homenaje, hijo de la gratitud de los que fueron alumnos del eminente artista.



Miembros de la familia del profesor Ernesto de la Cárcova acompañados por el Vice-Decano de la F. C. E. F. y N. Ing. Manuel Guitarte, profesores y alumnos.

Crónica de la Escuela de Arquitectura

UNA NOTA, UN EXAMEN Y TRES ASAMBLEAS

A raíz de haber entrado en vigencia ya, desde este año, la ordenanza que modifica el sistema de exámenes, notóse entre el alumnado de la casa cierto descontento, que creciendo y tomando cuerpo hizo que el Centro se ocupara de él y decidiólo previa una votación plebiscitaria, a enviar una nota al Consejo solicitando la suspensión de la susodicha ordenanza para todos los que hubieran ingresado a la Escuela bajo el imperio de la antigua.

La redacción apresurada de la nota y la forma irregular de su presentación, ya que no iba suscripta por el presidente y secretario, como es de rigor, hicieron que aquél, después de ser interrogado al respecto por el Decano, decidiera su retiro, asumiendo la responsabilidad de rendir cuentas ante la C. D. por la demora que tal actitud significaría para el curso de la misma. Así fué hecho en la reunión de esa misma noche y la Comisión resolvió justificar ampliamente la conducta del presidente, ya que ella obedeció al propósito de velar por la seriedad y prestigio del organismo que preside. Socios descontentos, tal vez por ignorancia del móvil a que obedeció el retiro de la nota, suscribieron un pedido de asamblea extraordinaria para que se explicase aquella medida, y al mismo tiempo se informase acerca de la actuación del Centro en el asunto del nuevo plan de estudios.

Diligentemente el Centro accedió al pedido, deseoso de que se aclarara la confusión que alrededor del mismo se estaba formando, y de informar del estudio que había efectuado del proyecto, después aprobado por el Consejo Directivo de la Facultad, tal como lo informamos en un artículo anterior, con muchas partes en desacuerdo con la delegación estudiantil.

Efectuada la asamblea, con gran número de socios, aunque no el necesario prescripto por los estatutos en primera citación, el presidente dijo que si había asentimiento, se consideraría quorum legal en segunda citación con el número de asistentes, aprobado lo cual y previo un pedido del señor Pagés de declarar libre el debate para todos los que quisieran tomar parte en él, socios o no, resuelto

en sentido favorable por unanimidad, se entró a la Orden del Día.

Comenzó la presidencia diciendo que la información que se hacía estaba destinada a hacerse en la próxima asamblea ordinaria con que terminaría el período y se entregara el Centro a las nuevas autoridades, pero que ya que las circunstancias lo habían anticipado, muy gustoso iba a adelantarla en una forma completa. Acto seguido historió punto por punto la actuación de la Comisión del Centro en la cuestión debatida, desde la invitación hecha por el autor del proyecto, hasta su aprobación por el Consejo Directivo, sin omitir los detalles del estudio hecho por la segunda Comisión de Enseñanza con su colaboración, las opiniones de los integrantes de la misma, la del Decano y las del Consejo Directivo, y todos los detalles que pudieran aportar algún dato de interés a la información o que le fueran solicitados por algún asistente a la asamblea, que con gran atención y cultura escuchó la exposición del señor Repetto.

Agotada ésta, el vicepresidente, señor Tiscornia, solicitó entonces, ya que se daba por contestada la primera parte de la orden del día, que la asamblea hiciera las observaciones que creyera pertinentes.

El señor Uriburu Quintana solicitó entonces un voto de aplauso por la actuación del Centro en la emergencia, que la asamblea prodigó.

Acto seguido el presidente debió pasar a explicar el porqué del retiro de la nota, pero cedió la palabra al señor Ferrovía, a su pedido, quien, dada la actuación que le cupo en el envío de la misma, quiso hacerlo.

Comenzó el delegado, a la sazón de quinto año, diciendo que no obstante creer personalmente en la bondad de la ordenanza, la lealtad que debe a los compañeros que representa lo hizo contribuir en toda forma a redactar y enviar la nota pidiendo su temporaria suspensión. Agregó que, ignorante de las causas de su retiro, hubiera criticado la actitud del señor Repetto, pero que sabiendo que ello había obedecido a que por la apresurada presentación habíanse olvidado argu-

mentos, a su entender, de peso, y por otra parte la omisión de la firma del presidente al pie, inhabilitábanlo en cierto modo para presentarse en el Consejo a defenderla, creía que sólo cuadraba una amplia justificación.

Dijo asimismo que la nota ampliada, que leyó, obraba ya, presentada en forma regular, desde hacía dos días, en la Segunda Comisión de Enseñanza, y que, por lo tanto, nada se había perdido, ya que ese mismo destino hubiera tenido si se le hubiera dado entrada en la sesión del Consejo. Con un nuevo voto de aplauso para los actores de estas discutidas actitudes dióse por terminada la asamblea después de casi tres horas de sesión, en un ambiente cordial y entusiasta.

Estando pendiente de la resolución del Consejo el pedido de suspensión de la Ordenanza, llegó la fecha del primer examen de Composición Decorativa.

El alumnado todo, con su alto concepto de disciplina, concurrió al mismo, sometién dose a la dura prueba de noches y días de intenso trabajo para poder entregar el proyecto en la fecha preestablecida, haciéndolo en una proporción elevadísima (de 72 alumnos sólo desertaron 2)).

No obstante, todos los que hemos creído en la bondad del sistema anotamos una observación. El vacío casi total de las clases teóricas, lo que significaba una absorción de las materias prácticas con respecto a aquéllas, y la mediocridad general de los trabajos, producto lógico de la gran cantidad de alumnos, que hacen que el tiempo que pueden dedicar los profesores a cada uno sea exigüo (hemos calculado 3 minutos por clase) unidos al angustioso sí que perentorio plazo de entrega que aún al alumno de mejor voluntad le imponen un tren de marcha, donde lo único que se puede desear es: llegar a tiempo.

Observaciones que, llevadas después a Arquitectura, donde un solo profesor ha de corregir los cuatro temas de la totalidad de alumnos de la escuela, podemos decir, llevaron a mirar con temor el nuevo plazo de entrega de esta materia que a pasos agigantados se acercaba.

Sin embargo, el Consejo nada observó, nada dijo, y resolvió sin más denegar el pedido de suspensión solicitado, sin pensar que al tiempo que se imponía el imperio de una nueva ordenanza, en la parte de los deberes de los estudiantes, se omitía atender los derechos emergentes de la misma, cual eran la provisión de la cátedra vacante y aumento del número de ayudantes de aula.

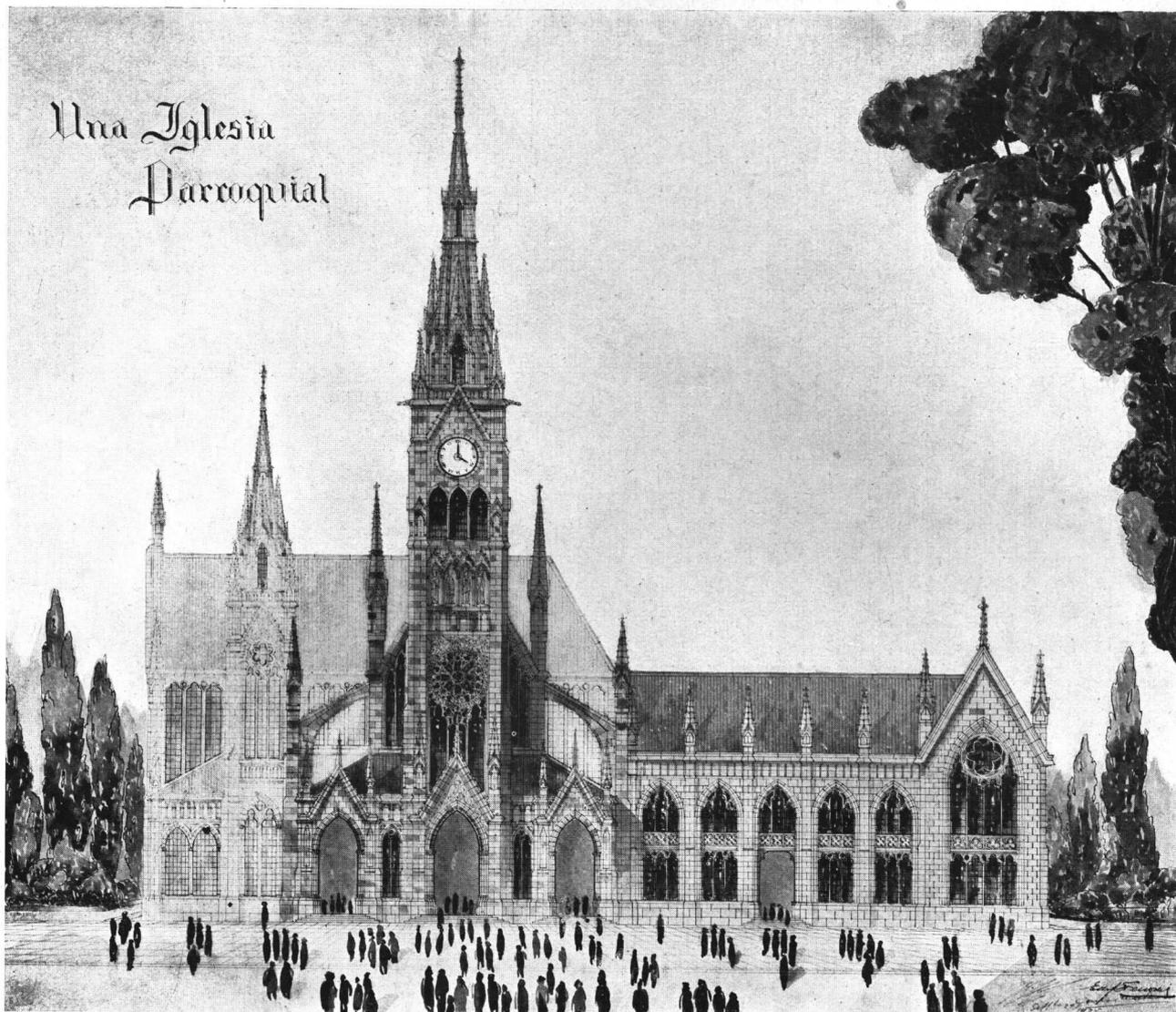
Reunidos los estudiantes en una asamblea extraordinaria, se resolvió por unanimidad, como una severa pero viril protesta, suspender todo trabajo práctico de las materias cuyo sistema de exámenes se hubiese cambiado y obtener del Consejo, por lo menos, la revisión de la ordenanza de marras.

Nombróse una comisión encargada de conversar con el Decano y los miembros del Consejo, presidida por el presidente del Centro, y con encargo de citar a una nueva asamblea en cuanto hubiese alguna novedad.

Apersonado el señor Repetto al Decano e impuesto éste de la actitud estudiantil, ofreció su concurso para solucionar el conflicto, abogando por la vuelta inmediata al trabajo, condición en base a la cual él prorrogaría por una semana el plazo de entrega, bajo su responsabilidad, ya que sólo el Consejo puede hacerlo, y había de ponerse al frente de la Segunda Comisión de Enseñanza para estudiar a fondo el asunto, con la tranquilidad y serenidad necesarias para que fuera resuelto satisfactoriamente, consultando, a ser posible, todos los intereses que se hallaren en juego.

Citada nuevamente otra asamblea, aceptóse la palabra del señor Decano como una garantía y resolvióse pedirle que tratara por todos los medios que el estudio estuviera concluido antes del término fijado para el segundo examen.

Formulamos los mejores votos para que todo se arregle bien y definitivamente, ya que lo merecen la buena voluntad demostrada en la emergencia por los profesores que están a cargo de las clases prácticas y el estudiantado de nuestra casa, que ha sabido una vez más apagar el fuego de las medidas violentas y obcecadas, generalmente estériles, para dar paso a la serenidad y a la cordura que han caracterizado las últimas actitudes adoptadas en las asambleas, desarrolladas, no obstante, en una cálida atmósfera de juventud.



TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Tema: "Una Iglesia Parroquial"

Tercer Curso de Arquitectura

Alumno: Eduardo J. R. Ferrovía

Prof. René Karman

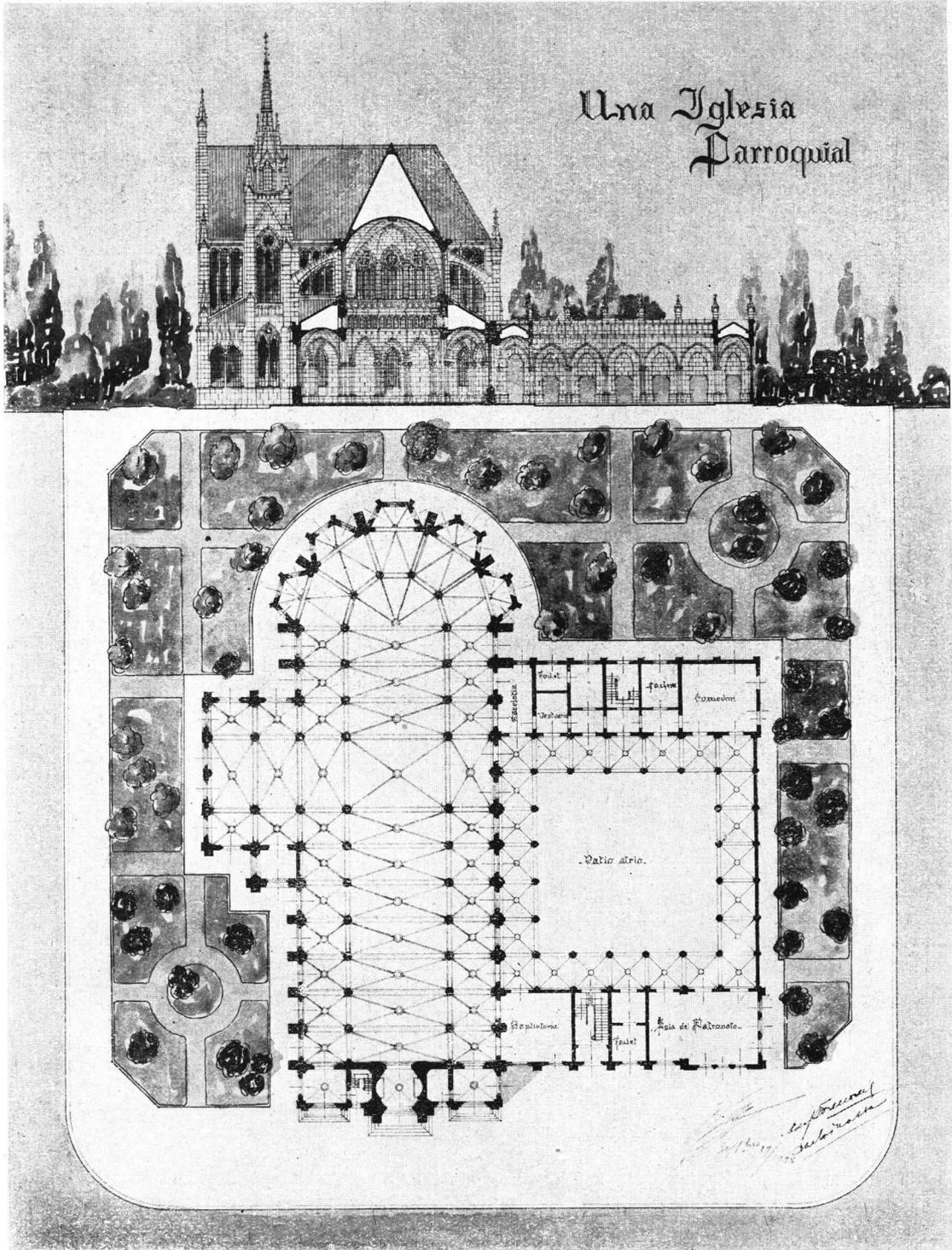
Año 1928

LA iglesia se proyectará en conjunto con la casa habitación del Cura y dos vicarios, departamento del sacristán y su familia, etc., patio, atrio, sala de reuniones para un patronato, capilla de catecismo, sacristías, depósito de útiles, vestuarios, guardarropa, baños, lavatorios, w. e., etc.

El edificio principal, la iglesia propiamente dicha, podrá dividirse en tres naves con crucero o ducmo; tendrá un portón principal con vestíbulo o «Narthex», uno o dos campanarios, santuario en comunicación directa con la sacristía, capilla bautismal, puerta de acceso directo de la iglesia al patio, atrio o claustro.

Las construcciones se levantarán sobre un terreno libre, frente a una plaza y rodeadas por calles, cuya nivelación se deja libre. Las mayores dimensiones se limitarán en un rectángulo de 80 por 60 mts.

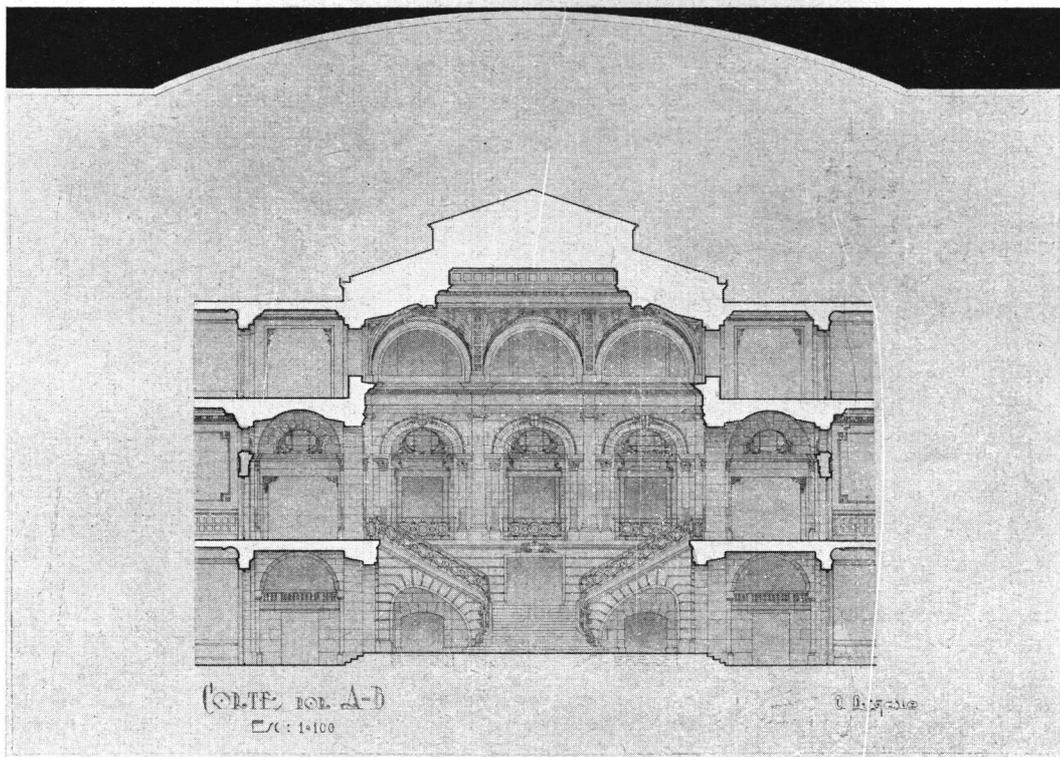
Se harán: A la escala de 1/200 la planta general y un corte transversal; y a la escala de 1/100 la fachada principal.



Tema: "Una Iglesia Parroquial"

Alumno: Eduardo J. R. Ferrovia

Año 1928



TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Tema: "Una escalera en el hall de un teatro"

Segundo Curso de Arquitectura

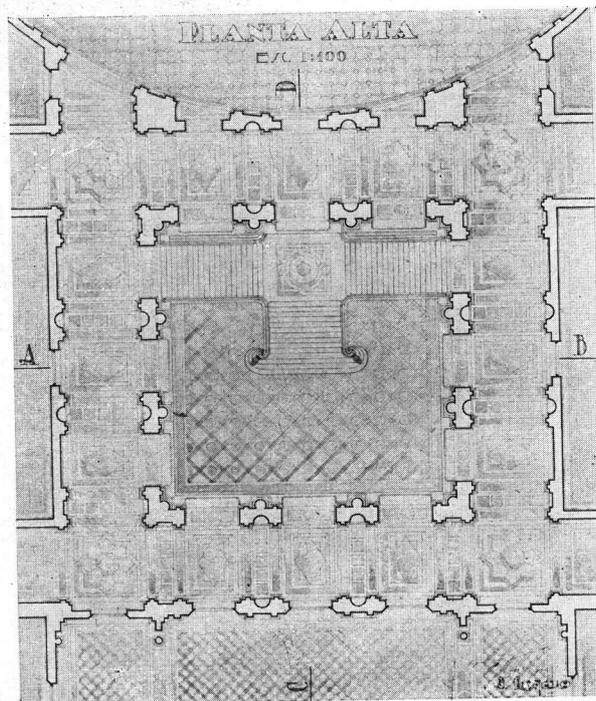
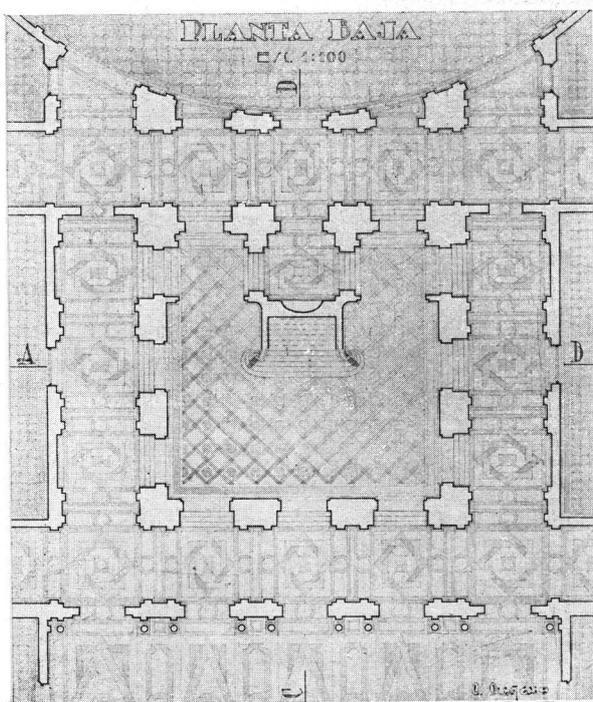
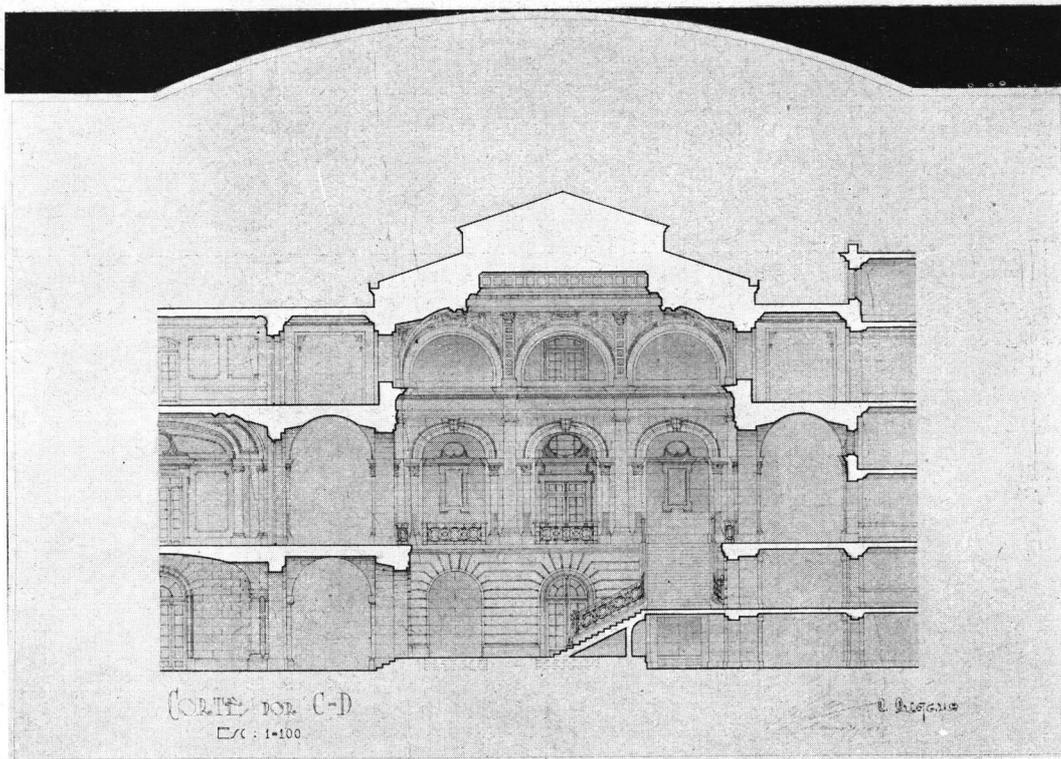
Alumno: Carlos Quaglio

Prof. René Karman

Año 1926

LA escalera se proyectará como motivo principal del hall de un teatro, dando acceso a la platea y a los palcos.

Se harán, a la escala de 1:100, dos plantas y los cortes longitudinal y transversal.

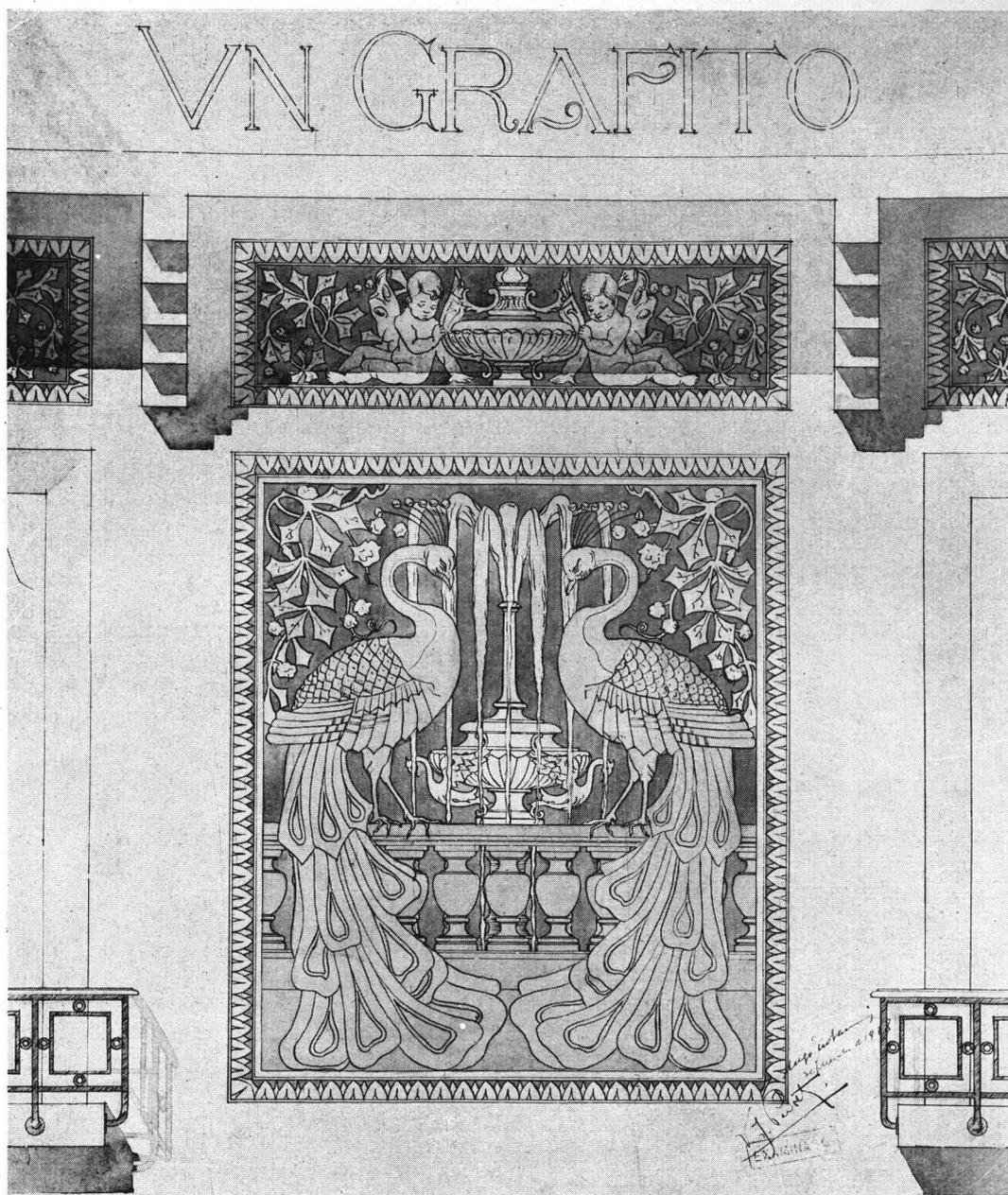


Tema: "Una escalera en el hall de un teatro"

Alumno: Carlos Quaglio

Prof. René Karman

Año 1926



TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Tema: "Un Friso en Grafito"

Primer Curso de Composición Decorativa

Alumno: Victor J. Pedretti

Prof. Alberto Rossi

Año 1928

El friso en grafito se proyectará a la escala 1:20, dejando completa libertad respecto a su composición.

Sociedad Central de Arquitectos



(Extracto de las actas de la C. D.)

1.^a sesión de la Comisión Directiva de Abril 17 de 1929.

Presidencia: Arq. Raúl G. Pasman

Presentes:

(orden de llegada)

Pasman
Lavarello
Baldini
Galfrascoli
Quincke
Dubourg
Cuomo
Croce Mujica
Pibernat

Ausentes c/aviso:

Laass

En Buenos Aires a los diez y siete días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, siendo las 18.40 horas, se reunió la Comisión Directiva de la Sociedad Central de Arquitectos, estando presentes los miembros de la misma que al margen se mencionan por orden de llegada. Ocupa la presidencia el Vicepresidente en ejercicio, Arq. Pasman, por enfermedad del titular, Arq. Fitte.

Se toma conocimiento de que el Pro-Secretario, Arq. Laass, ha comunicado su imposibilidad de concurrir a esta sesión.

HOMENAJE MENDONÇA PAZ.—El señor Presidente da cuenta del reciente fallecimiento del Tesorero titular, Arq. Carlos A. Mendonça Paz, y de los honores fúnebres en que ha participado la Sociedad. Prepone que la Comisión Directiva se ponga de pie en homenaje a la memoria del malogrado colega, lo que hacen todos los presentes. Se resuelve también, aceptando una moción que presenta por escrito el Arq. Laass, colocar una placa de bronce en el sepulcro que guarda los restos del Arq. Mendonça Paz, en el primer aniversario de su muerte, designándose a los consocios Garbarini y Coni Molina para que propongan la mejor forma de realizar ese homenaje.

ACTA ANTERIOR. — Se dió lectura al acta anterior de fecha 20 de Marzo ppdo., la que fué aprobada y firmada sin observación.

SOCIOS NUEVOS: ACTIVO, MILLÉ; ASPIRANTE, STOK. — Habiendo obtenido su diploma profesional el Arq. José Millé, cuyo pedido de ingreso fué presentado en Septiembre 1° de 1928, y encontrándose en las demás condiciones requeridas, se le acepta por unanimidad como socio activo de la institución. Se acepta también como socio aspirante al estudiante de 4° año de la Escuela de Arquitectura, Isaac Stok, presentado por los consocios Karman y Garbarini.

PROMOCIÓN DE ASPIRANTES A ACTIVOS: BERGALLO, CERRATO Y ROCHA. — Queda resuelto promover a la categoría de socios activos a los actuales socios aspi-

rantes, Arquitectos Victorio J. A. Bergallo, Luis Cerrato y Carlos Alfredo Rocha, de acuerdo con la disposición del Art. 3° del Reglamento Interno y teniéndose en cuenta las fechas de sus diplomas profesionales, que son, respectivamente: Marzo 21 de 1927, Abril 9 de 1927 y Marzo 21 de 1927.

CONCURSO AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO.—Se tomó conocimiento de que el Automóvil Club Argentino ha abierto un concurso para su nuevo edificio social, permitiendo únicamente la concurrencia de arquitectos e ingenieros socios del mismo.

Para salvar la actitud de la Comisión Directiva en las tramitaciones de este concurso, se resuelve publicar en el órgano oficial la correspondencia cambiada oportunamente con el Automóvil Club, y explicarlo también en un folleto especial para los señores socios.

RETIRO RENUNCIA ARQ. DINI.—El Arq. Galfrascoli comunica que ha realizado gestiones ante el consocio Américo J. Dini, consiguiendo el retiro de la renuncia de socio activo que presentó con fecha 6 de Febrero ppdo.

TESORERÍA.—Se autoriza al Pro-Tesorero, Arquitecto Galfrascoli, que se ha hecho cargo de la Tesorería de la Sociedad por fallecimiento del titular, a utilizar un contador para llevar los libros de caja.

LITOGRAFÍA HISTÓRICA.—Se resuelve adquirir una copia de un cuadro del Cabildo de Buenos Aires que se ofrece al precio de \$ 10.— m/n.

CENTENARIO ESCUELA CENTRAL DE ARTES MANUF. DE PARÍS. — Leída una invitación hecha por la Escuela Central de Artes y Manufacturas de París, de Marzo 11, en la cual se invita a la Sociedad a enviar un delegado para las fiestas de celebración de su centenario, queda resuelto ofrecer dicha representación al socio Arquitecto Martín Noel, que se halla actualmente en España.

CORRESPONDENCIA GENERAL RECIBIDA.—Se leyó la correspondencia general recibida, resolviéndose destinar al archivo las notas de los consocios Raúl Togneri, Jorge Víctor Rivarola, Alejandro E. Moy y Antonio Galfrascoli, relativas todas a la aceptación de cargos en la Sociedad.

Se destinan también al archivo las notas de las siguientes instituciones: Ministerio de Obras Públicas, de Abril 10; Comisión Nacional de Bellas Artes, Abril 9; Universidad Nacional de Buenos Aires, Abril 9; Jockey Club, Abril 8; Asociación Propie-

tarios de Bienes Raíces, Abril 11; Facultad de Arquitectura de Montevideo, Abril 11; Club del Progreso, Abril 11; Mutualidad Postal y Telefónica, Abril 15; Centro de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores de Rosario, Abril 15; Sociedad de Arquitectos del Uruguay, Abril 10; Tiro Federal Argentino, Abril 15; Bolsa de Comercio del Rosario, Abril 15; y socio honorario Dr. Baltasar Brum, de Montevideo, Abril 11.

Siendo las 20.30 horas se levantó la sesión.

VICTORIO M. LAVARELLO
Secretario

RAÚL G. PASMAN
Vice-Presidente

FEDERICO LAASS
Pro-Secretario

2.^a sesión de la Comisión Directiva, del 26 de Abril de 1929.

Presidencia: Arq. Raúl G. Pasman

Presentes: En Buenos Aires, a veintiséis días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, siendo las 18.50 horas, en el local de la Sociedad Central de Arquitectos se reunió la Comisión Directiva de la misma, bajo la Presidencia del Vicepresidente en ejercicio, Arquitecto Raúl G. Pasman, y estando presentes los señores Arquitectos que al margen se mencionan por orden de llegada.

ACTA ANTERIOR.—Se dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada y firmada después de salvarse en la misma pequeños errores de copia.

COMISIONES ESPECIALES.—De acuerdo con la disposición del Art. 12 del Reglamento Interno, la Comisión Directiva procedió a la designación de las Comisiones especiales para el presente ejercicio. Previo estudio de la actuación anterior de las comisiones en el pasado período, se resolvió formar dichas comisiones especiales en la forma que sigue:

Comisión de Arbitraje e Interpretación.—Fueron confirmados en sus cargos los Arquitectos Arnoldo Albertolli, Carlos E. Becker, Luis A. Broggi, Alejandro Christophersen y Carlos E. Geneau. Se designó para ocupar el cargo restante al Arquitecto Jorge Víctor Rivarola. El Secretario de la Comisión Directiva y el Asesor Letrado son miembros natos de esta Comisión.

Museo de Materiales.—Se confirmaron como miembros de esta Comisión a los Arquitectos Francisco Squirru y Federico Laass. Se designó presidente de la misma al Arquitecto Eugenio Dubourg y vocal al Arquitecto Arnoldo Albertolli.

Propaganda.—Se confirmó en sus cargos a todos los miembros de la sección a): Arquitectos Raúl G. Pasman, Fortunato A. Passeron, Eugenio Dubourg, Rodolfo Giménez Bustamante, Carlos M. Pibernat y Angel Croce Mujica. Se designó presidente de la sección b) al señor Carlos A. Baldini, quien podrá proponer los miembros que han de integrarla entre los socios aspirantes.

Casa Propia.—Se confirmaron en sus cargos al

Arquitecto Raúl E. Fitte, como presidente, y a los Arquitectos Alberto Coni Molina, Angel Croce Mujica y Federico Laass, como vocales; designándose también vocales a los Arquitectos Enrique G. Quineke y Antonio Galfrascoli.

Enseñanza de la Arquitectura.—Se designó como presidente al Arquitecto Enrique Cuomo, y como vocales a los Arquitectos Alejandro Christophersen, Carlos E. Becker, Hugo Garbarini y Alberto Prebisch.

Revista.—Fué confirmada por unanimidad la Comisión anterior formada por los Arquitectos Alfredo E. Cópola, como Director; Juan Antonio Berçaitz y Víctorio M. Lavarello como vocales.

Biblioteca.—Se confirmó en su cargo de Bibliotecario al Arquitecto Víctor Julio Jaeschke.

Ordenanzas y Reglamentos de Construcción.—Fué confirmado como presidente el Arquitecto Antonio Galfrascoli y como vocales los Arquitectos Francisco Squirru, Roberto Beceyro, Federico Laass, Arnoldo Albertolli y el Asesor Letrado Dr. Rivarola; agregándose como vocales a los Arquitectos Eugenio Dubourg, Américo J. Dini y Huberto E. Honoré.

Reglamento de Concursos.—Se confirmaron a Raúl G. Pasman y Angel Croce Mujica.

Arancel de Honorarios.—Se confirmaron a los Arquitectos Héctor M. Calvo, Raúl Togneri y Enrique Folkers; designándose también a los Arquitectos Carlos E. Becker, Jorge Víctor Rivarola y Angel Croce Mujica, este último como Presidente.

Urbanismo y Estética Edilicia.—Fué confirmada toda esta Comisión, que está constituida en la siguiente forma: **Buenos Aires:** Arquitectos Raúl E. Fitte, Alejandro Christophersen, Alberto Coni Molina, Víctor Julio Jaeschke, Eugenio A. Vautier y Federico Laass. — **Rosario:** Arqs. Juan B. Durand, Angel Guido, José y Tito Micheletti y Ermete De Lorenzi. — **La Plata:** Arqs. Enrique G. Quineke, Víctor J. Durand y Mario Cooke. — **Córdoba:** Arquitecto Juan Kronfuss. — **Mendoza:** Arq. Alcides Guiñazú. — **Santiago del Estero:** Arquitecto Aníbal Oberlander. — **Paraná:** Arquitecto José Serrano. — **Concordia:** Arquitecto Martín Fonseca. — **Jujuy:** Arquitecto Vicente Paolillo. — **Tucumán:** Arquitecto Alberto Prebisch.

ASESOR LETRADO.—Fué confirmado por unanimidad en su cargo de Asesor Letrado, el Doctor Horacio C. Rivarola.

CONCURSO MUNICIPALIDAD DE BELL-VILLE.—Vista la nota del Señor Intendente Municipal de Bell-Ville (Córdoba) de Abril 20, adjuntando plano y bases para un concurso abierto por ese municipio, y encontrándose que se halla en desacuerdo con el Reglamento de Concursos de la Sociedad, se resuelve dirigir una nota con el fin de lograr que se modifiquen las condiciones del concurso.

CONCURSO CENTRO UNIÓN DEPENDIENTES.—Se toma conocimiento del resultado negativo que se obtuvo en las gestiones hechas ante el Centro Unión Dependientes del Rosario, ofreciendo la cooperación de la Sociedad. Se destina el asunto al archivo.

CÁMARA SINDICAL DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS.—Se lee una nota de Abril 17 de la Cámara Sindical de Empresas Constructoras, relativa a un formulario de contrato que sometió a la Sociedad.

Queda resuelto destinar una sesión especial a este asunto y solicitar los antecedentes que se encuentran en poder del Arquitecto Rivarola; enviándose previamente copia del formulario a los miembros de la C. D.

HOMENAJE A MENDONÇA PAZ. — El Arquitecto Coni Molina, en nota de Abril 21, propone que el homenaje al Ex-socio Arquitecto Mendonça Paz se realice enseguida, en lugar de esperarse a la fecha del primer aniversario de su muerte.

Se resuelve conforme a lo propuesto.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA. — Se lee una nota de Abril 22 en la cual el Centro Estudiantes de Arquitectura da la nómina de sus socios que pueden ingresar como aspirantes de la Sociedad. Se resuelve pedirle por nota una comunicación mensual del movimiento de socios para aplicar la franquicia concedida por la última Asamblea a los socios aspirantes.

REVISTA DE ARQUITECTURA. — Ante una moción del Arquitecto Lavarello se resuelve autorizar a la Comisión de la « REVISTA DE ARQUITECTURA » a hacer tramitaciones directas ante los corresponsales de la Sociedad para obtener sus colaboraciones y publicarlas. Se le autoriza también a permitir la inclusión de propaganda de otros ramos ajenos a la construcción.

CIRCULAR DE SECRETARÍA. — Se aprueba una circular que dirigirá la Secretaría a los Señores socios sobre inscripciones en el registro de directores de obras y de constructores de la Municipalidad y so-

bre el concurso del Automóvil Club Argentino a la que se agregará en folleto especial un artículo para los Señores socios, que es leído y aprobado.

TABLEROS EN LAS OBRAS. — Se delibera respecto al artículo 51 del nuevo Reglamento General de Construcciones, resolviéndose consultar previamente el caso con el Asesor Letrado y luego presentar una nota a la Intendencia Municipal encomendándose a los Señores Pisman, Croce Mujica y Lavarello, de hacerlo personalmente.

CORRESPONDENCIA GENERAL. — Se leyó la correspondencia general recibida, resolviéndose respectivamente: Arq. Carlos A. Schmitt, Abril 23: a la Comisión de Arbitraje; Arq. Américo J. Dini, Abril 19, ya contestada: archivo; de la Legación de Polonia, Marzo 25: agradecer y dar nota en la Revista; Sociedad Científica Argentina, Abril 17: felicitar nueva C. D.; y directamente al archivo las siguientes: Intendencia Municipal de Rosario, Abril 10; Club Hípico Argentino, Abril 15; Centro Gallego de Buenos Aires y Universidad Nacional del Litoral, Abril 16; Centro Estudiantes de Arquitectura, Abril 13; Sociedad Científica Argentina, Abril 19; Consejo Nacional de Educación, Abril 18; Centro Nacional de Ingenieros, Abril 19; Facultad de Ciencias Exactas, Abril 15, y Rowing Club Argentino, Abril 18.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión siendo las 21.5 horas.

VICTORIO M. LAVARELLO
Secretario

RAÚL G. PASMÁN
Vice-Presidente

CORRESPONDENCIA OFICIAL

Buenos Aires, Mayo 14 de 1929.

*Señor Presidente del Automóvil Club Argentino,
Don Agustín Motto.*

Florida 640 — Ciudad.

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta nota fecha 4 del corriente — recibida el 12 del mismo — en la cual se comunica la decisión de incluir al Presidente de esta Sociedad en el jurado que debe fallar el concurso abierto por esa institución, para su edificio social.

Agradezco debidamente el alto honor que se quiere dispensar a la Sociedad Central de Arquitectos, pero debo manifestar a Ud. que no es posible aceptarlo en las condiciones en que ha sido constituido el jurado del concurso. Nuestra Comisión Directiva, en su sesión de ayer, así lo resolvió al considerar que los tres miembros técnicos del jurado — el Decano de la Facultad, el Presidente del Centro Nacional de Ingenieros y el Presidente de esta Sociedad — constituirían una ínfima minoría del mismo, lo cual es contrario a las disposiciones de nuestro « Reglamento de Concursos » y a lo acostumbrado en certámenes de semejante importancia.

No dudo que el Señor Presidente y demás miembros de la C. D. interpretarán con exacto criterio esta resolución, impuesta por disposiciones termi-

nantes de nuestros reglamentos, y muy ajena a la unánime simpatía que nos merece el prodigioso adelanto del « Automóvil Club Argentino », cuyas patrióticas iniciativas son dignas de todo elogio.

Saluda a Ud. con toda consideración.

VICTORIO M. LAVARELLO
Secretario

RAÚL G. PASMÁN
Vice-Presidente

Buenos Aires, Mayo 18 de 1929.

Señor Intendente Municipal de Bell-Ville, Don Arturo A. Matterson.

Bell-Ville (Córdoba)

Muy señor mío:

En contestación a su atenta nota de fecha 3 del corriente, debo manifestar a Ud. que nuestra Comisión Directiva, en su sesión de ayer, después de estudiar nuevamente los antecedentes del asunto, resolvió no patrocinar el concurso abierto por esa Municipalidad, teniendo en cuenta las deficiencias de sus bases, que hicimos notar en nuestra nota anterior del 29 de Abril ppdo.

Espero que el Señor Intendente interpretará con justo criterio nuestra decisión, impuesta por disposiciones terminantes de nuestro Reglamento de Concursos.

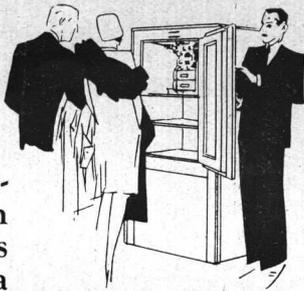
Aprovecho la oportunidad para saludar al señor Intendente, con mi consideración más distinguida.

VICTORIO M. LAVARELLO
Secretario

RAÚL G. PASMÁN
Vice-Presidente

FRIGIDAIRE

◊ SATISFACE ENTERAMENTE A LOS
LOCATARIOS DE DEPARTAMENTOS ◊



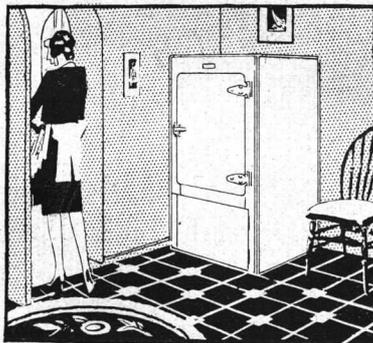
Los locatarios de departamentos están satisfechísimos de los servicios que les presta Frigidaire. Gozan de la novedad que para ellos representan las ensaladas y postres helados, en cualquier estación del año. Conservan los alimentos siempre frescos y sanos, día y noche. Y su salud está constantemente protegida por las bajas temperaturas de refrigeración que evitan la descomposición de la carne y legumbres en todos los tiempos y climas. Cuando Vd. busque un departamento, elija aquel que esté "equipado con Frigidaire".

Los propietarios también son partidarios de este refrigerador. Pues él agrega mayor valor al apartamento chico o grande. Es

un factor que tiende a disminuir la emigración de sus locatarios. Y, como resultado, aumenta sus ganancias anuales.

Nosotros le explicaremos cuán fácil es instalar Frigidaire en su propiedad, aunque su edificación sea reciente o de veinte años atrás. Le mostraremos equipos Frigidaire adecuados a cualquier capacidad o importancia de la casa... modelos de funcionamiento silencioso, seguro y económico por su reducido consumo de corriente. Escribanos o solicite por teléfono la visita de nuestro representante; al hacerlo no se compromete Vd. en lo

más mínimo. Pídanos también folletos descriptivos que gustosamente le enviaremos.



FRIGIDAIRE

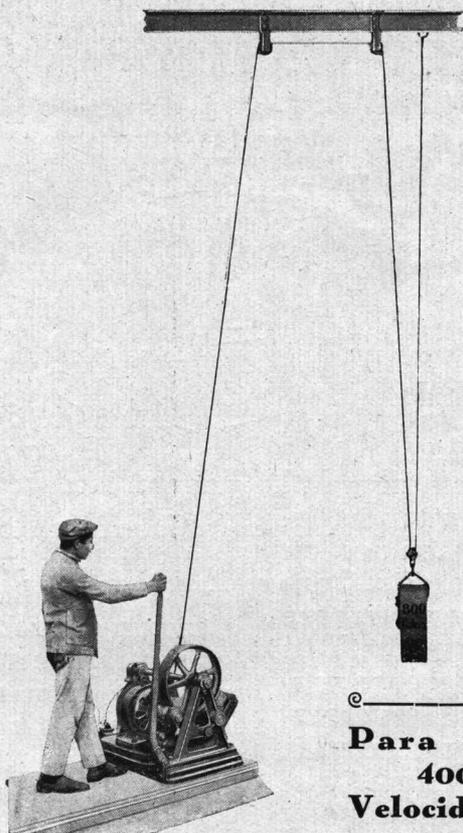
Agentes y Distribuidores Exclusivos:

Pratt & Cia

626 - SARMIENTO - 630 BUENOS
286 - FLORIDA - 286 AIRES
Sucursal CORDOBA: 9 de Julio Núm. 40

Agentes en todas las principales localidades del interior

Montacargas Eléctricos "MARI"



Para elevar cargas desde
400 hasta 6.000 kilos.
Velocidad 28. mts. por minuto.

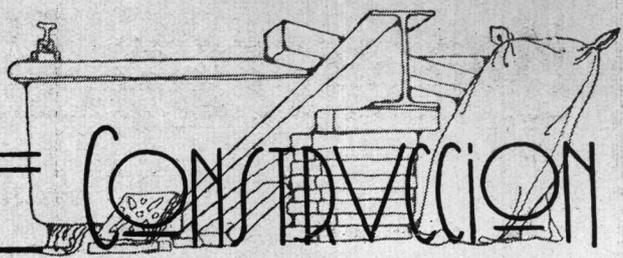
El Guinche Universal

El guinche más sencillo y eficaz que se ha construido.
Una sola palanca para los movimientos de
SUBIR, BAJAR o PARAR.

Indispensable para obras.

 **Talleres ERNESTO MARI** PTE. LUIS SAENZ PEÑA
• 1831-43 •
BUENOS AIRES
U.T. 23 B. ORDEN 0584 de Ernesto Mari é hijos
COOP. TELEF. 393.5UD

COTIZACION DE MATERIALES DE CONSTRUCCION



(Estos precios son recopilados especialmente para nuestra revista y revisados cada mes. — A pedido de nuestros lectores indicaremos dónde puede ser adquirido cualquier material al precio que figure en la lista)

ARENA		\$	¢	BALDOSAS		\$	¢
Oriental, en dársena, sobre carro	mt. ³	7.	—	Francesas, de piso 1ª	millar	109.	09
Id., entregada radio Callao y E. Ríos.	»	8.50		» de piso 2ª	»	100.	—
Vizcaíno, en dársena, sobre carro	»	5.	—	» de techo	»	77.	27
Id., entregada radio Callao y E. Ríos.	»	6.50		Nacionales de techo	»	70.	—
Canto rodado, entregado radio Callao y Entre Ríos	»	13.50		CALES			
Granza de granito de 1 a 3 ctms., entregada radio Callao y Entre Ríos.	»	15.	—	Cal del Azul	tonelada	31.	—
Pedregullo, de 2 a 5 ctms. (id., id.)	»	14.50		Cal de Córdoba, de Malagueño	»	63.	—
Adoquines, tipo municipal, sobre carro	e/u.	0.22		Id. id., Cerrano s/vagón Córdoba (mínimum, 8.000 kg.)	»	38.	—
ASFALTO Y BREA				Cal hidráulica viva, pulver. (1er. radio)	»	44.	—
Hidrófugo, en panes	tonelada	60.	—	Cal hidratada (1er. radio)	»	44.	—
Asfalto de Trinidad, en panes	»	75.	—	Cal hidratada de Malagueño (Córdoba), devolviendo los envases	»	47.	—
«Mastic» San Valentino	»	130.	—	Cal hidratada de Malagueño (Córdoba), s/w. est. Malagueño (F.C.C.A.)	»	51.	—
Brea del país	»	160.	—	CEMENTOS			
Alquitrán de hulla, del país	»	270.	—	Cemento extranjero aprobado	180 kgs.	9.	80
Betún de asfalto, americano	»	180.	—	» blanco aprobado «Atlas»	»	34.	50
Asfalto «Floatine» (puro), tambor de 200 kilos.	»	45.	—	» » «Medusa», barrica de impermeable «Medusa»	»	32.	—
AZULEJOS, MAYOLICAS Y ACCESORIOS				» » sin aprobar	»	35.	—
Alemanes, 15×15	millar	120.	45	» » «Lafarge», barrica de amarillo (fulminante) «Lafarge»	260	25.	—
Belgas, 15×15	»	120.	45	» » (fulminante)	250	20.	45
Ingleses, 15×15 («Richards»)	»	136.	36	Estuco de frentes. Piedra reconstituida «Hidralit»	tonelada	120.	—
» 15×15 («Meakin»)	»	136.	36	Artificiales nacionales «San Martín» (aprobados y entregados), en bolsas de 50 kgs. neto:			
Españoles, 20×20	»	211.	36	Sobre carro, Pavón 1101, Avellaneda	\$	2.65	
Españoles, cerámicos, pintados	mt. ²	20.	—	Equivalente a la barrica	»	7.82	
Guarda blanca, c/relieve griego, 15×15	m/lineal	2.50		Primer radio, bolsa	»	2.80	
» » c/relieve, 15×7 1/2	»	2.20		Equivalente a la barrica	»	8.33	
» » lisa, 15×7 1/2	»	1.50		Segundo radio, bolsa	»	2.85	
Guarda estampada, colores, 15×7 1/2	»	1.60		Equivalente a la barrica	»	8.50	
Cornisas blancas, 15×5	»	1.60		Por bolsa vacía en buen estado de conservación devuelven	»	0.35	
Zócalo blanco, 15×15	»	2.20					
Filetes blancos y color	»	1.20					
Mayólicas unicolor, 15×15	mt. ²	16.	—				
» biseladas, 12×18 y 15×7 1/2	»	20.	—				
» en relieve, con guardas	»	25.	—				



JOSÉ THENÉE

HIERROS Y BRONCES

ARTISTICOS

FORJADOS A MANO

C. PELLEGRINI 446.



FÁBRICA
DE
ORNAMENTOS
ESTAMPADOS

Casa central:
630 - GAONA - 632
U. T. Caballito 1457
BUENOS AIRES

PIDAN PRESUPUESTOS

Ricardo Tisi & H^{no}

Casa Fundada en 1886

Construcciones de Techos

DE

PIZARRAS, ZINC, PLOMO, COBRE,
TEJAS, FIBRO - CEMENTO, ETC.

Sucursal:

Calle SANTA FE 1687
U. T. 23225, Rosario
ROSARIO DE SANTA FE

Para exteriores e interiores de casas OFRECEMOS 8 ARTICULOS
de WILKINSON, HEYWOOD & CLARK

INDISPENSABLES POR SU VALOR PRACTICO

« ZEBRA »

Pintura preparada para interiores y exteriores de puertas, ventanas, paredes, casillas y toda superficie que requiera materiales de alta calidad. 26 colores. Envases de 1/8, 1/4, 1/2 y 1 galón.

ESPECIAL para HIERRO GALVANIZADO

Pintura preparada en ROJO y GRIS. Millares de TECHOS de ZINC pintados con este material atestiguan el éxito obtenido. Envases de 1/2, 1 y 5 galones.

ESMALTE « WILKINSON »

de fina calidad. Para obras y toda clase de muebles. 25 colores, en envases de 1/4, 1/2 y 1 pinta y 1/2 galón.

ESMALTE « FALCONITE »

Especialidad única en la República Argentina. Muy blanco, adherente, elástico y brillante como una

porcelana. Para trabajos de obra y muebles de lujo. Envases de 1, 2 y 5 kilos.

DESTEMPLE « SYNOLEO »

Pintura en pasta que se disuelve en agua fría. Endurece bien a los 15 días y es lavable. 49 colores decorativos. Envases de 3, 5 y 10 kilos.

« TINTAS DE BRILLO »

Barnices transparentes, de color, para imitar 8 maderas distintas.

CARRIAGE « FALCON »

Barniz de larga duración, para puertas y trabajos de obra exterior e interior. Envases de 1/4, 1/2 y 1 galón.

PETRIFICANTE

líquido, CONTRA HUMEDAD, para paredes interiores y exteriores.

SOLICITE PRECIOS Y FOLLETOS A LOS AGENTES EXCLUSIVOS

P. COLON y VENEZUELA
BUENOS AIRES
Gral. MITRE y TUCUMAN
ROSARIO

AGAR. CROSS & Co Ltd

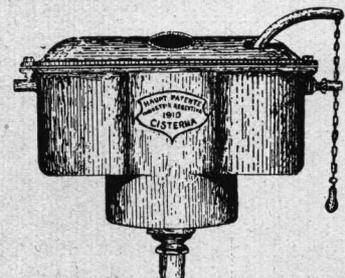
BAHIA BLANCA
TUCUMAN
MENDOZA

E. G. GIBELLI & C^{IA} MÉJICO 3241, U. T. 62-0309, Mitre
BUENOS AIRES

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE - TALLER MECANICO



BALCONES DE HIERRO FUNDIDO TODOS ESTILOS
BALAUSTRES PARA BARANDAS O ESCALERAS
COLUMNAS Y COLUMNITAS PARA SALONES,
HALLS, GALERIAS, FAROLES, BARANDAS, ETC.
DEPÓSITOS PARA INODOROS Y TODO EL MATERIAL
FUNDIDO PARA CONSTRUCCIÓN DE OLOACAS



CHAPAS		\$ m/n.	
Metal desplegado, barnizado, N° 24.	mt.²	0.90	
» » » N° 26.	»	0.65	
» » galvanizado, N° 26.	»	1.—	
Amianto-cemento «Eternit», 1.20×1.20			
× 5 mm., lisas	e/u.	3.50	
Id. 1.20×2.50×5 mm., lisas	»	7.25	
Id. 1.22×0.98×6 ¼", onduladas	»	4.—	
Id. 1.22×0.98×8 mm., »	»	4.75	
Id. 6 ¼ mm., colocadas con grampas			
patentadas	mt.²	5.50	
Id. 8 mm., íd. íd. íd.	»	6.25	
Acero estampado, para cielo-rasos (co-			
locado), desde \$ 6.— a	mt.²	7.50	
Chapa canaleta de acero, revestida de			
amianto y asfalto «Robertson As-			
best», 6 a 10 pies	p/lineal	1.35	
Caballetes para la misma	»	1.45	
Fibra de madera comprimida para reves-			
timientos interiores («Beaver Board»)	pie²	0.20	
Madera aisladora «Celotex»	mt.²	2.25	
Galvanizadas, canaleta, de 6 a 10 pies	100 kgs.	28.40	
» » de 11 pies	» »	30.15	
» » de 12 pies	» »	31.90	

TECHADOS			
Ruberoid legítimo:			
N° 1—Rollos de 0.91×22 mts.	e/u.	19.—	
N° 2— » » 0.91×22 »	»	23.—	
N° 3— » » 0.91×22 »	»	29.—	
N° 4— » » 0.91×22 »	»	33.—	
Malthoid:			
N° 1—Rollos de 0.90×22 mts.	e/u.	20.—	
N° 2— » » 0.90×22 »	»	24.—	
N° 3— » » 0.90×22 »	»	31.—	
N° 5— » » 0.90×22 »	»	37.—	
Permanite:			
N° 1—Rollos de 0.90×22 mts.	e/u.	17.—	
N° 2— » » 0.90×22 »	»	22.—	
Santo:			
N° 1—Rollos de 0.90×22 mts.	e/u.	13.50	
N° 2— » » 0.90×22 »	»	17.—	

Zylex:		\$ m/n.	
N° 1—Rollos de 0.91×22 mts.	e/u.	17.—	
N° 2— » » 0.91×22 »	»	21.50	
N° 3— » » 0.91×22 »	»	27.—	

FIELTROS			
Ruberoid legítimo:			
N° 1—Rollos de 40 mts. cuadrados	e/u.	12.—	
N° 2— » » 40 » »	»	14.—	
N° 3— » » 20 » »	»	14.—	
Fieltro de amianto Ruberoid:			
N° 14—Rollos de 30 mts. cuadrados	e/u.	16.—	
N° 60— » » 10 » »	»	15.—	
Pabco:			
N° 3—Rollos de 50 mts. cuadrados	e/u.	13.50	
N° 2— » » 30 » »	»	13.50	
N° 1— » » 20 » »	»	16.—	

HIDROFUGO			
Pabco:			
Latas de 1 galón	e/u.	6.50	
» » ½ »	»	3.30	
» » ¼ »	»	1.95	
Floatoid:			
Para techos de zinc negro	e/galón	7.40	
» » » » castaño	»	9.—	
» » » » café	»	9.—	

PAPEL ALQUITRANADO			
Malthine:			
Rollos de 1.000 pies cuadrados	e/u.	19.—	
Cubre pisos Malthoid:			
Rollos de color rojo	e/u.	48.—	
» » » gris	»	38.—	

HIERROS			
Redondos, especiales para cemento ar-			
mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm.	100 kgs.	12.95	
Id., de 6 y 8 mm.	» »	12.50	
Id., de 8 mm., en barras de 10 a 12 mts.	» »	11.82	
Id., de 10 mm., en barras de 10 a 12 mts.	» »	11.36	
Id., de 12 mm., en barras de 10 a 12 mts.	» »	11.14	
Id., de 14, 16, 18 y 20 mm., en barras			
de 8 a 10 metros	» »	11.14	
Id., de 22, 24, 25 y más mm., en barras			
de 8 a 10 metros	» »	11.14	

Cal Hidráulica Hidratada

*Producto natural fabricado
exclusivamente por los únicos
propietarios de las afamadas*
**CANTERAS DE
MALAGUEÑO**

SUCESORES DEL

DR. MARTIN FERREYRA

DEPOSITO y ESCRITORIO:
FED. LACROZE 3335
U. T. 65, Chacrita 3880

REPRESENTANTE:
LUIS E. de la LASTRA

"Cemento Indiano y Piedra París"

DE
LA CHARITÉ

Preparados por la Sociéte M. A. P. de la Charité (sur-Loire)
Ex-Compagnie Française du Ferro-Ciment.

Adoptados Oficialmente por la Oficina de Arquitectura del Banco de la Nación Argentina

Señor Arquitecto:

NO permita que le den "gato por liebre". Recuerde que la piedra París verdadera para interiores, solo se consigue, a base de cemento "Indiano" y piedra molida de LA CHARITÉ, por sus componentes naturales de pureza químicamente comprobada.

Prospectos descriptivos y folletos de instrucciones sobre el uso de tan recomendables productos a disposición de los interesados.

Concesionario para la Argentina y Uruguay:

BARTOLOME CANALE

668 - BULNES - 668
U. T. 62, Mitre 0697
BUENOS AIRES

Calle
PAISANDÚ 958
MONTEVIDEO

Aserradero y Corralón de Maderas Marcos para puertas

Esculturas, Calados y Torneados,
MADERA TERCIAADA

Molduras lisas y talladas
ADORNOS PARA DECORACIONES

Soliciten Catálogos

Reina y Alonso

Rivadavia 2047

U. T. 47, Cuyo 1411
C. T. 1504 Central

Sucursal:

Corrientes 3138 :: Buenos Aires

CONTRA HUMEDAD

CERESITA

BUENOS AIRES
AZOPARDO 920

ROSARIO
RIOJA 1501

VALPARAISO

MONTEVIDEO

		\$ m/n.
Flejes, Nros. 12, 13 y 14	100 kgs.	13.64
» Nros. 16, 17 y 18	» »	14.32
Tirantes PN., 8 al 20.....	tonelada	150.05
» » 22 » 30.....	»	152.25
» » 32 » 40.....	»	163.60
» » 42 1/2 » 50.....	»	168.20
» » 55 » 60.....	»	181.81
» Grey, 18 » 40.....	»	177.—
» » 42 1/2 » 50.....	»	181.81
Tirantes trabajados	kilo	0.23
Columnas de tirantes	»	0.32
Cabriadas en general	»	0.33
Vigas armadas, de tirantes	»	0.40

LADRILLOS

Ladrillos de cal, de 1º (según radio)..	millar	38 a 42
» de máquina, prensados, en fábrica	»	75.—
» id. id., sin prensar, en fábrica..	»	65.—
» huecos, 4 agujeros, en fábrica...	»	55.—
» huecos, 6 agujeros (200×120×80)	»	60.—
» en fábrica	»	68.—
» id. id. (200×150×80), en fábrica	»	68.—

MADERAS

(Precios en \$ oro sellado)

Pinotea machiembado, p/piso, 1" × 3"	100 mts. ²	105.—
id. id., 1" × 6"	» »	110.—
Pinotea machiembado para cielo-rasos, 1/2 × 6"	» »	110.—
Pinotea, tirantería surtida	» »	78.—
» alfajías para techar	» »	78.—
» zócalo, 1" × 6"	» »	105.—
» cornisa y contramarco 1" × 3"	» »	110.—

Pino Brasil, tirantería surtida	100 mts. ²	80.—
» » alfajías para techar	» »	80.—
Pino Brasil machiembado, 1" × 3" y 1" × 6"	» »	90.—
» » zócalo, 1" × 6"	» »	90.—
» » cornisa y contramarco, 1" × 3"	» »	95.—
Pino Spruce, tirantería surtida	» »	70.—
» » alfajías y listones	» »	70.—
» » en tablas y tablones	» »	80.—

MOSAICOS

\$ m/n.

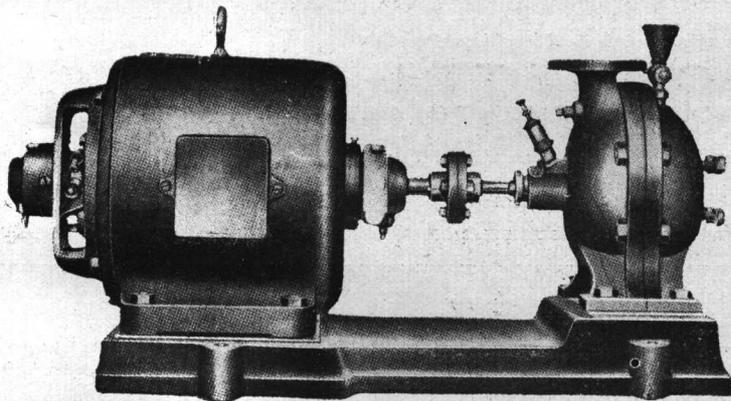
Cerámicos, blancos, negros y rojos....	mt. ²	16.—
Calcáreos, 20×20 (m. ²), desde \$ 3.50 a.....	»	6.—
» 15×15 » » » 4.20 a.....	»	8.—
Graníticos, 20×20 » » » 5.— a.....	»	8.—
» 15×15 » » » 6.— a.....	»	9.50
» colores varios	mt. ²	7.50
Extranjeros, 14×14, varios colores ..	» 15.— a	20.—
Para patio, 1 color	mt. ²	3.50
» » 2 colores	»	3.90
» » 3 colores	»	4.10
Para vereda, 20×20, rayados o pancitos	»	3.50
Id. id., 15×15, amarillos y blancos,	imitación extranjeros	» 5.50
Id. id., 14×14, extranjeros, varios col.	» 9.— a	12.—

PARQUETS Y PISO DE TEA

Bastón roto, en roble de Eslovenia, con contra-piso spruce y tirantes (mt. ² colocado), desde \$ 14.— a	\$	17.—
A tableros, en roble de Eslovenia (mt. ² colocado), desde \$ 24.— a	»	30.—
Piso de tea, colocado sobre tirantes de 2×3 y zócalo spruce; el mt. ²	»	5.50
Id. id. id., de 3×3 y zócalo spruce; el mt. ² ...	»	5.80

BOMBAS TURBINAS

PARA ELEVACION DE AGUA A EDIFICIOS ALTOS



Bomba «WORTHINGTON» de uno, dos, tres o cuatro cuerpos para elevar agua hasta 90 mts. y con capacidad de 16.000 L. P. H.

Para menor altura introducimos la «WORTHINGTON BEBE» para elevar agua hasta 40 mts. y con capacidad de 3.000 L. P. H.

PIDA PRECIOS Y DETALLES

AGAR. CROSS & CO Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela - Buenos Aires " " Gral. Mitre esq. Tucumán - Rosario
Bahía Blanca - Tucumán - Mendoza

Cacchi & Galli

U. T. 60,
Caballito 0439

CASA MATRIZ

C. T. 395
OESTE

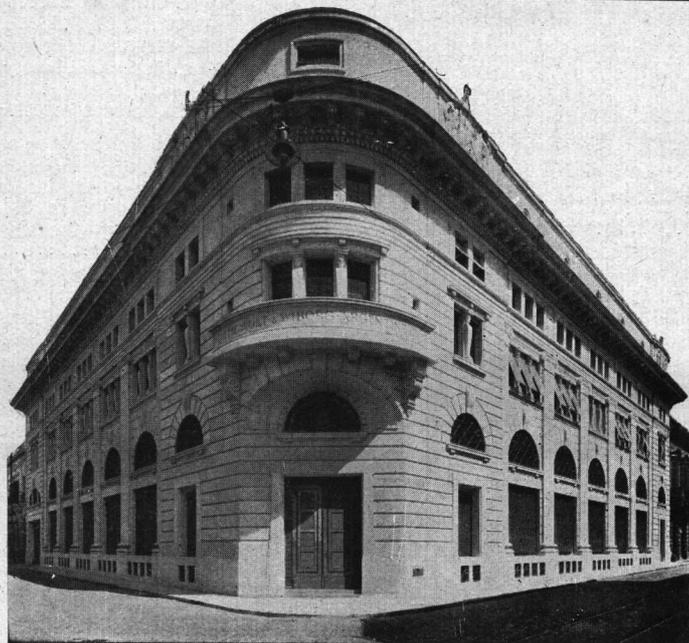
354 - YATAY - 358

IMPORTADORES Y FABRICANTES

CRISTALES, VIDRIOS, ESPEJOS Y BISELADOS

Empresa de Provisión y Colocación

Sucursal en CORDOBA calle RIOJA No. 609



Propiedad para The Ault & Wiborg Argentine Co.

EMPRESA CONSTRUCTORA
ESPECIALIDAD EN CEMENTO ARMADO
NEGRONI & FERRARIS

CORRIENTES 951

U. T. 2666, Rivadavia

BUENOS AIRES

“G E O P É”
COMPAÑIA GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
(SOCIEDAD ANONIMA)

EMPRESA CONSTRUCTORA

Administración: **Bernardo de Irigoyen 330** - Buenos Aires
TELEFONOS: U. T. 37, Rivadavia 2800-1-2; 38, Mayo 2071 y 2075; C. T. Central 2421
Dirección Telegráfica: “G E O P É”

== OBRAS DE ==
CEMENTO ARMADO

Contratista de: Casas de renta - Fábricas - Silos - Molinos
Pilotajes - Puentes - Puertos - Dragados - Canalizaciones
Endicamientos - Ferrocarriles - Usinas - Subterráneos, etc.

PINTURAS — BARNICES — ESMALTES

Pinturas inglesas:		
de Wilkinson, colores Rojo y Gris, para techos de zinc, en tambores.	galón	12.—
Bituminosa «Rusticide» de Wilkinson en pasta Albayalde «Zebra», en tambores	»	5.60
En pasta Blanco Nieve de Wilkinson	kilo	0.87
En pasta «Falcón», en colores, en tarros de 9 kilos	tarro	7.50
En pasta destemple «Synoleo» al agua	desde	6.80
Esmalte porcelana «Falconite» blanco, de Wilkinson	kilo	1.40
»	»	4.—
Esmalte «Wilkinson» fino, en colores, en tarros de ½ galón	desde	10.80
«Rosbonite» de Wilkinson, para interiores de tanques de agua potable..	libra	0.60
«Petrificante» líquido de Wilkinson, contra la humedad	galón	12.—
Barnices ingleses finos: Permanente, Carriage, Elastic Carriage, Cristal, Flating, Cola de Oro y Black Japan marca «Falcon»		
	Precios del día	

PIZARRAS

«Eternit» 40×40, de F. C. (rojas)...	millar	350.—
«Eternit» 40×40, de F. C. (grises)...	»	340.—
Naturales «D'Angers», 22×32	»	125.—

TEJAS

Tejas nacionales (tipo Marsella).....	millar	160.—
» nacionales coloniales	»	140.—
Tejas de vidrio (tipo Marsella)	e/u.	10.—
Tejuelas (escamas)	millar	110.—
Tejas extranjeras	»	205.—
Caballetes extranjeros	»	240.90
» nacionales de 1ª	»	180.—

VIDRIOS

Dobles, colocados	mt. ²	3.80
Rayados, id.	»	5.—
Armados, id.	»	7.—
Ingleses o catedral, blancos, colocados	»	6.—
Id. id., de color, colocados	»	7.50
Para pisos (prismáticos), de 0.24×0.24 y 0.30×0.30	»	24.—
Para pisos (prismáticos), de 0.20×0.20	»	26.—
» » lisos	»	19.—
Vitraux artísticos (m. ²), desde \$ 25 a		68.—

YESO

Nacional, blanco	tonelada	50.—
» negro	»	40.—
Especial, «J. C.», para molduras	»	65.—
Extra, fragüe lento	»	90.—
París, extra-blanco, barricas de 150 kgs.	100 kgs.	25.—
Belga, en barricas de 150 kgs....	»	12.—
Americano, » » » 115 » ...	e/u.	18.50

INSTALACION DE CALEFACCION A VAPOR

(Precios por metro lineal de cañería colocada)

Caños de 4", \$ 16.50; de 3 ½", \$ 14.50; de 3", \$ 12.50; de 2 ½", \$ 10.50; de 2", \$ 8.50; de 1 ½", \$ 5.90; de 1 ¼", \$ 4.90; de 1", \$ 3.60; de ¾", \$ 2.90, y de ½", \$		2.45
Radiadores, colocados	mt. ²	21.50
Calderas (mt. ² colocadas) desde \$ 75 a		165.—
Llaves de radiadores, de ½"	e/u.	5.80

INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE PARA BAÑOS Y COCINAS

(Precios por metro lineal de caños galvanizados)

Caños: de 2", \$ 5.80; de 1 ½", \$ 4.50; de 1 ¼", \$ 3.60; de 1", \$ 2.90; de ¾", \$ 2.25, y de ½".	\$ 1.95
---	---------

XYLO BEST - El tabique ideal

(MARCA REGISTRADA)

\$ 2.50 el m.² puesto al pié de la obra — \$ 3.10 el m.² colocado

Por contratos precios convencionales

Incombustible - Aislador de traba perfecta

(PATENTADA)

Puede serrucharse, clavarse, atornillarse como madera, sin peligro que se astille.

El más liviano, pues pesa 50 Kgs. por m.²

Mezcla a base de viruta "patentada".

MAURICIO C. BUNGE

OFICINA:

GALERIA GENERAL GÜEMES

DEPARTAMENTO 205

U. T. 33, Avenida 6578 - 6579

FABRICA:

Av. VELEZ SANSFIELD 868

U. T. 21, Barracas 1341



EMPRESA CONSTRUCTORA
DYCKERHOFF & WIDMANN
 SOCIEDAD ANONIMA

OBRAS HIDRAULICAS
 CONSTRUCCIONES EN CEMENTO
 ARMADO

EDIFICIOS, FABRICAS Y SILOS,
 PUENTES, PILOTAJES, PUERTOS,
 DRAGADOS, FERROCARRILES
 Y EXCAVACIONES

L. N. ALEM 168 (Tercer
 Piso)

U. T. 33 Avenida 3931/34

BUENOS AIRES

Santiago de Chile: BANDERA 620

HERRAJES

PARA
CONSTRUCCIONES
 EL MAYOR SURTIDO EN EXISTENCIAS

COMUNES Y DE ESTILO
 Calidad superior, acabado insuperable

MARCA  REGISTRADA

CERRAJERIA de precisión
YALE, D. B. D., etc.

ENTREGA INMEDIATA

IMPORTADORES

Ferretería Franco-Americana
DESRUES y Cía.

605 Calle SUIPACHA esq. TUCUMAN
 U. T. 3833, RIVADAVIA

Santiago Gilardone

ESCUPTOR

TRABAJOS
 ARTISTICOS Y
 COMERCIALES

ESPECIALIDAD EN
 Decoraciones interiores
 Cartón Piedra
 Staff, Yeso y Estuco
 Decoraciones exteriores
 Imitaciones en Piedra
 y Tierra Romana

AYACUCHO 1431
 UNIÓN TELEF. 1124, JUNCAL
 BUENOS AIRES



Las Cocinas Dompé son las mejores,

Y, precisamente, por serlo, es que cuando se edifica una buena casa
 no se vacila en dotarla con las mejores cocinas.

Decimos: COCINAS DOMPÉ

Unión Telef.: 38, Mayo 2548
 Direcc. Electr. «DOMPECO»

Dompé & Co.
 Sarmiento 1327 - Buenos Aires.

TABIQUES

« Xylo Best », puesto en la obra.....	mt. ²	\$	2.50
» » colocado	»	»	3.10

TANQUES PARA AZOTEA, DE CHAPA GALV., CON FLOTANTE Y VALVULA DE LIMPIEZA

De 3.000 litros (chapa N° 14)	\$	235.—
» 2.000 » » 16)	»	105.—
» 1.000 » » 16)	»	48.—

TANQUES DE CEMENTO ARMADO, PARA BOMBEO

De 3.000 litros	\$	210.—
» 2.000 »	»	165.—
» 1.000 »	»	105.—
» 500 »	»	60.—

INSTALACION DE CLOACAS

Caños de barro, de 6", colocados	m/lineal	\$	6.60
Caños de barro, de 4", colocados	»	»	5.—
Pileta de patio, de 4", incluyendo marco y tapa o reja, colocada	»	»	14.50
Boca de desagüe, de mampostería, con su marco y tapa o reja	»	»	10.85
Caños de hierro fundido, pesados, de 6", colocados, el metro lineal	\$	32.—	
Caños de hierro fundido, pesados, 4", colocados »	»	22.—	
Pileta de patio, de 4", con su marco o reja.... »	»	13.—	
Pileta de patio, de 2 1/2", con su marco o reja. »	»	10.—	

DESAGÜES DE INODOROS, BAÑOS, PILETAS, etc.

Caño de barro, extranjero, de 4"×0.75	e/u.	1.60
» » » » de 6"×0.75	»	2.70
» » » » » 4"×1 m.	»	1.80
» » hierro fundido, de 4" ×1.80	»	5.50
» » » » de 2 1/2"×1.80	»	4.—
Pileta patio, ffd. s/v., de 4"	»	5.80
» » » » » 2 1/2" »	»	2.60
Caños de plomo p/desagüe o ventilación »	»	0.52
Canillas de bronce, de 1/2"	»	1.40
Canillas niqueladas, de 1/2"	»	2.60
Llaves de paso, niqueladas, de 1/2"...	»	2.40

Caños de cemento, de 3"×30"	m/lineal	0.95
» » » » 4"×30"	»	1.05

ARTEFACTOS EN GENERAL

Inodoros pedestal blanco, con asiento doble, de cedro, depósito automático y caño de plomo para descarga del depósito	\$	36.—
Inodoro silencioso, id. id. »	»	85.—
Mingitorio, con depósito, etc. »	»	30.—
Piletas de barro enlozado, blancas y amarillas, de 24"×18"×8", con sopapa de bronce y desagüe de plomo	»	26.—
Piletas de cemento armado, revestidas interiormente de azulejos blancos, incluyendo los pilares, sopapa y caño de plomo para desagüe, de 1.10×0.60	»	32.—
Lavatorios de loza blanca, con respaldo y dos grifos, incluyendo soportes y caño de desagüe, desde \$ 25.— a	»	40.—
Lavatorios de loza, a pedestal, completos, con accesorios, 18"×25", c/uno	»	85.—
Lavatorios de fierro enlozado, a pedestal (Standard), completos, de 22"×33"; c/u. »	»	155.—
Bidets de loza, a 2 llaves, con sopapa, de \$ 32 a »	»	65.—
» » » 3 » » y lluvia . »	»	55.—
» » » 4 » » pistón y lluvia... »	»	78.—

BAÑOS, HIERRO ENLOZADO CON SOPAPA Y SOBREGUA

	Standard legitimo	Tipo alemán
5' (1.50 mts.) borde común....	\$ 110.—	\$ 85.—
5 1/2' (1.65 ») » » »	» 119.—	» 90.—
6' (1.80 ») » » »	» 136.—	» 119.—
5' (1.50 ») borde angosto... »	» 135.—	» 95.—
Pembroke 5 1/2' (1.65 m.) a pistón. »	» 360.—	
» 5 1/2' (1.65 m.) c/sopapa. »	» 317.—	

Bañaderas « Skalla » (Industria Argentina):

de 4 1/2' borde angosto	e/u.	60.—
» 5' » »	»	63.—
» 5' borde anecho	»	64.—
» 5 1/2' » »	»	65.—
» 5 1/2' embutir, azulejar	»	110.—

SEGURIDAD Y PROTECCION

CONTRA INCENDIOS Y ACCIDENTES

Empleando **VIDRIO ARMADO** de
PILKINGTON BROS. LTD.



LA MARCA DE CALIDAD

Pidan Muestras

TODA CLASE DE VIDRIOS PARA CONSTRUCCIONES, CRISTALES INGLESSES, RAYADOS, COMUNES ETC., ETC.

BUENOS AIRES
MÉJICO 1675

ROSARIO
CÓRDOBA 954

BAHIA BLANCA
GENERAL PAZ 65

TANQUES INTERMEDIARIOS EN CHAPA GALVANIZADA

De 500 litros, con fondo chapa 10, pared N° 12.	\$ 80.—
» 300 » » » » 12, » » 14. » 50.—	
» 250 » » » » 12, » » 14. » 42.—	
» 100 » » » » 14, » » 16. » 22.—	

INSTALACION DE BOMBAS CENTRIFUGAS

(Incluyendo resistencia de arranque automático, cañería, alambre y tablero eléctrico)

Litros por hora	Altura	Díámetro	(Emp. cte. continua)
2.870	20 mts.	1"	\$ 900.—
4.650	20 »	1 1/4"	» 1.000.—
4.700	30 »	1 1/2"	» 1.080.—
6.000	55 »	2"	» 1.400.—

Por cada bomba con su motor adicional: un 60 % de aumento sobre el precio indicado.

Empleando corriente alternada, estos precios pueden reducirse en un 10 %.

HERRAJES

	\$ m/n
Aparato banderola c/bisagras a resorte	c/u. 2.80
Id. id., bronce-níquel, c/bisagras a res.	» 6.50
Falleba hierro estampado, cruz bronce-níquel, con varilla	» 2.40
Falleba bronce-níquel estampado, con varillas	» 4.50
Manija bronce-níquel, de 8 mm. c/rosea	docena 22.—
Fichas bronce-níquel patentadas, con munición, 2/5 a 2 1/2	par 3.75
Fichas bronce-níquel, de 2/5 a 2 1/2...	doc/pares 33.—
Banderola, bisagra elástica, eje bronce, clase reforzada, galvanizada.....	c/u. 2.85
Banderola, bisagra elást., bronce pulido	» 5.70
» » » níquelado	» 6.65
Pomela eléctrica, de acero azulado (presupuesto sobre cantidades)	» 0.30

MARMOLES (Calidad especial elegida)	Blanco común, de Carrara		Hauteville, Perla, Chiampo, Botticino o similar, Combianchlen o Granitel de Bélgica		Mármol Rojo, Verona y Mandorlato Verona (Almendra)		MARMOLES DECORATIVOS: Calacata, Brecch Violetta, Fantástico Verde y Violeta
	\$ m/n		\$ m/n		\$ m/n		
Escalones rectos de mt. 0.04 de espesor	mt. ²	38.—	mt. ²	58.30	mt. ²	51.—	(Para revestimientos de zaguán, moldurado y recuadros sencillos). de 0.04 etms. de espesor: mt.2.... \$ 80.— de 0.03 etms. de espesor: mt.2.... \$ 70.— de 0.02 etms. de espesor: mt.2.... \$ 65.—
Escalones con revuelta, de 0.04 de espesor	»	42.50	»	63.60	»	58.—	
Umbrales de mt. 0.04 de espesor	»	36.—	»	53.—	»	48.—	
Frentes lisos de 0.02 m. de espesor ..	»	29.70	»	42.40	»	40.—	
Sollas y ventanas de mt. 0.02 de espesor	»	26.50		—		—	
Revestimiento a « Paneaux », de 0.02 de espesor	»	47.70	»	63.60	»	58.—	
Zócalo encastrado, liso, de alto metros 0.30 x 0.02	m/lin.	12.70	m/lin.	19.—	m/lin.	18.—	
Zócalo encastrado, liso, de alto metros 0.30 x 0.04, curvo	»	29.70	»	37.—	»	36.—	
Zócalo de patio, liso, de alto metros 0.20 x 0.02	»	6.90		—		—	
Zócalo de vestíbulo, alto 0.20 x 0.02	»	7.50	»	9.60	»	9.—	

SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS
NOMINA DE SOCIOS

PRESIDENTE HONORARIO

Excmo. Sr. Presidente de la Nación Argentina.
 † Arq. Buschiazzi, Juan A.

SOCIOS HONORARIOS

Arq. Acosta y Lara, Horacio
 † Ing. Aguirre, Eduardo.
 Dr. Alessandri, Arturo.
 » Arce, José.
 Ing. Bahía, Manuel B.
 Dr. Barros Borgoño, Luis.
 † Arq. Bouvard, José.
 Dr. Brum, Baltasar.
 Arq. Campos, Alfredo R.
 † Sr. Cárcoya, Ernesto de la
 Dr. Damianovich, Miguel A.
 † Arq. Dormal, Julio.
 Gral. Ing. Dellepiane, Luis J.
 Ing. Ghigliazza, Sebastián.
 Arq. Jaussely, León.
 Arq. Edwards Matte, Ismael
 Arq. González Cortés, Ricardo.
 † Ing. Huergo, Eduardo.
 † Ing. Huergo, Luis A.
 Intendente Municipal de la Capital.
 Dr. Mendonça Paz, Rodolfo.
 Ing. Morales, Carlos M.
 † Arq. Morales de los Ríos, Adolfo.
 Arq. Moretti, Cayetano.
 » Pope de Riddle, Theodore.
 Ing. Thays, Carlos.
 Arq. Vázquez Varela, Jacobo.

CORRESPONSALES

AMERICA

Argentina

Eugenio Recagno — Rosario (Santa Fe).
 Tulio F. Longhi — Paraná.
 Ramón Poch. — Concepción del Uruguay.

Bolivia

José de la Zerda. — Cochabamba.

Brasil

Fernando Nerêo de Sampaio. — Rua Chile 17. — Río Janeiro.
 Nestor de Figueiredo. — Rua Rua da Quitanda 21. — Río Janeiro.
 Paulo Candiota — General Camara 67. — Río Janeiro.

Canadá

Alcides Chaussé. — 70, St. James Street. — Montreal.
 J. S. Archibald. — 326, Beaver Hall Hill. — Montreal.
 Ferd. L. Townley, Esq. — 325, Homer Street - Vancouver, B. C.
 J. H. G. Russell, Esq. — 1111, Mac Arthur Building - Winnipeg (Manitoba).

Chile

Bernardo Morales. — Casilla 2291. — Santiago.
 Alfredo Vargas Stoller. — Casilla 321. — Valparaíso.
 Santiago García Valdivieso. — Condell 20. — Valparaíso.
 Domingo Izquierdo Edwards — O'Higgins 975. — Concepción.
 Ricardo Muller H. — Casilla 1780. — Santiago.

Colombia

Alberto Manrique Martín — Apartado 677. — Bogotá.

Cuba

Luis Bay y Sevilla — D. N° 8. Vedado (Habana).

Estados Unidos

William L. Plack. — 1200 Locust Street. — Filadelfia.
 Frank R. Watson. — 1520 Locust Street. — Filadelfia.
 Francis Rd. Allen. — 75, Newburg Street. — Boston (Massachusetts).
 Cass Gilbert. — 244, Madison avenue. — Nueva York.
 Prof. William A. Boring. — Columbia University. — Nueva York.
 Jack B. Hosford. — P. O. Box 202. — Sierra Madre, (California).

Méjico

Manuel F. Alvarez. — Plaza de Loreto 8. — Méjico.
 Alfonso Pallares. — Ada. 5 de Mayo, 10. — Méjico.
 Carlos Lazo. — Escuela de Bellas Artes. — Méjico.
 Carlos A. Ituarte; 4a. Donceles 87 — Méjico.
 Manuel Ituarte; 4a. Donceles 87 — Méjico.
 Alfonso Rodríguez del Campo. — Iturbide 16. — Méjico.
 Federico Mariscal. — Méjico.

Panamá

L. Villanueva Meyer — P. O. Box 415. — Panamá.

Paraguay

Mateo Talia — Presidente Franco 380. — Asunción.

Perú

Felipe González del Riego. — Av. Bolivia 202. — Lima.
 Emílio Harth-Terré. — Plaza de Santo Domingo 223. — Lima.

Trinidad

D. M. Hahn. — P. O. Box 4. — Port-of-Spain.

Uruguay

Juan M. Aubriot. — William 14 (Pocitos). — Montevideo.
 Fernando Capurro. — Agraclada 3365 — Montevideo.
 Elzeario Boix. — Ellauri 21 (Pocitos). — Montevideo.
 Mauricio Cravotto. — 18 de Julio 1698. — Montevideo.
 Daniel Rocco. — Buenos Aires 519. — Montevideo.
 Juan Giuria. — Burgues 3022 — Montevideo.
 Leopoldo C. Agorio. — Colonia 2118. — Montevideo.

Venezuela

Alejandro Ocanto. — Caracas.

EUROPA

Alemania

Prof. Hans Poelzig. — Charlottenburg. — II Hardenbergstr. — 33. — Berlín.
 Profesor Wilhelm Kreis — Rosenstrasse 38. — Düsseldorf.
 Profesor Peter Behrens. — Neubabelsberg. — Berlín.
 Dr. Ludwig Hoffmann. — Margarethenstrasse 18. — Berlín (W. 10).
 Profesor Dr. German Bestelmeyer. — Akademiestrasse. — Munich.
 Profesor Dr. Theodor Fischer. — Agnes Bernauerstrasse 112. — Munich.
 Profesor Dr. Hermann Jansen. — Steglitzerstrasse 53. — Berlín.

Ozalid



EL PAPEL HELIOGRAFICO MODERNO

(REVELACION EN SECO)

Fabricantes: KALLE & Co. A G.
 BIEBRICH, RHIN

La invención del Papel Ozalid ha causado una revolución en los trabajos heliográficos. No hay procedimiento más rápido y sencillo, ni copias mejores que las de OZALID

Papel OZALID
Papel Transparente OZALID
Tela OZALID
Tela Transparente OZALID

Pida prospectos y muestras o una demostración a sus únicos representantes

KROPP & Cia. S. A.

Buenos Aires
 Alsina 1142

Montevideo
 Misiones 1434

DESCOURS & CABAUD

PRODUCTOS METALURGICOS

TIRANTES perfil normal y "GREY"

HIERRO REDONDO

en Rollos y Barras Largas para Cemento Armado.

Metal desplegado

MAQUINAS para CORTAR y DOBLAR

hierros para construcciones de cemento armado.

Canastos Aparejos; etc.

CANGALLO 1935
 BUENOS AIRES

SALTA 1843
 ROSARIO

(Continúa).

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

**LO MEJOR EN
ARTEFACTOS
ELÉCTRICOS**

AZARETO
Hnos. Lda.

Sarmiento • 1901 Bs. Aires

PINTURERIA
DE
MONSERRAT

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1852

Darrassen y Cia.

EMPRESA DE PINTURA
Y DECORACION

PROVISION Y COLOCACION
DE VIDRIOS Y CRISTALES

IMPORTACION DE TODOS LOS ARTICU-
LOS CONCERNIENTES AL RAMO

948 - VICTORIA - 954

U. T. 4970 Y 4971 RIV. - C. T. 226 CENTRAL

(Continuación).

Profesor Dr. Fritz Schumacher. — An der Alster 39. - Hamburgo.
Profesor Heinrich Tesse-
now. — Dresden-Hellerau.
Profesor Dr. Cornelius Gur-
litt. — Kaizerstrasse 26.
- Dresde.
Profesor Paul Bonatz. —
Jägerstr. 11. - Stuttgart.
Architekt Fritz Höger. —
Bahnhofsplatz 1. - Ham-
burgo.

Bélgica

Franz de Vestel. — 7, rue
de la Grosse Tour. - Brus-
elas.
J. B. Dewin. — 151, Av. Mo-
liére. - Bruselas.
A. Roosenboom. — 36, rue
de Florence. - Bruselas.

Dinamarca

Thorwald Jorgensen, archi-
tecte du Gouvernement.
- Copenhague.

España

Luis Elizalde — Av. Liber-
tad 3. - San Sebastián.
Leopoldo Torres Balbás. —
Alhambra. - Granada.
Luis M. Cabello Lapedra.
— 5, Columela, 3°. - Ma-
drid.
Luis de Landecho. — Rei-
na 19. - Madrid.
Presidente de la Asociación
de Arquitectos de Cata-
luña. — Cortes 563. - Bar-
celona.

Francia

Maurice Poupinel. — Avenue
Jules Janin 22. - París
XVI.
Georges Harmand — 134, rue
de Rivoli. - París, 1er.
Louis Bonnier. — 31, rue de
Liège. - París.
Gustave Olive. — 2, rue de
Berné. - París.
Victor Laloux. — 2, rue de
Solférino. - VIIe. París.
Poirier, Alberto. — 78, Place
Drouet. - D'Erlon. - Reims.

Gran Bretaña

Sir John W. Simpson K.
B. E. — 3, Verulam Build-
ings Gray's Inn. - Lon-
dres. - W. C. 1.
Jan Mac Alister. — 9, Con-
duit Street. - Londres.
Sir Reginald Blomfield. — 1,
New Court Temple. - Lon-
dres. - E. G.
Paul Waterhouse. — Staple
Building. - High Holborn
- Londres. - W. C. 1.
Paul B. Chambers — Jun-
ior Carlton Club. - Pall
Mall. - Londres.

Irlanda

Prof. R. M. Butler — 23,
Kildare Street, Dublin.
L. O'Callaghan, Esq. — 31,
South Frederick Street. -
Dublin.

Italia

M. E. Cannizzaro — Via Lu-
crezio Caro 12. — Roma.
M. Colamarini. — Istituto
de Bella Arti. - Parma.
Cav. Uff. Vittorio Mariani
— 11, Via de Città. - Siena.

Holanda

Joseph Th. J. Cuypers
Roermond. - Waastrischler
Weg.
Prof. Dr. Ir. D. F. Slothou-
wer, Architect — Hoofs-
traat 143, Amsterdam.

Noruega

Harald Aars. — Byarkitek-
tens Kontor. - Oslo.
Sverre Pedersen. - Norges
Tekniske Høiskole. —
Trondhiem.

Polonia

Alphonse Gravier. — 11, Ma-
zowiecka. - Varsovia.
Witold Minckiewicz. — Ecole
Polytechnique. - Léopol.

Portugal

A. R. Adaés Vermúdez. —
Rua de S. Joao Nepomu-
ceno 22, 1°. - Lisboa.
J. L. Monteiro. — Escuela
de Bellas Artes. - Lisboa.
J. Alexandre Soarez — Es-
cuela de Bellas Artes. -
Lisboa.

Rusia

Presidente Societé des Ar-
chitectes Artistes W. O.
4 Linia I-17. - Leningrado.
Secretario Societé des Ar-
chitectes Artistes W. O.
4 Linia I-17. - Leningrado.

Suecia

J. Gustave Clason. — Kam-
makaregatan, 10. - Esto-
colmo.
Carl Möller. — Kungl. Byg-
gnadsstyrelsen. - Esto-
colmo.
Ivar Tengbom. — Skeppare-
gatan 58. - Estocolmo.

Suiza

Frantz Fulpius — 5, rue des
Chaudronniers. - Ginebra.
Docteur Gustave Gull. — 17
Mousson Strasse. - Zu-
rich.

Paul Vischer. — Lange-
gasse. - Bale.

ASIA

China

A. W. Tickle. — Public
Works Department. - Hong
Kong.

AFRICA

Costa de Oro

G. E. Gamon. — Dpto. de
O. Públicas. - Accra.
C. R. Crosley. — P. O. Box
146. - Accra.

Rhodesia del Sur

Sidney Austen Cowper. —
P. O. Box 360. - Salisbury.

OCEANIA

Australia

Charles Rosenthal. — Presi-
dent of the Federal Coun-
cil of Australian Institu-
tes of Architects. - Sidney
- Nueva Gales del Sur.
Prof. Wilkinson — Insti-
tute of Architects of New
South Wales. - Sidney.
J. H. Harvey. — 527, Collins
Street. - Melbourne.
A. R. L. Wright. — St. George's
Terrace. - Perth, W. A.
A. — Australia Occidental.
G. H. Godsell — 14, Martin
Place. - Sidney.
E. Phillips Dancker — Insti-
tuto Sud-Australiano de
Arquitectos. - Adelaida.

Nueva Zelandia

John T. Mair. — Arquitec-
to del Gobierno de Nue-
va Zelandia.

Tasmania

A. C. Walker. — Collins
Street. - Hobart.
Eric Round, A. T. I. A. —
Instituto de Arquitectos
de Tasmania. - Hobart.

SOCIOS ACTIVOS

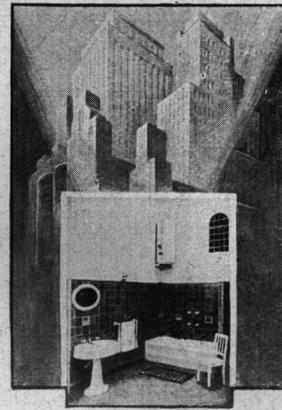
Acevedo, Juan Manuel. —
Córdoba 487.
Adamoli, Pedro A. — An-
chorena 1309.
Agote, Carlos; Florida 183.
Albertoli, Arnoldo. — An-
chorena 1192.
Albertoli, Fernando. — Pa-
raguay 2915.
Alvarez, Raúl J. — Gral.
Gelly y Obes 2243.

(Continúa).

(Continuación).

Alvarez Vicente, Rafael. - Lavalle 1312.
 Anfossi, A.; Tucumán 3610.
 Antonini, Pedro; Pedro Goyena 189.
 Aranda, F.; J. E. Uriburu 1319.
 Areco, Alberto S.; Las Heras 2545.
 Argento, Ovidio P.; Emilio Mitre 585.
 Aspesi, Julio M. - Casilla de Correo 2077.
 Ayerza, H.; Florida 470.
 Barassi, Américo; Bustamante 1742.
 Bardesi, Ezequiel A. de - Viamonte 1647.
 Bardí, Pedro M. - Carlos Calvo 1483.
 Baroni, Alberto I.; San Gerónimo 1883 (Santa Fe).
 Baronio, Italo L.; Helguera 3210.
 Bascialli, F. A.; Vidt 2054.
 Beceyro, R.; Doblas 955.
 Becker, Carlos E. - Echeverría 2319.
 Becú, A.; Córdoba 487.
 Belgrano, Mariano R.; Lima 287.
 Bengolea Cárdenas, H. N. - Corrientes 1785.
 Bercaitz, Juan Antonio. - Liniers 46 (Dpto. C).
 Bereterbide, Fermín H. - Culpina 141.
 Bergallo, Victorio J. A.; Nahuel Huapi 2248.
 Berriso, P.; Victoria 1910.
 Bianchedi, Remo R.; Rivadavia 4520.
 Bldart Malbrán, Mario. - 25 de Mayo 195.
 Blelman, Augusto D. - Alsina 2138.
 Bilbao la Vieja, Antonio; L. N. Alem 639.
 Biraben, E.; Lavalle 710.
 Bollini, Angel Julio. - Corrientes 4317.
 Bornhauser, Gaspar. - Sarmiento 2489.
 Bravo, R.; San Martín 351.
 Bressan, Eugenio L.; Cabello 3034.
 Brodsky, Valentín M. - 15 de Noviembre 1268.
 Broggi, L. A.; Arenales 1316.
 Bullrich, Adolfo F.; Anchoarena 2340.
 Burzaco, Angel R. - Piedras 83.
 Buschiazzo, Juan C. - Callao 1444.
 Buschiazzo, Mario J.; Bm.é. Mitre 830 (Adrogué).
 Bustillo, A.; Posadas 1059.
 Caimi Garmendia, Alberto. - Avda. Saenz Peña 651.
 Calvo, Héctor M.; Pte. Roque Saenz Peña 637.
 Carreras, Guillermo de las. - Lavalle 471.
 Casterán, Eugenio. - Rivadavia 933.
 Cerrato, Luis; Pozos 892.
 Chanourdie, Enrique; Florida 440.
 Chiarino Ravenna, Antonio; Victoria 874.
 Christensen, V. Raúl; Venezuela 567.
 Christophersen, Alejandro. - Reconquista 790.
 Chute, Jorge A.; Italia 430 (Adrogué).
 Cirio, F.; Montevideo 1153.
 Colmegna, Vicente; Rivadavia 659.
 Conder E., Lauriston; Cangallo 666.
 Coni Molina, A.; Otamendi 234.
 Cooke, M.; Av. Quintana 8.
 Cópola, Alfredo E. - Corrientes 3050.
 Costa Suárez, Luis M. - Charcas 2653.
 Croce Mujica, Angel; Paraguay 2274.
 Cuomo, Enrique. - Deán Funes 1261.
 Dates, Luis; Wineberg 2350 (Olivos).
 Daurat, Roberto. - Santa Fe 3277.
 Demaría, J. A.; Guido 1926.
 Denis, Adolfo J. - Florida 668.
 Depetris, Italo; Av. Meeks 520 (Lomas de Zamora).
 Dhers, Blas J. - Chacabuco 78.
 Dieudonné, Fernando. - Emilio Mitre 221.
 Dini, Américo J.; 11 de Setiembre 251.
 Dodds, Alberto E. - Sarmiento 459.
 Doyer, Joh. J. - Tronador 2650.
 Dubourg, Eugenio. - Sarmiento 2221.
 Dujarric L., Faure (ausente).
 Dumas, Carlos; Juncal 1178.
 Dunant, Jacques (ausente).
 Duncan, Felipe R. - Lavalle 310.
 Durand, Juan B. - Santa Fe 1894 (Rosario).
 Durand, V. J.; Moldes 3902.
 Durelli, Amílcar. - Chacabuco 78.
 Elizalde, Juan José de. - (ausente).
 Espina, Carlos A.; Avenida Vértiz 1216.
 Espinosa, José - Paseo Colón 650.
 Espouey, Daniel; Pte. Roque Saenz Peña 501.
 Esteves, L. P.; Guido 1626.
 Falomir, Abelardo J.; Av. Roque Sáenz Peña 637.
 Faverio, Edmundo P.; Avelaneda 2485.
 Ferraris, G. Alfonso; Corrientes 951.
 Fitte, Raúl E. - Rodríguez Peña 1147.
 Folkers, E.; Lavalle 341.
 Fonseca, Martín. - Salta 205.-Concordia (E. Ríos).
 Fontecha, Eduardo - Echeverría 1526.
 Fortini, Juan J.; Via Le S. Francini 14, Lugano (Suiza).
 Fourcade, Luis Jorge. - Montevideo 1153.
 Fraguero Frías, Jorge A.; Morán 2701.
 Frigerio, Clemente I. - Lavalle 1312.
 Fruttsche, Bruno O. - Sarmiento 487.
 Frolo, Salvador; Perú 84.
 Futen, Eduardo P. - Av. de Mayo 819.
 Galfrascoli, Antonio; Lavalle 710.
 Galmarini, Raúl A. (ausente).
 Garbarini, Hugo; Chacabuco 78.
 García Mansilla, Juan A. Montevideo 1155.
 Gargaglione, Roberto A. - Liniers 865.
 Gelly Cantilo, A.; Pueyrredón 2324.
 Géneau, Carlos E. - Alvarez 2561.
 Giménez Bustamante, Rodolfo; Lavalle 710.
 Giménez, Rafael E.; Pte. R. Saenz Peña 637.
 Giralt, Eugenio. - Av. de Mayo 1314.
 González, Oscar. - J. E. Uriburu 1689.
 Greslebin, Héctor. - Arredondo 2670.
 Grossi, Oscar; Perú 646.
 Guidali, Alfredo - Sarmiento 4670.
 Guido, Angel; Montevideo 2122 (Rosario).
 Guiffazú, Alcides; San Martín 112 (Mendoza).
 Guiraud, Ernesto; Solís 956.
 Gurevitz, Isidoro; Soler 3702.
 Gutiérrez y Urquijo, Antón; Charcas 1771.

(Continúa).



¡Mejore el Confort de su Hogar!

En ninguna casa moderna puede prescindirse de
CALENTADORES ELECTRICOS DE AGUA

Pida en alguna de nuestras Exposiciones una demostración práctica, e infórmese sobre las facilidades para su adquisición

Cia. Hispano-Americana de Electricidad
 BALCARCE 184

Barugel Hnos.

IMPORTADORES

Parquets, Pino tea,
 Mosaicos, Azulejos,
 Tejas y Baldosas de Marsella
 Cemento Portland,
 Cemento Blanco,
 Cerámica Artística
 Española
 Artefactos Sanitarios

Escritorios y Exposición:

Avenida de Mayo 1389

Teléfonos:
 UNION TELEF. RIVADAVIA 5640
 0079
 COOPERATIVA CENTRAL 3288

Depósitos:

México 247 - Buenos Aires
 UNION TELEF. 0669. AVENIDA

(Continuación).

Hary, Pablo; Estancia «La Galia», Estación San José (F. C. S.).
 Heurtley de la Riestra, Alberto; Serrano 2405.
 Honoré, Huberto E. - Av. de Mayo 1370.
 Horta, A. J.; Cangallo 1980.
 Iacobucci, José; Chile 831 (Mendoza).
 Ibarra García, Guillermo. - Sgo. del Estero 441.
 Igón, Juan Pedro; 3 de Febrero 2075.
 Inglis, A. R.; Lavalle 341.
 Jacobs, Arnoldo L. - Pte. R. Saenz Peña 637.
 Jaeschke, Víctor Julio. - José Hernández 2210.
 Karman, René; Vidal 2016.
 Kronfuss, J.; Cangallo 1479.
 Laass, Federico. - Esmeralda 132.
 Lagos, E.; Córdoba 744.
 Lagunas, S.; Sarmiento 643.
 Lanfranconi, Elías. - Sarmiento 722.
 Lanús, Eduardo M. - Tucumán 695.
 Lanús, Juan Florencio. - Carrodilla (Mendoza).
 Lavarello, Víctor M.; Corrientes 1138.
 Lavigne, Emilio M.; Balcarce 160.
 Lobos, P. A.; Cangallo 328.
 Lóizaga, Félix.-Beruti 3242.
 Macchi, E.; Moreno 1352.
 Madero, M.; Tucumán 1128.
 Malnati, Rodolfo A.; Rivadavia 3641.
 Martínez, Alejo (h.); Avenida de Mayo 953.
 Martini, J.; Sarmiento 4239.
 Maschió, Julio César; Talcahuano 860.
 Massa, Carlos C. - Montevideo 1012.
 Mautalen, Juan S. - Saavedra 189.
 Mayol, M.; Victoria 1516.
 Mazzioti, Luis L. (hijo); Arenales 1672.
 Medhurst Thomas, C. E. - Garay 840.
 Meincke, Alberto (ausente).
 Meincke, Guillermo V. - Cangallo 910.
 Méndez, Raúl J. - 3 de Febrero 1261.
 Messina, Bdo.; Perú 1586.
 Micheletti, José A. - Santa Fe 1360 (Rosario).
 Michelétti, Tito C. - Santa Fe 1360 (Rosario).
 Milberg, H.; Avda. Alvear 1595.
 Millé, José; Cangallo 456.
 Moliné, Antonio J.; Ceballos 1670.
 Molteni, Alberto; C. Pellegrini 1332.
 Moreau, Ernesto; Sarmiento 212.
 Moreau, Roberto F. - Sarmiento 212.
 Moreno de Mesa, Luis J. - Florida 527.
 Moreno, P. E.; Córdoba 487.
 Morillo, Manuel L. - Las Heras 2320.
 Moy, Alejandro E. - Corrientes 685.
 Moyano, Ricardo I. - Larrea 926.
 Mujica Gómez, Miguel. - Dpto. Nac. de Ingenieros. (Asunción) Paraguay.
 Nin Mitchell, Antonio. - Lavalle 341.
 Niseggi, Salvador A. - Alsina 2138.
 Noel, Martín; Patricios 1750.
 Noetinger, Enrique; 25 de Mayo 489.
 Nortman Meer; Avellaneda 4102.
 Oberlander, Anibal; Libertad 714 (Sgo. del Estero).
 Ocampo, Manuel S. - Viadomonte 544.
 O'Farrell, Juan M. - Lavalle 477.

Olivares, Eduardo; Ituzain-gó 1437 (San Fernando).
 Olivari, Alberto J. - Bartolomé Mitre 383.
 Olivari, Alfredo. - Bartolomé Mitre 383.
 Orlandi, R.; Charcas 1658.
 Otaola, J.; Amenábar 805.
 Padró, Ernesto S. - Venezuela 2264.
 Palau, Luis E.; Av. de Mayo 1201.
 Paquet, Carlos E.; Chile 549.
 Parisi, N. V.; S. Juan 2932.
 Parsons, Edwin; Barragán 816 (Versailles, F.C.O.).
 Pascual, Angel. - Salta 286.
 Pasman, Raúl G.; Balcarce 160.
 Passerón, Fortunato A. - Junfn 1461.
 Pelossi, A. (h.) (ausente).
 Peralta Martínez, Jorge R. Florida 668.
 Petersen, A.; La Rural 175.
 Pibernat, Carlos M. - Moreno 2096.
 Pirovano, E.; Melo 2562.
 Pittella, Domingo; Quintino Bocayuva 730.
 Plou, Augusto.-Callao 384.
 Poch, Ramón. - Policlínico «J. J. de Urquiza», Concepción del Uruguay (E. Ríos).
 Porta, Olimpio R.; Reconquista 165.
 Pourtalé, H.; Charcas 1624.
 Prebisch, A. - Av. de Mayo 953.
 Prins, A.; Las Heras 2214.
 Quartino Herrera, Rafael.-Billinghurst 2490.
 Quincke, Enrique G.; Belgrano 768.
 Ramos Correas, Daniel. - Colón 254 (Mendoza).
 Ramos Mejía, Isaias; Av. Gelly y Obes; 2215.
 Randle, Horacio; Pico 1768.
 Ranzenhofer, O. (ausente).
 Real de Azúa, Exequiel M. Reconquista 745.
 Repetto, Emillo - Las Heras 2051.
 Rivarola, Jorge V. - Viadomonte 1287.
 Rivera, Raúl R. - Av. de Mayo 1370.
 Rivero, R. R.; Ibarrola 6741.
 Rocca, A. J.; Alberti 1283.
 Rocha, C. A.; Juncal 1909.
 Rossi, Enévario; Rivadavia 936 (San Juan).
 Rubillo, E.; Av. de Mayo 605.
 Ruiz Moreno, Rómulo Augusto; Lavalle 1268.
 Saager, Emilio O.; Echeverría 2930.
 Sabaté, C.; Av. de Mayo 605.
 Sabaté, Jorge; Lavalle 900.
 Sackmann, Ernesto. - Reconquista 134.
 Salamone, Francisco. - Valle Hermoso (F.C.C.N.A.) Villa Flinta - Córdoba.
 Salas, Julio. - Laprida 2115.
 Sammartino, Rafael A.; 25 de Mayo 515.
 Schindler, Alberto C. - Sarmiento 1888.
 Schmitt, Carlos A. Corrientes 435.
 Schuster, Moisés. - Av. Roque Sáenz Peña 651.
 Schwarz, Leopoldo. - Colón 1345 (Rosario).
 Scopini, Pablo (hijo); Av. de Mayo 1035.
 Segrestan, Angel; Santa Fe 3205 (Depto. 33).
 Serrano, José.-Urquiza 578. Paraná (E. Ríos).
 Siegerist, L.; Suipacha 588.
 Silva, Angel. - Rivadavia 1245 (Morón).
 Soto Acebal, Roberto.-Florida 125.
 Squirru, F.; Paraguay 2274.
 Storti, J. P.; Quinta Arreguines, Villa Calzada (F. C. S.).

(Continúa).

(Continuación).

Sutton, Juan R. (ausente).
 Tavazza, Manuel. - Av. de Mayo 840.
 Thierry, Renato C.; Chacabuco 1380.
 Thomas, Luis Newbery. - Reconquista 491.
 Togneri, Raúl. - Rodríguez Peña 1147.
 Torres Armengol, Manuel; Tacuarí 986.
 Trucco, Emilio G.; Av. de Mayo 1370.
 Valera, Aldo. - Lavalle 341.
 Vallente Noailles, Enrique. Cerrito 1154.
 Valle (hijo), Narciso del; Bdo. de Irigoyen 171.
 Vaneri, Alfredo M. - Carlos Calvo 3724.
 Vautier, Ernesto E. - Av. de Mayo 953.
 Velázquez, A. M. (ausente).
 Ventafredda, Antonio A. - San José 1330.
 Vidal Cárrega, Carlos; Rodríguez Peña 1529.
 Vilar, Carlos; Cangallo 499.
 Villalonga, Alfredo. - San Martín 345.
 Villalonga, Raúl. - S. Martín 345.
 Villanueva, Víctor A.-Neuquén 1430.
 Virasoro, Alejandro. - Av. de Mayo 1035.
 Waldorp, Juan (h.) - Florida 524.
 Whitelaw, Alberto J.; Oliva (F.C.C.A.), Córdoba.
 Williams, A.; R. Peña 95.
 Woodgate, Federico C. - Tucumán 695.
 Zanetti, Juan Blas. - Florida 377.

SOCIOS ASPIRANTES

Algier, Ricardo U. - San Martín 233.
 * Alonso, Rafael M.; Patagones 890.
 Azaro, Alfredo; A. del Valle 1158 (Marcos Paz. - F. C. O.)
 Baldini, Carlos A.; Pte. Roque Saenz Peña 501.
 Bellocchio, Eugenio J.; Sgo. del Estero 2670 (Sta. Fe).
 * Beveraggi, René G.; Departamento O. Públicas, Paraná (Entre Ríos).
 * Bianchetti, Enrique A. - Rawson 1189.
 * Bogani, Alberto J.; Bernardo de Irigoyen 1512.
 Braegger, Antonio. - Sarmiento 2110.
 Buzzetti, A.; Ceretti 2487.
 Cárcova, Carlos de la-Paraguay 643.
 * Cardini, José C. - Deán Funes 567.
 * Ceci, Luis; Cabildo 227.
 Cerrutti, Máximo; Merced 652 (Pergamino, F.C.C.A.)
 * Cervera, J. Alberto; Guiruchaga 662.
 * Ciarrapico, A.; Esparza 76.
 Civit, Manuel V. - Saavedra 1063.
 Copello, C. R.; Pavón 1531.
 * Croci, Clicerio. - Nicasio Oroño 2140.
 De Cicco, Felipe A.; Malabia 1238.
 * De Lorenzi, Ermete; Córdoba 2035 (Rosario).
 di Paola, Rogelio A.; Santa Fe 2459.
 * Fenoglio, M.; Uriarte 1904.
 Fernández Marelli, M. A.; Teodoro García 2466.
 * Ferro, Bartolomé M.; Moreno 411.
 Ferrovia, Eduardo J. R. - Donato Alvarez 781.

Firpo, Luis; Entre Ríos 883 (Olivos, F.C.C.A.).
 Frayssinet, Raúl H.; Berutti 2333.
 * Gabrici, Ricardo C.; Donado 2587.
 * Galdí, A.; Córdoba 3452.
 * Gamboa, Hernán M.; Las Heras 4051.
 García Vouilloz, María Luisa; Fitz Roy 2272.
 Ghiara, Antonio P.; Franklin 2042.
 González del Solar, César; Rawson 2987 (Olivos, F. C. C. A.)
 González Ponal, Marcelo A.; Las Heras 1914.
 * Grasso, J. S.; Gaona 2598.
 * Heinecke, Germán R.; 2 de Mayo 4258 (Lanús).
 Horteloup, A.; Pampa 1943.
 Joselevich, Alfredo; Avda. La Plata 97.
 Lacalle Alonso, Ernesto. - Lavalle 710.
 * Landa, Francisco F.; Av. Cazón 1453 (Tigre).
 Larrocha, José de. - Del Signo 4086.
 * Laspé, Enrique Max; Reconquista 165.
 * Leiva, Roberto J. - Las Heras 3780.
 Lemos, E. E.; Florida 524.
 Leroy, Carlos Antonio - Deán Funes 947.
 * Livingston, Manuel; Córdoba 1859.
 * Livingston, Enrique A. - Paso 684.
 * Marco, E.; Cangallo 1705.
 * Martignoni, Carlos; Entre Ríos 1844.
 Martínez, Rosendo (h.) - Victoria 1910.
 * Montagna, Francisco N.; Rivadavia 3480.
 Moscatelli, J.; Medrano 1465.
 * Mosés, Matías; 25 de Mayo 772.
 Mourño, S.; Congreso 2157.
 Pages, Francisco (h.); Loria 841.
 * Panza, H.; Lavalle 3584.
 * Paolillo, Vicente. - Corrientes 1533.
 Pastrana, Ernesto J.; Méjico 2562.
 Pedretti, Edgardo; Medrano 485.
 Pizzul, Señorita Finlandia; Pinto 3347.
 * Poggi, Aristides A.; Wenceslao Villafañe 356.
 Quaglio, C.; Argerich 1274.
 Repetto, Bartolomé M. - Gral. Artigas 635.
 * Rocca, Anibal J. - Corrientes 1680.
 * Rodríguez Remy, Ricardo; Victoria 3773.
 Sacriste, Eduardo; Olazábal 2560.
 Sáenz, Domingo; Salta 286.
 * Samela, Adolfo; Santa Fe 681 (Corrientes).
 Savigliano, Carlos H.; Libertad 94.
 * Scarpelli, R.; Soler 3645.
 * Schildknecht, Marcelo. - Hidalgo 90.
 * Solari, Raúl Justo; Uriarte 1332.
 Stok, Isaac; Olazábal 4527.
 * Tadini, Pedro; Aristóbulo del Valle 780.
 * Tessieri, Nemo. - Castro Barros 1169.
 * Travaglini, Bernardino. - Centenario 285 (San Isidro, F.C.C.A.).
 Zenequelli, Jorge. - Cazón 1298 (Tigre).

Los aspirantes señalados con asterisco son arquitectos diplomados.

(Fin).